

ਪਾਵਨ ਸਰੂਪਾਂ (ਲੜੀਦਾਰ ਅਤੇ ਨਿਖੜਵੇਂ ਪਦਾਂ ਵਾਲੇ) ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਸੈਂਚੀਆਂ ਵਿਚ ਪਾਠ-ਭੇਦਾਂ ਅਤੇ ਛਾਪੇ ਦੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਬਾਰੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਰਾਹੀਂ ਗਠਿਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਅੰਤਿਮ ਰਿਪੋਰਟ।

੧. ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਗਠਨ

ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਥੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਆਦੇਸ਼ ਅਨੁਸਾਰ ਸ਼੍ਰੋ. ਗੁ. ਪ੍ਰ. ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਪੰਥਕ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਦੀ ਇਕ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧ ਇਕਤਰ੍ਹਾਂ ਮਿਤੀ ੨੬ ਮਾਰਚ ੧੯੯੬ ਨੂੰ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਸਮੁੰਦਰੀ ਹਾਲ ਵਿਚ ਬੁਲਾਈ ਗਈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਹੋਰ ਫੈਸਲਿਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਕ ਫੈਸਲੇ ਅਧੀਨ ਇਕ ਛੇ-ਸੈਂਬਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਗਠਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਸ਼੍ਰੋ. ਗੁ. ਪ੍ਰ. ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਛਾਪੇ ਜਾ ਰਹੇ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪਾਂ (ਲੜੀਦਾਰ ਅਤੇ ਨਿਖੜਵੇਂ ਪਦਾਂ ਵਾਲੇ) ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਸੈਂਚੀਆਂ ਵਿਚਲੇ ਪਰਸਪਰ ਪਾਠ-ਭੇਦਾਂ ਅਤੇ ਛਾਪੇ ਦੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨ-ਦੇਹੀ ਕਰਨ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸੌਂਪੀ ਗਈ।

੨. ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਅੰਤਿਮ ਰਿਪੋਰਟ

ਉਪੋਕਤ ਵਰਣਿਤ ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਮਿਤੀ ੪.੫.੧੯੯੬ ਨੂੰ ਸਤਿਗੁਰੂ ਪਾਤਿਸ਼ਾਹ ਜੀ ਦੀ ਅਸੀਸ ਲੈ ਕੇ ਕਾਰਜ ਅਰੰਭ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਹ ਅਜ ਤਕ ੧੧੫੬ ਪੰਨੇ ਤਕ ਮੁਕੰਮਲ ਹੋ ਸਕਿਆ ਹੈ। ਏਥੋਂ ਤਕ ਦੇ ਪਾਠ-ਭੇਦਾਂ ਬਾਰੇ ਅਤਿ ਸੰਖੇਪ ਸਬਦਾਂ ਵਿਚ ਅੰਤਿਮ ਰਿਪੋਰਟ ਪੇਸ਼ ਹੈ। *ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਮਾਨਕ ਕਾਰਜ ਸ਼੍ਰੋ. ਗੁ. ਪ੍ਰ. ੨੬ ਮਾਰਚ ੧੯੯੬*

੩. ਲੜੀਦਾਰ ਅਤੇ ਨਿਖੜਵੇਂ ਪਦਾਂ ਵਾਲੇ ਸਰੂਪ ਵਿਚਲੇ ਪਰਸਪਰ ਪਾਠ-ਭੇਦ

੩.੧. ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਲੜੀਦਾਰ ਸਰੂਪ (ਸੰਨ ੧੯੯੧) ਅਤੇ ਨਿਖੜਵੇਂ ਪਦਾਂ ਵਾਲੇ ਸਰੂਪ (ਸੰਨ ੧੯੯੪) ਵਿਚਲੀ ਬਾਣੀ ਦਾ ਪਰਸਪਰ ਮੇਲਾਨ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਤੇ ਜੋ ਪਾਠ-ਭੇਦ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ-ਗੋਚਰ ਹੋਏ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਨਾਲ ਨਥੀ ਅੰਤਿਕਾ 'ੳ' ਵਿਚ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

੩.੨. ਪੈਰ-ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਸੂਧ ਰੂਪ ਵਿਚ ਛਪਾਈ

੩.੨.੧. ਮੇਲਾਨ ਕਰਨ ਸਮੇਂ ਵੇਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਪੋਕਤ ਦੋਹਾਂ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪਾਂ ਵਿਚਲੀ ਸਮੱਗਰ ਬਾਣੀ ਦੀ ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਪੈਰ-ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਛਪਾਈ ਸੁਧ ਰੂਪ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ। 'ਹ' ਦੇ ਸੂਚਕ ਪੈਰ-ਚਿੰਨ੍ਹ ਲਈ, ਨਿਖੜਵੇਂ ਪਦਾਂ ਵਾਲੇ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪ ਵਿਚ (੧) ਚਿੰਨ੍ਹ ਦੀ ਛਪਾਈ ਕੀਤੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਜਦ ਕਿ ਲੜੀਦਾਰ ਸਰੂਪ ਵਿਚ ਇਸ ਪੈਰ-ਚਿੰਨ੍ਹ ਲਈ ਤਕਰੀਬਨ ਸਾਰੀ ਬਾਣੀ ਇਕ ਬਿੰਦੂ (.) ਜਿਹੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ਦੀ ਛਪਾਈ ਕੀਤੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ~~ਕੋਈ ਹੋਰ ਸਹੀ ਸਥਿਤੀ ਹੈ?~~ 'ਹ' ਦੇ ਸੂਚਕ ਪੈਰ-ਚਿੰਨ੍ਹ ਦੇ ਉਪੋਕਤ ਦੋਵੇਂ ਸਰੂਪ ਸਹੀ ਨਹੀਂ ਜਾਪਦੇ।

੩.੨.੨. ਪੈਰ-ਚਿੰਨ੍ਹ 'ਯ' ਛਪਾਈ ਦੀ ਵੀ ਸਹੀ ਰੂਪ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਸੋ, 'ਹ' ਅਤੇ 'ਯ' ਦੇ ਸੂਚਕ ਪੈਰ-ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਹੀ ਸਰੂਪਾਂ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰੈਸ-ਕਲਮਾਂ ਸਪੈਸ਼ਲ ਤੌਰ ਤੇ ਬਣਵਾ ਕੇ ਪਾਵਨ-ਸਰੂਪਾਂ ਅਤੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀਆਂ ਸੈਂਚੀਆਂ/ਗੁਟਕਿਆਂ ਦੀ ਸੁਧ ਛਪਾਈ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

੩.੨.੩. ਭਾਰ-ਚਿੰਨ੍ਹ (ਹ) ਦੇ ਸਰੂਪ ਦੀ ਵਿਭਿਨਤਾ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪਾਂ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਸੈਂਚੀਆਂ ਵਿਚ ਭਾਰ ਚਿੰਨ੍ਹ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਬਾਰੇ ਵੀ ਪਰਸਪਰ ਭੇਦ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਅੰਤਿਕਾ 'ਅ-ੲ-ਸ' ਵਿਚ ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

3.2.8. ਕੁਝ ਸ਼ਬਦਾਂ (ਲਫਜ਼ਾਂ) ਵਿਚਲੇ ਕਿਸੇ ਅਖਰ ਥਲੇ ਪੈਰ-ਚਿੰਨ੍ਹ (Λ) ਦੀ ਛਪਾਈ ਕੀਤੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਅਖਰਾਂ ਦੇ ਥਲੇ ਇਹ ਚਿੰਨ੍ਹ ਲਗਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਬਹੁਤੇ ਮੁਕਤਾ-ਰੂਪ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਨ ਕੋਈ 'ਲਗ' ਲਗੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਪੈਰ-ਚਿੰਨ੍ਹ ਦੇ 'ਹਲੰਤ' ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਨਹੀਂ ਜਾਪਦੀ। ਅਜਿਹੇ ਕੁਝ ਸ਼ਬਦਾਂ (ਲਫਜ਼ਾਂ) ਦੀ ਸੂਚੀ ਅੰਤਿਕਾ-ਹ ਵਜੋਂ ਨਾਲ ਨਬੀ ਹੈ।

ਉਪਰ ਸੰਕੇਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਪੈਰ-ਚਿੰਨ੍ਹ ਦੀ ਸੰਗਯਾ ਕੀ ਹੈ, ਇਸਦਾ ਸੁਧ ਸਰੂਪ ਕੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਇਹ ਕਿਹੜੀ ਧੁਨੀ ਦਾ ਸੂਚਕ ਹੈ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀ ਸੁਝ-ਬੂਝ ਰਖਣ ਵਾਲੇ ਭਾਸ਼ਾ-ਵਿਗਿਆਨ ਦੇ ਮਾਹਰ ਕੁਝ ਗੁਰਮਤੀ ਵਿਦਵਾਨ ਸਜਣਾਂ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਬੁਲਾਅ ਕੇ ਪੰਥ-ਪਧਰ 'ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਅਤੇ ਨਿਰਣਾ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

3.3. ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਕੁਝ ਅਖਰਾਂ/ਲਗਾ ਮਾਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਟੁਟ-ਭਜ

ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਲੋੜੀਂਦੀ ਸਾਵਧਾਨੀ ਨਾ ਵਰਤੇ ਜਾਣ ਦੇ ਫਲ-ਸਰੂਪ ਲੜੀਦਾਰ ਸਰੂਪ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਅਖਰਾਂ/ਲਗਾਂ-ਮਾਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਟੁਟ-ਭਜ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਗੋਚਰ ਹੋਈ ਹੈ। ਅਜਿਹੀਆਂ ਛਾਪੇ ਦੀਆਂ ਉਕਾਈਆਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਅੰਤਿਕਾ 'ਕ' ਵਜੋਂ ਨਾਲ ਨਬੀ ਹੈ। ਸਟਾਕ ਵਿਚ ਜਿੰਨੇ ਸਰੂਪ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚਲੇ ਟੁਟ-ਭਜ ਵਾਲੇ ਅਖਰਾਂ ਦੀ ਸੁਧਾਈ ਕਰ ਕੇ ਹੀ ਇਹ ਸਰੂਪ ਗੁਰਸਿਖ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਨੂੰ ਦਿਤੇ ਜਾਣ।

3.8. ਨਾਸਕੀ-ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਅਣਗਹਿਲੀ

3.8.1. ਮੇਲਾਨ ਸਮੇਂ ਵੇਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਨਾਸਕੀ-ਚਿੰਨ੍ਹ ਬਿੰਦੀ (•) ਦੀ ਛਪਾਈ ਠੀਕ ਥਾਂ ਦੀ ਬਜਾਏ ਆਸੇ ਪਾਸੇ ਹੋਈ ਪਈ ਹੈ ਬੇਅੰਤ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਵਿਚੋਂ ਟੂਕ-ਮਾਤ੍ਰ ਕੁਝ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਅੰਤਿਕਾ 'ਖ' ਵਜੋਂ ਨਾਲ ਨਬੀ ਹੈ।

3.8.2. ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਛਾਪੇ ਦੀ ਅਣਗਹਿਲੀ ਕਾਰਨ ਕੁਝ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਮੂਲਕ-ਅੰਗੀ ਨਾਸਕੀ-ਚਿੰਨ੍ਹ ਛਪਣੇ ਰਹਿ ਗਏ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਜਾਪਦੀ ਹੈ। ਬੇਅੰਤ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਵਿਚੋਂ ਟੂਕ-ਮਾਤ੍ਰ ਕੁਝ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਅੰਤਿਕਾ 'ਗ' ਵਜੋਂ ਨਾਲ ਨਬੀ ਹੈ।

ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਕਿਸਮ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚਲੇ ਨਾਸਕੀ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਹੀ ਸਥਿਤੀ ਬਾਰੇ ਮੂਲ-ਅਧਾਰ ਅਥਵਾ ਪੁਰਾਤਨ ਪਰਮਾਣੀਕ ਲਿਖਤੀ ਬੀੜ (i) ਤੋਂ ਅਗਵਾਈ ਲਏ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਜਾਪਦੀ ਹੈ।

3.8.3 ਪਾਵਨ ਸਰੂਪ (ਲੜੀਦਾਰ ਅਤੇ ਪਦ-ਛੇਦ) ਵਿਚ ਪਰਸਪਰ ਨਾਸਕੀ-ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਵਿਚ ਵੀ ਇਕਸਾਰਤਾ ਨਹੀਂ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਸੈਂਚੀਆਂ ਨਾਲ ਵੀ ਇਸ ਪਖੋਂ ਕਈ ਫਰਕ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਫਰਕਾਂ ਦੀ ਇਕ ਵਖਰੀ ਸੂਚੀ ਵੀ ਅੰਤਿਕਾ 'ਘ' ਵਜੋਂ ਨਾਲ ਨਬੀ ਹੈ।

3.4 ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ-ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫਰਕ

ਪਾਵਨ ਸਰੂਪਾਂ (ਲੜੀਦਾਰ ਅਤੇ ਪਦ-ਛੇਦ) ਵਿਚਲੀਆਂ ਕੁਝ ਤੁਕਾਂ ਵਿਚ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ-ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਕਈ ਫਰਕ ਹਨ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਸੈਂਚੀਆਂ ਨਾਲ ਵੀ ਬਿਸ਼੍ਰਾਮ-ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਕਈ ਫਰਕ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਫਰਕਾਂ ਦੀਆਂ ਸੂਚੀਆਂ ਅੰਤਿਕਾ 'ਙ' 'ਚ' 'ਛ' ਵਜੋਂ ਨਾਲ ਨਬੀ ਹਨ।

3.੬. ਪਾਵਨ ਸਰੂਪਾਂ ਦੀਆਂ ਵਖ ਵਖ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਪਾਠ-ਭੇਦ

ਸ਼੍ਰੋ: ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪਾਂ ਦੀਆਂ ਬੀਤੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਕਈ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਛਾਪੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਹਰ ਨਵੀਂ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੀ ਛਪਾਈ ਸਮੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਸੰਨ-ਸੰਮਤ ਬਾਰੇ ਸੂਚਨਾ ਬੀੜ ਦੇ ਸਰਵਰਕ ਉੱਤੇ ਦਿਤੀ

ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ਪਰ ਪਿਛਲੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਛਪਾਈ ਸਮੇਂ ਅਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ। ਅਜਿਹੀ ਸੂਚਨਾ ਕੇਵਲ ਪ੍ਰਚਲਤ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਸਰੂਪ ਵਿਚ (ਲੜੀਦਾਰ ਸਰੂਪ ਦਾ ਸੰਨ ੧੯੯੧, ਨਿਖੜਵੇਂ ਪਦਾਂ ਵਾਲੇ ਸਰੂਪ ਦਾ ਸੰਨ ੧੯੯੪) ਦਿਤੀ ਗਈ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

ਵਖ ਵਖ ਸਮੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਈਆਂ ਵਖ ਵਖ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਬੀੜਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੇਵਲ ਇਕ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦਾ ਪ੍ਰਚਲਤ ਐਡੀਸ਼ਨ ਨਾਲ ਕੁਝ ਕੁ ਪੰਨਿਆਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਮੇਲਾਨ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਤੇ ਇਹ ਵੇਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹਨਾਂ ਵਿਚ ਅਖਰਾਂ, ਲਗਾਂ-ਮਾਤ੍ਰਾਂ, ਸਿਰਲੇਖਾਂ, ਅੰਕਾਂ ਆਦਿ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਸੈਂਕੜੇ ਭੇਦ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੇਵਲ ਟੁੱਕ-ਮਾਤ੍ਰ ਫਰਕਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਕੁ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਅੰਤਿਕਾ 'ਜ' 'ਝ' 'ਞ' 'ਟ' ਵਜੋਂ ਨਾਲ ਨੱਥੀ ਹੈ।

ਪਾਵਨ ਸਰੂਪ ਦੀ ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਬਾਰ ਬਾਰ ਅਤੇ ਗੁਪਤ-ਗੁਪਤੀ ਪ੍ਰੈਸ-ਅਮਲੇ ਦੀ ਪਧਰ ਤੇ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਪਾਠ-ਸੁਧਾਈਆਂ ਦਾ ਸਿਖ ਸੰਗਤਾਂ ਉਤੇ ਅਣਸੁਖਾਵਾਂ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸਮੱਸਿਆ ਦਾ ਪੰਥ-ਪ੍ਰਵਾਣਿਤ ਸਥਾਈ ਹਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

੩.੨. ਛਾਪੇ ਦੀਆਂ ਉਕਾਈਆਂ ਅਜੇ ਵੀ ਮੌਜੂਦ

ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਅੰਦਰ-ਖਾਤੇ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਪਾਠ-ਸੁਧਾਈਆਂ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਛਾਪੇ ਦੀ ਅਣਗਹਿਲੀ ਕਾਰਨ ਕੁਝ ਸ਼ਬਦਾਂ ਉਤੇ ਅਜੇ ਵੀ ਸਿਰਲੇਖ ਛਪਣੇ ਰਹੇ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਕਈ ਲਫਜ਼ਾਂ ਦੇ ਲਗ-ਮਾਤ੍ਰੀ ਸਰੂਪਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਛਾਪੇ ਦੀਆਂ ਉਕਾਈਆਂ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਲਗਦੀ ਹੈ। ਛਾਪੇ ਦੀਆਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਸੈਂਕੜੇ ਉਕਾਈਆਂ ਵਿਚੋਂ ਟੁੱਕ-ਮਾਤ੍ਰ ਕੁਝ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਅੰਤਿਕਾ 'ਠ' 'ਡ' 'ਢ' 'ਣ' ਵਜੋਂ ਨਾਲ ਨੱਥੀ ਹੈ।

੩.੩. ਬੀੜਾਂ ਦੀ ਸੁਧ ਲਿਖਾਈ/ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਕੌਮੀ ਅਣਗਹਿਲੀ

ਆਰੰਭ ਕਾਲ ਵਿਚ ਪਾਵਨ ਬੀੜ ਦੇ ਹਥ-ਲਿਖਤੀ ਉਤਾਰੇ ਸੁ-ਸਿਖਿਅਤ ਅਤੇ ਅਣ-ਸਿਖਿਅਤ, ਦੋਹਾਂ ਕਿਸਮਾਂ ਦੇ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਦੁਆਰਾ ਹੁੰਦੇ ਰਹੇ। ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਪ੍ਰਮਾਣ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਹਥ-ਲਿਖਤੀ ਉਤਾਰਿਆਂ ਦੀ ਸੁਧਤਾਈ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਕੌਮ ਵਲੋਂ ਸੰਸਥਕ ਪਧਰ 'ਤੇ ਕੋਈ ਯਤਨ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹੋਣ। ਫਿਰ ਜਦੋਂ ਛਾਪਾ-ਖਾਨਾ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਆਇਆ ਤਾਂ ਪਾਵਨ ਬੀੜਾਂ ਦੀ ਛਪਾਈ ਦਾ ਕੰਮ ਵਪਾਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕਾਂ ਵਲੋਂ ਹੀ ਹਥਿਆਇਆ ਗਿਆ। ਇਕ ਸਮਾਂ ਅਜਿਹਾ ਵੀ ਸੀ ਜਦੋਂ ਪਾਵਨ ਬੀੜਾਂ ਦੀ ਛਪਾਈ ਦਰਜਨ ਕੁ ਦੇ ਕਰੀਬ ਵਪਾਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕਾਂ ਵਲੋਂ ਕਰਵਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ। ਸ਼ੁਰੂ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਕਈ ਸਿਆਣੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ ਭੈ-ਭਾਵਨੀ ਵਜੋਂ ਪਾਵਨ ਬੀੜ ਦੀ ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਹੋ ਗਈਆਂ ਛਾਪੇ ਦੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਦਾ ਸੋਧ-ਪਤਰ ਵੀ ਛਾਪਦੇ ਰਹੇ (ਵੇਖੋ ਅੰਤਿਕਾ 'ਤ')। ਪਰ ਫਿਰ ਇਹ ਪਿਰਤ ਵੀ ਸਮਾਪਤ ਹੋ ਗਈ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਵੀ ਵਪਾਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕਾਂ ਵਲੋਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਛਪਾਈ ਦੀ ਸੁਧਤਾਈ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਸੰਸਥਕ-ਪਧਰ 'ਤੇ ਜਾਂ ਕੌਮੀ ਪਧਰ ਤੇ ਕਿਸੇ ਯਤਨ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦਾ ਕੋਈ ਸੰਕੇਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ।

ਇਸ ਕੌਮੀ ਅਣਗਹਿਲੀ ਦੇ ਫਲ-ਸਰੂਪ ਲਿਖਤ ਅਥਵਾ ਛਾਪੇ ਦੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਵਿਚ ਨਿਰੰਤਰ ਵਾਧਾ ਹੁੰਦਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਅਧੋਗਤੀ ਦੇ ਪੇਸ਼-ਨਜ਼ਰ ਸੂਝਵਾਨ ਸਿਖ ਵਿਦਵਾਨ ਭਾ: ਸਾ: ਭਾਈ ਜੋਧ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ੧੯੩੨ ਵਿਚ 'ਗੁਰਮਤਿ ਨਿਰਣਯ' ਦੀ ਉਥਾਨਕਾ ਵਿਚ ਸਮੁੱਚੀ ਕੌਮ ਨੂੰ ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਚਿਤਾਵਨੀ ਦੇਣ ਤੇ ਮਜਬੂਰ ਹੋਣਾ ਪਿਆ:-

“.....ਵਾਹ ਲਗਦੀ ਗੁਰਬਾਣੀ ਨੂੰ ਸੁਧ ਛਾਪਣ ਦਾ ਜਤਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਸਹਾਇਤਾ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨੌਜਵਾਨ ਮਿਤ੍ਰ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਜੀ ਲੈਕਚਰਾਰ ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਧਰਮ ਵਿਦਿਆ ਖਾਲਸਾ ਕਾਲਜ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜੀ ਪਾਸੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈ ਹੈ। ਪਰ ਇਸ ਸੋਧ

ਵਿਚ ਇਕ ਖਤਰਾ ਜੋ ਮੈਨੂੰ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਉਸ ਵਲ ਪੰਥ ਦੇ ਮੁਖੀ ਜੰਥਿਆਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਦਿਵਾਏ ਬਿਨਾਂ ਮੈਂ ਰਹਿ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ।

ਸਸਤਾ ਵੇਚਣ ਦੀ ਦੌੜ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਬੀੜ ਵਿਚ ਲਗਾ, ਕੰਨੇ ਆਦਿ ਦੀਆਂ ਬਹੁਤ ਅਸੁਧੀਆਂ ਆ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਜੰਮੇਵਾਰ ਜਥੇ ਨੇ ਇਹ ਬੀੜਾਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਆਪਣੇ ਜੰਮੇ ਨ ਲਿਆ ਤਾਂ ਥੋੜੇ ਚਿਰ ਮਗਰੋਂ ਸੁਧ ਪਾਠ ਸਹੀ ਕਰਨਾ ਅਤਿ ਕਠਿਨ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਬਾਣੀ ਦਾ ਪਾਠ ਜੋ ਸੁਧ ਤੋਂ ਸੁਧ ਬੀੜ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਉਸ ਤੋਂ ਲੀਤਾ ਹੈ ਪਰੰਤੂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤਾਂ ਵੀ ਕੋਈ ਉਕਾਈ ਰਹਿ ਗਈ ਹੋਵੇ।

-ਉਥਾਨਕਾ ਗੁਰਮਤਿ ਨਿਰਣਯ ਪੰਨਾ 'ਸ'

ਜਦੋਂ ਛਾਪੇ ਦੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਬਾਰੇ ਸੰਗਤਾਂ ਵਲੋਂ ਵਾ-ਵੇਲਾ ਉਠਿਆ ਤਾਂ ਸ਼੍ਰੋ: ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪਾਂ ਦੀ ਛਪਾਈ ਦਾ ਕੰਮ ਅਰੰਭ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਕਾਫੀ ਸੁਧਾਰ ਹੋਇਆ, ਪਰ ਕੰਮ ਅਜੇ ਵੀ ਪੂਰਨ ਤਸੱਲੀ-ਬਖਸ਼ ਨਹੀਂ।

੩.੯. ਗਲਤ-ਫਹਿਮੀ ਦਾ ਸਮਾਧਾਨ

ਬੀੜਾਂ ਦੀ ਛਪਾਈ ਸੰਬੰਧੀ ਵਾਸਤਵਿਕ ਸਮੱਸਿਆ ਤੋਂ ਬੇ-ਖਬਰ ਕੁਝ ਵੀਰ ਗਲਤ-ਫਹਿਮੀ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ ਕੇ ਬੀੜਾਂ ਵਿਚਲੀਆਂ ਛਾਪੇ ਦੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਦੀ ਚਰਚਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਉਤੇ ਕੁਫਰ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਥਾਪਣ ਤਕ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਅਜਿਹੇ ਵੀਰ ਆਪਣੀ ਹਠ-ਧਰਮੀ ਛਡ ਕੇ ਧੀਰਜ-ਤਹੱਮਲ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ-ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਆਉਣ ਦੀ ਖੋਚਲ ਕਰਨ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਬੀੜਾਂ ਦੀ ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਛਾਪੇ ਦੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਦੀ ਹੋਂਦ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਸਵਾਲਾਂ ਦਾ ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਇਸ ਅਸਲੀਅਤ ਨੂੰ 'ਹਊ-ਪਰ੍ਹੇ' ਹੀ ਕਰਦੇ ਜਾਈਏ ਜਾਂ ਪੰਥਕ ਪਧਰ 'ਤੇ ਇਸ ਦੇ ਸਥਾਈ ਹਲ ਲੱਭਣ ਲਈ ਯਤਨਸ਼ੀਲ ਹੋਇਆ ਜਾਵੇ। ਹੋਰ, ਧਰਮਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਤਾਂ ਆਪੋ ਅਪਣੇ ਧਰਮ-ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਵਿਚੋਂ ਛਾਪੇ ਦੀਆਂ ਉਕਾਈਆਂ ਦੂਰ ਕਰ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕ ਰੂਪ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰ ਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਅਵੇਸਲੇ ਹੋਏ ਬੈਠੇ ਹਾਂ, ਆਖਰ-ਕਿਉਂ? ਬਾਕੀਆਂ ਦੇ ਤਾਂ ਕੇਵਲ 'ਧਰਮ-ਗ੍ਰੰਥ' ਹਨ, ਸਾਡਾ 'ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ' ਹੈ। ਸਾਡੀ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰੀ ਕਿਤੇ ਵਧ ਹੈ।

ਸਪਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ 'ਅਭੁਲ ਗੁਰੂ ਕਰਤਾਰ' ਦਾ ਅਭੁਲ ਸਰੂਪ ਹਨ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਕੋਈ ਉਕਾਈ ਸਮਝਣੀ ਕੁਫਰ ਹੈ। ਗਲਤੀਆਂ ਕੇਵਲ ਛਪਾਈ ਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਹੀ ਤੁਰਤ ਦੂਰ ਕਰਨੀਆਂ ਬਣਦੀਆਂ ਹਨ। ਦੇਰੀ ਕਰਨ ਨਾਲ ਇਹ ਸਮੱਸਿਆ ਹੋਰ ਉਲਝਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ। ਖਬਰਦਾਰ ਹੋਈਏ! ਸਾਵਧਾਨ ਹੋਈਏ!

ਸੋ, ਅਜਿਹੀਆਂ ਲਿਖਤ/ਛਾਪੇ ਦੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਦੀ ਸੁਧਾਈ ਬਾਰੇ ਛਾਪੇ ਦੀ ਪ੍ਰਚਲਤ ਬੀੜ ਦਾ ਮੂਲ-ਅਧਾਰ ਅਥਵਾ ਪਰਮਾਣੀਕ ਹਥ-ਲਿਖਤ ਬੀੜ (੧) ਨਾਲ ਸਮੁੱਚਾ ਮੇਲਾਨ ਕਰ ਕੇ, ਪੰਥਕ ਪਧਰ ਤੇ ਚਾਰਾ-ਜੋਈ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਜਾਪਦੀ ਹੈ। ਪ੍ਰੈਸ-ਅਮਲੇ ਦੇ ਪਧਰ ਤੇ ਅੰਦਰ-ਖਾਤੇ ਨਿਰੰਤਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਪਾਠ-ਸੁਧਾਈਆਂ ਦੀ ਪਿਰਤ ਇਤਰਾਜ਼-ਯੋਗ ਵੀ ਹੈ ਅਤੇ ਹਾਨੀ-ਕਾਰਕ ਵੀ ਹੈ।

੩.੧੦ ਜੁੜਤ-ਪਦਾਂ ਦੇ ਨਿਖੜਵੇਂ ਸ਼ਬਦ-ਜੋੜਾਂ ਦੀ ਛਪਾਈ

ਪੁਰਾਤਨ ਲਿਖਤੀ ਬੀੜਾਂ ਵਿਚ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀ ਲਿਖਾਈ ਲੜੀਦਾਰ ਰੂਪ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਅਧਾਰ 'ਤੇ ਸ਼੍ਰੋ: ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਵੀ ਅਰੰਭ ਵਿਚ ਪਾਵਨ ਬੀੜ ਦੀ ਛਪਾਈ ਲੜੀਦਾਰ ਰੂਪ ਵਿਚ ਹੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਵਪਾਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕਾਂ ਦੀ ਰੀਸੇ ਸ਼੍ਰੋ: ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਵੀ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪ ਦੀ ਛਪਾਈ ਨਿਖੜਵੇਂ ਪਦਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਕਰਵਾਈ ਗਈ। ਨਿਖੜਵੇਂ ਪਦਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪ ਦੀ

ਨਿਖੜਵੇਂ ਸ਼ਬਦ-ਜੋੜ ਅਜਿਹੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨਿਖੇੜ-ਵਿਧੀ ਬਾਰੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਮਤ-ਭੇਦ ਹਨ।

ਇਸ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਸੁਝਾਅ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿਚ ਆਏ ਸਮੱਗਰ ਚੁੜਤ-ਪਦਾਂ (ਜੋ ਤਕਰੀਬਨ ਪੰਜ ਕੁ ਸੌ ਹਨ) ਦੇ ਨਿਖੜਵੇਂ ਸ਼ਬਦ-ਜੋੜਾਂ ਬਾਰੇ ਪੰਥਕ ਪਧਰ 'ਤੇ ਨਿਰਣਾ ਕਰ ਕੇ ਪੰਥ-ਪ੍ਰਵਾਨਿਤ ਨਿਖੜਵੇਂ ਸ਼ਬਦ-ਜੋੜਾਂ ਦੀ ਛਪਾਈ ਪਾਵਨ ਬੀੜ ਵਿਚ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀਆਂ ਸੈਂਚੀਆਂ ਵਿਚ ਇਕਸਾਰ ਕਰਵਾਈ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

8. ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਸੈਂਚੀਆਂ

8.1. ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਭਾਗ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਵਿਚ ਵਰਣਤ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਤਬ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਧਿਆਨ ਖਿਚਦੇ ਹਨ:-

“ਪਾਠ ਦੀ ਸੁਧਾਈ ਉਸ ਬੀੜ ਨਾਲ ਮੇਲ ਕੇ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਸ: ਸ: ਚਰਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਸ੍ਰੀ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਤੋਂ ਕਰ ਕੇ ਲਿਆਏ ਸਨ। ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਭ੍ਰਾਤਾ ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਦੇ ਅਤੀ ਪੰਨਵਾਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਸੋਧੀ ਹੋਈ ਬੀੜ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਾਏ।”
ਦੂਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਹੋਰ ਵਧਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ:-

੧.

੨.

੩. ਪਾਠ ਦੀ ਵਧੇਰੇ ਸੁਧਾਈ ਕਰਕੇ ਨਾਵੇਂ ਮਹਲੇ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦੀ।

੪.

ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਤੱਥਾਂ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਪਾਵਨ ਬੀੜਾਂ ਨਾਲ ਮੇਲਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਦੂਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਅਤੇ ਅੰਤਿਮ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੋਵੇਂ ਸੰਮਿਲਤ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। (ਦੂਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਕੇਵਲ ਪਹਿਲੀਆਂ ਦੋ ਸੈਂਚੀਆਂ ਹੀ ਉਪਲਬਧ ਹੋ ਸਕੀਆਂ ਇਸ ਲਈ ਤੀਜੀ ਅਤੇ ਚੌਥੀ; ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਸੈਂਚੀਆਂ, ਤੀਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਸੰਮਿਲਤ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ।)

ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਉਪਰ ਸੰਕੇਤ ਕੀਤੀ ਭੂਮਿਕਾ ਦੇ ਨੰ: ੩ ਉਤੇ ਪਾਠ-ਸੁਧਾਈਆਂ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ, ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਛਪਾਈ ਸ਼੍ਰੋ: ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੇਠ ਆਉਣ ਮਗਰੋਂ, ਇਹਨਾਂ ਬਾਰੇ ਪੰਥਕ-ਪਧਰ 'ਤੇ ਗੰਭੀਰ ਵਿਚਾਰ ਵਟਾਂਦਰਾ ਕੀਤੇ ਬਗੈਰ ਇਹਨਾਂ ਉਤੇ ਲਕੀਰ ਫੇਰ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਕਾਰਨ ਗੁਰੂ ਜਾਣੇ! ਇਹ ਬੜਾ ਗੰਭੀਰ ਮਾਮਲਾ ਹੈ।

8.2. ਕਰਤਾਰਪੁਰੀ ਬੀੜ ਦੇ ਪਾਠਾਂ ਦੀ ਜਾਣ ਬੁਝ ਕੇ ਅਣਦੇਖੀ

ਸ਼ਬਦਾਰਥੀ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੀ ਉਪਰੋਕਤ ਲਿਖਤ ਤੋਂ ਵਿਦਿਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਸੈਂਚੀਆਂ ਵਿਚਲੀ ਮੂਲ-ਬਾਣੀ ਦੀ ਪਾਠ-ਸੁਧਾਈ ਉਸ ਪਾਵਨ ਬੀੜ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਜੋ ਸ੍ਰੀ ਕਰਤਾਰਪੁਰੀ ਬੀੜ ਨਾਲ ਸੋਧੀ ਹੋਈ ਸੀ ਪਰ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਸੈਂਚੀਆਂ ਦੇ ਅਧਿਐਨ ਤੋਂ ਇਹ ਤੱਥ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਵਿਚਲੀ ਮੂਲ-ਬਾਣੀ ਵਿਚ ਕਰਤਾਰਪੁਰੀ ਬੀੜ ਦੇ ਕਈ ਪਾਠਾਂ ਦੀ ਸ਼ਬਦਾਰਥੀ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਵਲੋਂ ਜਾਣ ਬੁਝ ਕੇ ਅਣਦੇਖੀ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਪਰਸਪਰ ਵਿਰੋਧੀ ਵਤੀਰੇ ਦਾ ਕਾਰਨ ਕਿਧਰੇ ਸਪਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਨਹੀਂ। ਅਜਿਹੀਆਂ ਕੁਝ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਅੰਤਿਕਾ 'ਬ' ਵਜੋਂ ਨਾਲ ਨੱਥੀ ਹੈ।

8.3. ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਸੈਂਚੀਆਂ ਦੇ ਪਾਵਨ ਬੀੜ ਨਾਲ ਪਾਠ-ਭੇਦ

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪ ਵਿਚ ਅੰਕਿਤ ਬਾਣੀ ਦਾ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀਆਂ ਦੋਹਾਂ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ (ਦੂਜੀ/ਤੀਜੀ ਅਤੇ ਸਤਵੀਂ) ਵਿਚ ਅੰਕਿਤ ਬਾਣੀ ਨਾਲ ਪਰਸਪਰ ਮੇਲਾਨ ਕਰਨ 'ਤੇ ਜੋ ਪਾਠ-ਭੇਦ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਗੋਚਰ ਹੋਏ, ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਸੂਚੀਆਂ ਅੰਤਿਕਾ 'ਦ' 'ਧ' ਵਜੋਂ ਨਾਲ ਨੱਥੀ ਹਨ।

8.8. ਸ਼ਬਦਾਰਥ-ਸੈਂਚੀਆਂ ਦੀਆਂ ਵਖ ਵਖ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਪਰਸਪਰ ਪਾਠ-ਭੇਦ

ਸ਼ਬਦਾਰਥ-ਸੈਂਚੀਆਂ ਦੀਆਂ ਵਖ ਵਖ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਅੰਕਿਤ ਮੂਲ-ਬਾਣੀ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਬੇਅੰਤ ਪਾਠ-ਭੇਦ ਹਨ। ਕੁਝ ਪਾਠ-ਭੇਦ ਛਪਾਈ ਦੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਕਾਰਨ ਹਨ ਪਰ ਕਈ ਪਾਠ-ਭੇਦ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਪਾਠ-ਸੁਧਾਈਆਂ ਕਾਰਨ ਹਨ। ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਦੂਜੀ/ਤੀਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਮੰਗਲਾਂ ਸਿਰਲੇਖਾਂ ਦੀ ਤਰਤੀਬ ਵਰਤਮਾਨ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿਚਲੀ ਤਰਤੀਬ ਤੋਂ ਅਡਰੀ ਹੈ। ਵਰਤਮਾਨ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਾਲੀ ਤਰਤੀਬ ਪੰਥਕ ਫੈਸਲੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੈ। ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਲਾਪਰਵਾਹੀ ਕਾਰਨ ਬੇਅੰਤ ਅਸੁਧਾਈਆਂ ਵੇਖਣ ਵਿਚ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ।

8.4. ਮਹਲਾ ੯ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦੀ ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਪਾਠ-ਭੇਦ

ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਵਿਚਲੇ ਉਲੇਖ ਤੋਂ ਵਿਦਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਦੂਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦਾਰਥੀ ਵਿਦਵਾਨ-ਮੰਡਲੀ ਵਲੋਂ ਮਹਲਾ ੯ ਦੀ ਬਾਣੀ ਵਿਚਲੀਆਂ ਛਾਪੇ ਦੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਪਾਠ-ਸੁਧਾਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀਆਂ ਮਗਰਲੀਆਂ (ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਛਪਣ ਵਾਲੀਆਂ) ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਮਹਲਾ ੯ ਦੀ ਮੂਲ-ਬਾਣੀ ਦੀ ਛਪਾਈ ਦੂਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਅਨੁਸਾਰ ਕੀਤੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਵਖ ਵਖ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਕਾਫ਼ੀ ਰੋਲ-ਘਰੋਲਾ ਪਾਇਆ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।

ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਦੂਜੀ/ਤੀਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਅੰਕਿਤ ਮਹਲਾ ੯ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦ-ਸਰੂਪਾਂ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਅੰਤਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਅੰਕਿਤ ਮੂਲ-ਬਾਣੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦ-ਸਰੂਪਾਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਲਗ-ਮਾਤ੍ਰੀ ਭੇਦ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਪਾਠ-ਭੇਦਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਅੰਤਿਕਾ 'ਨ' ਵਜੋਂ ਨਾਲ ਨਬੀ ਹੈ।

ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀ ਸੂਝ-ਬੂਝ ਵਾਲੇ ਗੁਰਮਤੀ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੀ ਕਮੇਟੀ ਦੁਆਰਾ ਇਹਨਾਂ ਲਗ-ਮਾਤ੍ਰੀ ਪਾਠ-ਭੇਦਾਂ ਦੀ ਪੜਚੋਲ ਕਰਵਾ ਕੇ ਪੰਥਕ ਪੱਧਰ ਉਤੇ ਨਿਰਣਾ ਲਏ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

8.੬. ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀ ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਸੈਟਿੰਗ

ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਦੂਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਮੂਲ-ਬਾਣੀ ਦੀ ਛਪਾਈ ਗੁਰਪੁਰਵਾਸੀ ਪ੍ਰਿੰ: ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਦੇਖ-ਰੇਖ ਵਿਚ ਕਰਵਾਈ ਸੀ। ਇਸ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੀ ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਸੈਟਿੰਗ ਅਰਥ-ਭਾਵ ਦੇ ਪੱਖੋਂ ਬੜੀ ਮਹੱਤਵ-ਪੂਰਨ ਹੈ। ਕੁਝ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਇਕੱਠਿਆਂ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ, ਕੁਝ ਵਿਚ ਵਾਲ-ਵਿਥ ਰੱਖੀ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਕੁਝ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਵਖਰਾ ਛਾਪਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀਆਂ ਮਗਰਲੀਆਂ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਸੈਟਿੰਗ ਬਾਰੇ ਲਾ-ਪ੍ਰਵਾਹੀ ਵਰਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਸੁਝਾਅ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰਿੰਟਿੰਗ ਦੀ ਟੈਕਨੀਕ ਅਤੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਅਰਥ-ਪਰਮਾਰਥ ਦੀ ਸੂਝ-ਬੂਝ ਰਖਣ ਵਾਲੇ ਸਜਣਾਂ ਦੀ ਦੇਖ-ਰੇਖ ਵਿਚ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਦੂਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿਚਲੀ ਸ਼ਬਦ-ਸੈਟਿੰਗ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਅਗੇ ਨੂੰ ਛਪਣ ਵਾਲੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਦੀ ਛਪਾਈ ਕਰਵਾਈ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਸ਼ਬਦ-ਸੈਟਿੰਗ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਸੈਂਚੀਆਂ ਅਤੇ ਨਿਖੜਵੇਂ ਪਦਾਂ ਵਾਲੇ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪ, ਦੋਹਾਂ ਵਿਚ ਇਕਸਾਰ ਹੋਵੇ।

ਲੜੀਦਾਰ ਸਰੂਪ, ਨਿਖੜਵੇਂ ਪਦਾਂ ਵਾਲੇ ਸਰੂਪ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਸੈਂਚੀਆਂ ਵਿਚ ਹਰੇਕ ਪੰਨੇ ਉਤੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀ ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਹਰ ਪੱਖੋਂ ਇਕਸਾਰਤਾ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

8.੭. ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀਆਂ ਅਰਥ-ਟਿਪਣੀਆਂ ਦੇ ਰੀਵੀਊ ਦੀ ਲੋੜ

ਸ਼ਬਦਾਰਥੀ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਵਲੋਂ ਲੜੀਦਾਰ ਬੀੜ ਵਿਚਲੇ ਜੁੜਤ-ਪਦਾਂ ਦੇ ਕੁਝ ਨਿਖੜਵੇਂ ਸ਼ਬਦ-ਜੋੜ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਰ ਕੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਦੂਜੀ ਅਤੇ ਤੀਜੀ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਛਾਪੇ ਗਏ ਸਨ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਅਧਾਰ 'ਤੇ ਹੀ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਦ-ਅਰਥ ਸਾਹਮਣੇ ਪੰਨੇ ਦੀਆਂ ਅਰਥ-ਟਿਪਣੀਆਂ ਵਿਚ ਦਿਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀਆਂ ਮਗਰਲੀਆਂ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਛਪਾਈ ਸਮੇਂ ਕੁਝ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਸ਼ਬਦ-ਜੋੜ ਬਦਲੇ ਗਏ ਹਨ, ਪਰ ਸਾਹਮਣੇ ਪੰਨੇ 'ਤੇ ਅਰਥ-ਟਿਪਣੀਆਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਹੀ ਛਪ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ

ਟਪਲਾ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਸਪਸ਼ਟਤਾ ਲਈ ਟੂਕ-ਮਾਤ੍ਰ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਬਲੇ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ:-

ਪੰਨਾ	ਅੰਕ/ਪਦਾ	ਦੂਜੀ ਛਾਪ ਵਿਚਲਾ ਪਾਠ	ਸਤਵੀਂ ਛਾਪ ਵਿਚਲਾ ਪਾਠ	ਹਵਾਲਾ
੨੪	੪॥੨੭॥ ਰਹਾਉ/੧	ਜਾਣਸਹਿ	ਜਾਣ ਸਹਿ	੨, ਮਤ ਜਾਣਸੇਂ.....
੧੪੮	ਪਉੜੀ ੨੩ ਸਲੋਕ ੧/੨	ਕਿ ਸੁਕ	ਕਿਸੁਕ	੨੮. ਖੁਸ਼ਕ, ਤਿਹਾਏ।
੨੫੬	ਪਉੜੀ ੩੧ ਤੂਕ ੨	ਸੋਭਾਦੂ	ਸੋਭਾ ਦੂ	੨੬. ਸੋਭਾ ਵਾਲਾ
੩੨੯	੩॥੩੩॥ ਰਹਾਉ/੧	ਕੀਨ	ਕੀ ਨ	ਕਿਵੇਂ?
੪੧੬	੮॥੯॥ ੨	ਦਰਸਨ	ਦਰਸ ਨ	ਦਰਸਨ।
੪੩੩	੩੫॥੧॥ ੧੯/੩	ਤਰਨਾ	ਤਰ ਨਾ	੧੯. ਨਾ ਅਸੀਂ ਤਰਨਾ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ.....

ਇਸ ਪਖੋਂ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਸੈਂਚੀਆਂ ਦਾ ਸਮੁੱਚੇ ਤੌਰ ਤੇ ਗੀਵੀਊ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਬਣਦਾ ਹੈ।

੪.੮. ਵਖ ਵਖ ਬੀੜਾਂ ਵਿਚਲੇ ਪਾਠ-ਭੇਦਾਂ ਬਾਰੇ ਟਿਪਣੀਆਂ

ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀਆਂ ਅਰਥ-ਟਿਪਣੀਆਂ ਵਾਲੇ ਪੰਨਿਆਂ 'ਤੇ ਬੀੜਾਂ ਦੇ ਪਾਠ-ਭੇਦਾਂ ਬਾਰੇ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਨੋਟ ਦਿਤੇ ਮਿਲਦੇ ਹਨ:ਜਿਵੇਂ:

ਟਿਪਣੀ ਦਾ ਵੇਰਵਾ
'ਕਈ ਬੀੜਾਂ ਵਿਚ ਪਾਠ-----ਹੈ।'

'ਕਰਤਾਰਪੁਰੀ ਬੀੜ ਵਿਚ ਪਾਠ-ਹੈ।'

ਪੰਨਾ ਨੰਬਰ ਦਾ ਹਵਾਲਾ
ਪੰਨਾ ੫੮, ੬੨, ੧੧੫, ੧੬੬, ੨੧੩, ੩੩੪,
੪੦੯, ੫੦੫, ੫੦੮, ੬੩੬, ੭੧੦, ੮੭੭, ੩੯,
੭੪, ੮੩, ੯੫੦, ੭੦, ੧੦੦੦, ੩, ੧੪,
੧੧੭੩, ੬੨, ੬੪, ੬੬, ੬੯, ੮੯, ੯੪,
੯੫, ੧੨੫੫, ੮੨, ੯੪, ੧੩੧੯, ੨੧, ੨੩,
੫੦, ੫੨, ੮੭, ੧੪੧੭
ਪੰਨਾ ੫੩੭, ੭੭੮, ੮੭੭, ੯੫੪, ੫੫, ੬੮,
੧੬੭੭, ੮, ੨੫, ੫੨, ੧੧੩੯, ੯੫, ੧੨੧੫,
੩੬, ੫੧, ੫੩, ੬੩, ੬੪, ੭੩, ੭੮, ੯੬,
੧੩੭੨, ੫, ੨੯, ੩੧, ੪੯, ੫੩, ੫੭, ੫੯,
੭੫, ੭੬, ੮੨, ੧੪੧੪, ੧੬

ਇਹ ਨੋਟ ਜਨ-ਸਾਧਾਰਨ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਦੁਬਿਧਾ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦਾ ਕਾਰਨ ਬਣਦੇ ਹਨ। ਅਜਿਹੇ ਨੋਟ ਦੇਣ ਵੇਲੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥੀ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦਾ ਅਸਲੀ ਮਨਸ਼ਾ ਕੀ ਸੀ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਆਖ ਸਕਣਾ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ। ਇਹਨਾਂ ਬਾਰੇ ਪੰਥਕ ਪਧਰ 'ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਵਿਚ ਛਪ ਰਹੇ ਪਾਠ ਹੀ ਸੁਧ ਹਨ ਤਾਂ ਫਿਰ ਇਹਨਾਂ ਨੋਟਾਂ (ਟਿਪਣੀਆਂ) ਨੂੰ ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਕੀ ਲੋੜ ਹੈ?

੫. ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਅੰਕਿਤ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਪੰਥ-ਪ੍ਰਵਾਨਿਤ ਉਚਾਰਣ-ਬੋਧ ਅਤੇ ਅਰਥ-ਬੋਧ

ਗੁਰਬਾਣੀ ਦਾ ਸੁਧ ਉਚਾਰਣ ਇਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਵਿਸ਼ਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਸ਼ੇ ਦੀ ਮਹੱਤਤਾ ਨੂੰ ਮੁਖ ਰਖਦਿਆਂ ਬੀਤੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਸ਼੍ਰੋ: ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਵਖ ਵਖ ਥਾਈਂ ਪਾਠ-ਬੋਧ ਸਮਾਗਮ ਕਰਵਾਏ ਗਏ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਵਖ ਵਖ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਵਲੋਂ ਆਪਣੇ ਤੌਰ ਤੇ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਪਾਠ-ਬੋਧ ਸਮਾਗਮ ਨਿਰੰਤਰ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਪਾਠ-ਬੋਧ ਸਮਾਗਮਾਂ ਵਿਚ ਵੇਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਉਚਾਰਣ ਵਿਚ ਇਕਸਾਰਤਾ ਨਹੀਂ। ਕੁਝ ਵਿਦਵਾਨ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅੰਤਲੇ ਅਖਰਾਂ ਨੂੰ ਲਗੇ ਹ੍ਰਸ੍ਰ ਸ੍ਰਰਾਂ ਸਿਹਾਰੀ (f) ਅਤੇ ਔਂਕਤ (_) ਨੂੰ ਉਚਾਰਣ ਦਾ ਭਾਗ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਹਨ ਅਤੇ ਕਈ ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਕੇਵਲ ਅਰਥਾਂ ਨਾਲ ਦਸ ਕੇ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਉਚਾਰਣ ਵਿਚ ਛੱਡੇ ਜਾਣ ਦੀ ਵਕਾਲਤ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕੁਝ ਵਿਦਵਾਨ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅੰਤਲੇ ਸ੍ਰਰਾਂ ਦਾ ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿਆਕਰਣ ਦੇ ਅਧਾਰ 'ਤੇ ਨਾਸਕੀ ਉਚਾਰਣ ਕਰਨ ਦਾ ਪਖ ਪੂਰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਕਈ ਇਸ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਦੇ ਹਨ ਭਾਵੇਂ ਇਤਿਹਾਸ ਅਤੇ ਰਵਾਇਤ ਇਸ ਦੀ ਹਾਮੀ ਭਰਦੇ ਹਨ। ਉਚਾਰਣ ਦੇ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਵਾਦ-ਗ੍ਰਸਤ ਪੱਖ ਹਨ; ਜਿਵੇਂ:-

- (੧) ਕਈ ਸ਼ਬਦਾਂ (ਮਸਕਤਿ, ਮੁਸਲਾ ਆਦਿ) ਦਾ ਅਰਥ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚਲੇ ਕਿਸੇ ਅਖਰ ਦੀ ਧੁਨੀ ਦੇ ਦੁੱਤ (ਅਧਕ ਸਹਿਤ) ਉਚਾਰਣ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਨਾਲ ਹੀ ਨਿਖਰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਕਈ ਸਜਣ ਅਜਿਹੇ ਉਚਾਰਣ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਦੇ ਹਨ।
- (੨) ਕਾਨ (ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ), ਨਾਨਾ (ਨਿਕਾ), ਕੰਨ (ਕੰਧਾ) ਆਦਿ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅੰਤਲੇ 'ਨ' ਦਾ ਉਚਾਰਣ ਭਾਰ ਸਹਿਤ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਨਾਲ ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਅਰਥ ਸਪਸ਼ਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਕਈ ਸਜਣ ਅਜਿਹੇ ਉਚਾਰਣ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਦੇ ਹਨ।
- (੩) ਕਈ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਕੁਝ ਸੂਚਨਾਵਾਂ ਅੰਕਿਤ ਹਨ; ਜਿਵੇਂ:-
 "ਮਹਲੇ ਪਹਿਲੇ ਸਤਾਰਹ ਅਸਟਪਦੀਆ॥ (ਪੰਨਾ ੬੪)"
 "ਸਤ ਚਉਪਦੇ ਮਹਲੇ ਚਉਥੇ ਕੇ॥ (ਪੰਨਾ ੯੬)"
 "ਇਹੁ ਸਲੋਕੁ ਆਦਿ ਅੰਤਿ ਪੜਣਾ॥ (ਪੰਨਾ ੨੬੨)"

ਕਈ ਵਿਦਵਾਨ ਪਾਠ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਇਹਨਾਂ ਸੂਚਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਉਚਾਰਣ ਦਾ ਭਾਗ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਮੁਦਈ ਹਨ ਜਦ ਕਿ ਕਈ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦੇਣ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਹਨ।

- (੪) 'ਮਹਲਾ' ਦਾ ਉਚਾਰਣ ਕਈ ਵੀਰ 'ਮਹੱਲਾ' ਵਾਂਗ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਈ 'ਮਹਿਲਾ' ਵਾਂਗ।
- (੫) ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰਲੇ ਅਤੇ ਅੰਤਲੇ ਮੁਕਤਾ ਰੂਪ 'ਹ' ਦਾ ਉਚਾਰਣ 'ਹਿ' ਵਾਂਗ ਪ੍ਰਚਲਤ ਹੈ ਜੋ ਇਸ ਦੇ ਲਿਖਤੀ ਸਰੂਪ ਦਾ ਅਨੁਸਰਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ।
- (੬) ਕੁਝ ਸਿਰਲੇਖਾਂ ਵਿਚ 'ਮਹਲੇ' ਅਥਵਾ 'ਘਰ' ਬਾਰੇ ਸੂਚਨਾ ਅੰਕਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਦਿਤੀ ਹੋਈ ਹੈ; ਜਿਵੇਂ:-
 "ਰਾਗੁ ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ਪਹਿਲਾ ੧ ਘਰੁ ੧॥ (ਪੰਨਾ ੧੪)"
 "ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੩ ਤੀਜਾ॥ (ਪੰਨਾ ੪੯੨)"
 "ਸ੍ਰੀ ਕਬੀਰ ਜੀਉ ਕਾ ਚਉਪਦਾ ਘਰੁ ੨ ਦੂਜਾ॥ (ਪੰਨਾ ੫੨੪)"
 "ਸਵਈਏ ਮਹਲੇ ਪਹਿਲੇ ਕੇ ੧॥ (ਪੰਨਾ ੧੩੯੬)"

ਕਈ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਕਿ ਅੰਕਾਂ ਦੁਆਰਾ ਦਰਸਾਏ ਮਹਲੇ/ਘਰ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਦੇ ਉਚਾਰਣ ਦੀ ਸੇਧ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੁਆਰਾ ਅੰਕਿਤ ਸੂਚਨਾ ਰਾਹੀਂ ਦਿਤੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਦੋਹਾਂ ਸੂਚਨਾਵਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੇਵਲ ਇਕ ਨੂੰ ਉਚਾਰਣ ਦਾ ਭਾਗ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਪਰ ਕਈ ਸਜਣ ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਉਚਾਰਣ ਦਾ ਪਖ ਪੂਰਦੇ ਹਨ।

- (੨) ਰਾਗ ਰਾਮਕਲੀ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਵਿਚ ਪਹਿਲੀ ਪਉੜੀ ਦੇ ਮਗਰੋਂ ਰਹਾਉ ਦੀ ਤੁਕ “ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਸਚੇ ਪਾਤਿਸਾਹ ਤੂ ਸਚੀ ਨਾਈ” ਹੈ। ਕਈ ਵਿਦਵਾਨ ਇਸ ਰਹਾਉ ਵਾਲੀ ਪੰਗਤੀ ਨੂੰ ਵਾਰ ਦੀ ਹਰ ਪਉੜੀ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਉਚਾਰਣ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਕਈ ਅਜਿਹਾ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਦੇ ਹਨ।
- (੮) ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਜਾਂ ਅੰਤ ਵਿਚ ਆਏ ‘ਯ’ ਅਤੇ ਪੈਰ-ਚਿੰਨ੍ਹ ‘ਵ’ ਦੇ ਉਚਾਰਣ ਬਾਰੇ ਵੀ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦਾ ਵਖਰੇਵਾਂ ਹੈ।
- ਸੋ, ਉਚਾਰਣ ਦੇ ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਮੁੱਚੇ ਪਖਾਂ ਬਾਰੇ ਪੰਥਕ ਪਧਰ ‘ਤੇ ਨਿਰਣੇ ਲਏ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

੬. ਅਰਥ-ਬੋਧ

ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸਮਗਰ ਬਾਣੀ ਦਾ ਸਟੀਕ ਫਰੀਦਕੋਟੀ ਟੀਕੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ। ਇਹ ਟੀਕਾ ਗਿਆਨੀ ਬਦਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿਚ ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੀ ਸਨਾਤਨ ਵਿਦਵਾਨ-ਮੰਡਲੀ ਵਲੋਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਹੁਣ ਤਕ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਤੌਰ ਤੇ ਕੀਤੇ ਕਈ ਟੀਕੇ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਆਏ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਤੁਲਨਾਤਮਿਕ ਅਧਿਐਨ ਕਰਨ ‘ਤੇ ਬਹੁਤੀ ਥਾਈਂ ਅਰਥ-ਭੇਦ ਨਜ਼ਰੀ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਸੰਪ੍ਰਦਾਈ ਟੀਕਿਆਂ ਵਿਚ ਇਕ ਇਕ ਤੁਕ ਦੇ ਇਕ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਅਰਥ ਕੀਤੇ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਭਾਈ ਵੀਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਪੰਜ-ਗ੍ਰੰਥੀ ਸਟੀਕ ਦੇ ਮੁਖ-ਬੰਧ ਵਿਚ ਲਿਖਦੇ ਹਨ:-

“ਇਸ ‘ਧੁਰ ਕੀ ਬਾਣੀ’ ਵਿਚ ਜੋ ਕੁਝ ਸਤਿਗੁਰਾਂ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਉਸ ਦਾ ਅਰਥ ਇਕੋ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੋ ਪਰਿਪਾਟੀ ਕਈ ਕਈ ਅਰਥ ਖਿਚ ਕੇ ਕਰਨ ਦੀ ਨਵੀਨ ਚਲੀ ਹੈ, ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ।”

ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦੇ ਅਲੋਚਕ ਅਤੇ ਵਿਰੋਧੀ ਲੋਕ ਕਈ ਕਚ-ਘਰੜ ਗਿਆਨੀਆਂ ਵਲੋਂ ਕੀਤੇ ਟੀਕਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਮਿਲਦੇ ਗਲਤ ਅਰਥਾਂ ਨੂੰ ਹਥ-ਠੋਕਾ ਬਣਾ ਕੇ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਵਿਰੁਧ ਭੰਡੀ-ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਦੇ ਅਤੇ ਭੋਲੇ ਭਾਲੇ ਸਾਧਾਰਨ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਭੁਚਲਾਉਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਸੋ, ਸਿੱਖ ਸੰਗਤਾਂ, ਪੰਥ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧ ਸੰਸਥਾ ਸ੍ਰੋ: ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਕਮੇਟੀ ਤੋਂ ਇਕ ਮੁਸਤਨਿਦ (ਪ੍ਰਮਾਣੀਕ) ਟੀਕੇ ਦੀ ਆਸ ਲਾਈ ਬੈਠੀਆਂ ਹਨ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਇੰਟਰਨੈਟ ਰਾਹੀਂ ਸਾਰਾ ਸਿਖ-ਜਗਤ ਲਾਭ ਲੈ ਸਕੇ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣੀਕਤਾ ਉਤੇ ਗੌਰਵ ਕਰ ਸਕੇ।

ਸ੍ਰੋ: ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਹੋਰ ਸਮਾਂ ਗਵਾਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਗੁਰਮਤੀ ਸਿੱਖ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੀ ਮੰਡਲੀ ਦੁਆਰਾ ਅਜਿਹੇ ਮੁਸਤਨਿਦ (ਪ੍ਰਮਾਣੀਕ) ਟੀਕੇ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨਾ ਬਣਦਾ ਹੈ।

੭. ਫੁਟਕਲ

ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸੰਦੇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਬਜ਼ਾਰੀ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਮੁਕਾਬਲੇ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ‘ਤੇ ਸ੍ਰੋ: ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪ ਅਤੇ ਸੈਂਚੀਆਂ ਦੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਛਪਾਈ ਕਈ ਗੁਣਾ ਸੁੱਧ ਅਤੇ ਸਪਸ਼ਟ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਇਹ ਛਪਾਈ ਅਸੁਧੀਆਂ ਤੋਂ ਮੁਕਤ ਨਹੀਂ ਕਹੀ ਜਾ ਸਕਦੀ।

ਪਾਵਨ ਸਰੂਪ ਅਤੇ ਸੈਂਚੀਆਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਓਸ ਪੱਧਰ ਦੀ ਸਾਵਧਾਨੀ ਨਹੀਂ ਵਰਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਜਿੰਨੀ ਕੁ ਸਾਵਧਾਨੀ ਲੋੜੀਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿੰਨੀ ਸਾਵਧਾਨੀ ਦੀ ਪੰਥ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧ ਸੰਸਥਾ ਤੋਂ ਸਿੱਖ-ਜਗਤ ਆਸ ਰਖਦਾ ਹੈ।

ਪਾਵਨ ਸਰੂਪ ਦੀ ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਛਾਪੇ ਦੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਦੀ ਹੋਂਦ ਜਿਥੇ ਇਕ ਪਾਸੇ ਇਸ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧ ਸੰਸਥਾ ਦੀ ਸਾਖ ਨੂੰ ਧੁੰਧਲਾ ਕਰਦੀ ਹੈ ਉਥੇ ਇਹ ਸਿੱਖ-ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਰੋਹ ਦਾ ਕਾਰਨ ਬਣਦੀ ਹੈ।

ਸੋ, ਸਾਰਾ ਤਾਣ ਲਾ ਕੇ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਕਿ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ-ਸੈਂਚੀਆਂ ਦੀ ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਕੋਈ ਗਲਤੀ ਨਾ ਰਹੇ ਅਤੇ ਸ਼ੁਧ ਛਪਾਈ ਉਤੇ ਹਰੇਕ ਸਿਖ ਗੌਰਵ ਕਰ ਸਕੇ।

ਹਥ ਲਿਖਤ ਤਕਨੀਕ ਮਗਰੋਂ ਛਾਪੇ ਦੀ ਤਕਨੀਕ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਆਈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਕੰਪਿਊਟਰ ਦੀ ਤਕਨੀਕ ਪ੍ਰਚਲਤ ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਡਾਟਾ (data) ਕੰਪਿਊਟਰ ਵਿਚ ਵੀ ਛਾਪੇ ਦੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਵਾਲਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਗਿਆ ਤਾਂ ਇਹ ਅਸੁਧੀਆਂ ਅਗੇ ਤੋਂ ਅਗੇ ਚਲਦੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ਜਿਸ ਨਾਲ ਵੱਡੀ ਹਾਨੀ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ।

ਗੁਰੂ-ਪੰਥ ਦੇ ਦਾਸ,

੧. ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ "ਵੇਦਾਂਤੀ" *ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵੇਦਾਂਤੀ*
੨. ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ 'ਤਲਵਾਰ' *ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਤਲਵਾਰ*
੩. ਹਰਿਬੰਸ ਸਿੰਘ *ਹਰਿਬੰਸ ਸਿੰਘ*
੪. ਵਿਕਰਮ ਸਿੰਘ *ਵਿਕਰਮ ਸਿੰਘ*
੫. ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਬਧਨੀ ਕਲਾਂ
੬. ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ *ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ*

ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਰਿਪੋਰਟ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ:-

੧. ਜਥੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ, ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ,
੨. ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਾਹਿਬ, ਸ਼੍ਰੋ: ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਕਮੇਟੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ

ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਪ੍ਰੋਕਤ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੁਦਿਆਂ ਉਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਸਲਾਹਕਾਰ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਘੋਖਵੀਂ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਕੇ ਨਿਰਣੇ ਲਏ ਜਾਣ। ਉਚਿਤ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਰਿਪੋਰਟ ਵਿਚ ਅੰਕਿਤ ਮਸਲਿਆਂ ਦੀ ਸਪਸ਼ਟਤਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਸਾਡੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸੱਦ ਲਿਆ ਜਾਵੇ।

ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵੇਦਾਂਤੀ

ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵੇਦਾਂਤੀ

(ਕਨਵੀਨਰ)

ਸੂਚਨਾ ਹਿਤ ਉਤਾਰਾ:-

੧. ਜਥੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ, ਤਖਤ ਸ੍ਰੀ ਕੇਸਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ, ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ।
੨. ਜਥੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ, ਤਖਤ ਸ੍ਰੀ ਦਮਦਮਾ ਸਾਹਿਬ, ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ।

ਅੰਤਿਕਾ ਸੂਚੀ

ਅੰਤਿਕਾ-ੳ (ਹਵਾਲਾ ਰਿਪੋਰਟ ੩.੧)

- ਸ਼੍ਰੋ: ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਲੜੀਦਾਰ ਸਰੂਪ (ਸੰਨ ੧੯੯੧) ਅਤੇ ਪਦ-ਛੇਦ ਸਰੂਪ (ਸੰਨ ੧੯੯੪) ਵਿਚਲੇ ਪਾਠ-ਭੇਦ।

ਅੰਤਿਕਾ - ਅ-ੲ-ਸ (ਹਵਾਲਾ ਰਿਪੋਰਟ ੩.੨.੩)

- ਸ਼੍ਰੋ: ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਲੜੀਦਾਰ ਸਰੂਪ, ਪਦ-ਛੇਦ ਸਰੂਪ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਸੰਚੀਆਂ ਵਿਚ ਭਾਰ-ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਭੇਦ:-
 - (੧) ਲੜੀਦਾਰ ਅਤੇ ਪਦ-ਛੇਦ ਸਰੂਪ ਵਿਚਲੇ ਭਾਰ-ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਭੇਦ। ਅੰਤਿਕਾ-ਅ
 - (੨) ਲੜੀਦਾਰ ਸਰੂਪ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਸਤਵੀਂ ਛਾਪ ਵਿਚਲੇ ਭਾਰ-ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਭੇਦ। ਅੰਤਿਕਾ-ੲ
 - (੩) ਲੜੀਦਾਰ ਸਰੂਪ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਦੂਜੀ/ਤੀਜੀ ਛਾਪ ਵਿਚਲੇ ਭਾਰ-ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਭੇਦ। ਅੰਤਿਕਾ-ਸ

ਅੰਤਿਕਾ-ਹ (ਹਵਾਲਾ ਰਿਪੋਰਟ ੩.੨.੪)

- ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚਲੀਆਂ ਕੁਝ ਤੁਕਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚਲੇ ਕੁਝ ਸਬਦਾਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਅਖਰ ਬਲੇ ਲੜੀਦਾਰ ਸਰੂਪ ਵਿਚ (.) ਅਤੇ ਪਦ-ਛੇਦ ਸਰੂਪ ਵਿਚ (\) ਚਿੰਨ੍ਹ ਲਗਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਦੋਹਾਂ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਹੜਾ ਰੂਪ ਸਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਸਹੀ ਧੁਨੀ ਕੀ ਹੈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਪੰਥਕ-ਪਧਰ ਤੇ ਨਿਰਣਾ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਅੰਤਿਕਾ-ਕ (ਹਵਾਲਾ ਰਿਪੋਰਟ ੩.੩)

- ਸ਼੍ਰੋ: ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਲੜੀਦਾਰ ਸਰੂਪ ਵਿਚਲੇ ਅਖਰਾਂ ਅਤੇ ਲਗਾਂ-ਮਾਤ੍ਰਾਂ ਦੀ ਟੁਟ-ਭਜ ਦੀ ਸੂਚੀ।

ਅੰਤਿਕਾ-ਖ-ਗ-ਘ (ਹਵਾਲਾ ਰਿਪੋਰਟ ੩.੪.੧, ੨, ੩)

- ਸ਼੍ਰੋ: ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪਾਂ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਸੰਚੀਆਂ ਵਿਚ ਨਾਸਕੀ-ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਛਪਾਈ ਬਾਰੇ ਪਰਸਪਰ ਭੇਦ:-
 - (੧) ਨਾਸਕੀ-ਚਿੰਨ੍ਹ (•) ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਸਹੀ ਥਾਂ ਦੀ ਬਜਾਏ ਆਸੇ ਪਾਸੇ ਲਗੇ ਹੋਏ।
 - (੨) ਟੂਕ-ਮਾਤ੍ਰ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਜਿਥੇ ਮੂਲਕ-ਅੰਗੀ ਨਾਸਕੀ-ਚਿੰਨ੍ਹ ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਰਹਿ ਗਏ। ਅੰਤਿਕਾ-ਖ
 - (੩) ਪਾਵਨ ਸਰੂਪਾਂ (ਲੜੀਦਾਰ ਅਤੇ ਪਦ-ਛੇਦ) ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਸੰਚੀਆਂ ਵਿਚ ਨਾਸਕੀ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਭੇਦ। ਅੰਤਿਕਾ-ਗ
- ਸ਼੍ਰੋ: ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪਾਂ (ਲੜੀਦਾਰ ਅਤੇ ਪਦ-ਛੇਦ) ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਸੰਚੀਆਂ ਵਿਚ ਬਿਸਰਾਮ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਫਰਕ:-
 - (੧) ਲੜੀਦਾਰ ਸਰੂਪ ਅਤੇ ਪਦ-ਛੇਦ ਸਰੂਪ ਵਿਚ ਬਿਸਰਾਮ-ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਫਰਕ। ਅੰਤਿਕਾ-ਘ
 - (੨) ਲੜੀਦਾਰ ਬੀੜ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਦੂਜੀ/ਤੀਜੀ ਛਾਪ ਵਿਚ ਬਿਸਰਾਮ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਫਰਕ। ਅੰਤਿਕਾ-ਛ
 - (੩) ਲੜੀਦਾਰ ਬੀੜ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਸਤਵੀਂ ਛਾਪ ਵਿਚ ਬਿਸਰਾਮ-ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਫਰਕ। ਅੰਤਿਕਾ-ਛ

ਅੰਤਿਕਾ-ਜ-ਝ-ਵ-ਟ (ਹਵਾਲਾ ਰਿਪੋਰਟ ੩.੬)

- ਸ਼੍ਰੋ: ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪ ਦੀਆਂ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਪਰਸਪਰ ਭੇਦ:-
(੧) ਸਿਰਲੇਖਾਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਫਰਕ। ਅੰਤਿਕਾ-ਜ
(੨) ਅਖਰਾਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਫਰਕ। ਅੰਤਿਕਾ-ਝ
(੩) ਲਗਾਂ-ਮਾਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਭੇਦ। ਅੰਤਿਕਾ-ਵ
(੪) ਅੰਕਾਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਭੇਦ। ਅੰਤਿਕਾ-ਟ

ਅੰਤਿਕਾ-ਠ-ਡ-ਢ-ਣ (ਹਵਾਲਾ ਰਿਪੋਰਟ ੩.੭)

- ਸ਼੍ਰੋ: ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪ ਦੀ ਵਰਤਮਾਨ ਛਾਪ (ਸੰਨ ੧੯੯੧-ਲੜੀਦਾਰ ਅਤੇ ਸੰਨ ੧੯੯੪-ਪਦ-ਛੇਦ) ਵਿਚ ਛਾਪੇ ਦੀਆਂ ਸੰਭਾਵੀ ਉਕਾਈਆਂ ਦੀਆਂ ਟੂਕ-ਮਾਤ੍ਰ ਉਦਾਹਰਣਾਂ:-
(੧) ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਉਤੇ ਸਿਰਲੇਖ ਛਪਣੇ ਰਹੇ ਹੋਏ ਹਨ ਜਾਂ ਅਧੂਰੇ ਸਿਰਲੇਖ ਛਪੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਅੰਤਿਕਾ-ਠ
(੨) ਲੜੀਦਾਰ ਸਰੂਪ, ਪਦ-ਛੇਦ ਸਰੂਪ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਸੰਚੀਆਂ ਵਿਚ ਅੰਕਾਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਭੇਦ। ਅੰਤਿਕਾ-ਡ
(੩) ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਸਿਰਲੇਖਾਂ ਵਿਚ ਗਿਣਤੀ ਦੇ ਵੱਡੇ ਘਰ ਮਗਰੋਂ ਛੋਟਾ ਘਰ ਛਾਪਿਆ ਹੋਇਆ। ਅੰਤਿਕਾ-ਢ
(੪) ਛਾਪੇ ਦੀਆਂ ਸੰਭਾਵੀ ਲਗ-ਮਾਤ੍ਰੀ ਉਕਾਈਆਂ ਦੀਆਂ ਟੂਕ-ਮਾਤ੍ਰ ਉਦਾਹਰਣਾਂ। ਅੰਤਿਕਾ-ਣ

ਅੰਤਿਕਾ-ਤ (ਹਵਾਲਾ ਰਿਪੋਰਟ ੩.੮)

- ਛਾਪੇ ਦੇ ਆਰੰਭ-ਕਾਲ ਵਿਚ ਵਪਾਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕਾਂ ਵਲੋਂ ਛਪੇ “ਗਲਤੀ-ਨਾਮਾ ਗੁਰੂ ਗਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਕਾ” ਦਾ ਨਮੂਨਾ।

ਅੰਤਿਕਾ-ਬ (ਹਵਾਲਾ ਰਿਪੋਰਟ ੪.੨)

ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀਆਂ ਸੰਚੀਆਂ ਵਿਚ ਮੂਲ-ਬਾਣੀ ਦੀ ਛਪਾਈ ਸਮੇਂ ਸ਼ਬਦਾਰਥੀ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਵਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਕਰਤਾਰਪੁਰੀ ਬੀੜ ਦੇ ਪਾਠਾਂ ਦੀ ਜਾਣ ਬੁਝ ਕੇ ਅਣਦੇਖੀ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ।

ਅੰਤਿਕਾ-ਦ-ਧ (ਹਵਾਲਾ ਰਿਪੋਰਟ ੪.੩)

- ਸ਼੍ਰੋ: ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪਾਂ (ਲੜੀਦਾਰ ਅਤੇ ਪਦ-ਛੇਦ) ਵਿਚ ਛਪੀ ਮੂਲ-ਬਾਣੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ-ਸੰਚੀਆਂ ਵਿਚ ਛਪੀ ਮੂਲ-ਬਾਣੀ ਨਾਲ ਪਰਸਪਰ-ਭੇਦ:-
(੧) ਪਾਵਨ ਸਰੂਪ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਦੂਜੀ/ਤੀਜੀ ਛਾਪ ਵਿਚਲੇ ਪਾਠ-ਭੇਦਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ। ਅੰਤਿਕਾ-ਦ
(੨) ਪਾਵਨ ਸਰੂਪਾਂ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਸਤਵੀਂ/ਵਿਚਲੇ ਪਾਠ-ਭੇਦਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ। ਅੰਤਿਕਾ-ਧ

ਅੰਤਿਕਾ-ਨ (ਹਵਾਲਾ ਰਿਪੋਰਟ ੪.੫)

- ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਦੂਜੀ/ਤੀਜੀ, ਚੌਥੀ ਅਤੇ ਸਤਵੀਂ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਮਹਲਾ ੯ ਦੀ ਮੂਲ-ਬਾਣੀ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਪਾਠ-ਭੇਦਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ।
(ਸਹਿ-ਲਗਾਂ ਦੀ ਕੁਲ ਗਿਣਤੀ - ੨੪੯ ਪੰਨੇ)

ਸੋ: ਗੁ: ਪੁ: ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਲੜੀਵਾਰ ਸਰੂਪ (ਸੰਨ ੧੯੯੧) ਅਤੇ ਪਦ-ਫੋਰ ਸਰੂਪ (ਸੰਨ ੧੯੯੪) ਵਿਚਲੇ ਪਾਠ-ਭੇਦ।

ਸ਼ਬਦਕਾ
ਪੰਨਾ/ਸ਼ੀਟ
ਰਾਮ

ਲੜੀਵਾਰ
ਸਰੂਪ

ਪਦ ਫੋਰ
ਸਰੂਪ

ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ
ਸੰਨ: ੧੯੯੪

ਪੰਨਾ
ਤਰ

੧	੧੦੩	੪॥੨੨॥੨੬॥ ੧/੧	ਸਟਲ ਸੁ ਬਾਈ ਜਿਤੁ ਨਾਮੁ ਵਖਾਈ॥	ਸਟਲ	ਸਟਲ	ਸਟਲ	ਸਟਲ
੨	੧੧੧	੮॥੩॥੪॥ ੪/੩	ਅੰਨ ਬੋਲਾ ਕਿਛੁ ਨਦਰਿ ਨ ਆਵੈ ਮਨਮੁਖ ਪਾਪਿ ਪਚਾਵਣਿਆ॥	* ਅੰਨ	ਅੰਨ	ਅੰਨ	ਅੰਨ
੩	੧੨੩	੯॥੨੨॥੨੩॥ ੭/੨	ਸ ਜਨ ਸਚੇ ਪਾਈਓ ਮੇਖ ਦੁਆਰੁ॥	* ਸ	ਸੇ	ਸੇ	ਸੇ
੪	੧੫੦	੨੬ ਸੰਨ ੧੯੯੧/੩੨ ਅੰਨ	ਨਾਨਕ ਜੇ ਸਿਰਖੁ ਭੇਨਾਵਨਿ ਨਾਜੀ ਤਾ ਸਤਿ ਚਟੇ ਸਿਰਿ ਛਾਈ॥	* ਸਤਿ	ਸਤ	ਸਤ	ਸਤ
੫	੧੭੪	੪॥੪॥੩੦॥੬੯॥ ੨/੩	ਆਪੇ ਜਗਤੁ ਉਪਾਇਓ ਮੇਰੇ ਗੋਇਦਾ ਹਰਿ ਦਾਨੁ ਦੇਵੈ ਸਤ ਮੰਗੀ ਜੀਉ॥	ਉਪਾਇਦਾ	ਉਪਾਇਦਾ	ਉਪਾਇਦਾ	ਉਪਾਇਦਾ
੬	੨੦੪	੧॥੨੦੪॥੨੦॥ ੧॥੧੨੨॥ ਲਵਣੇ ਅੰਨ	ਗਗ ਗਉੜੀ ਪੂਰਬੀ ਮਝਾ ਪ (ਕਿਨ ਬਿਧਿ ਮਿਲੈ.....)	ਪੂਰਬੀ	ਪੂਰਬੀ	ਪੂਰਬੀ	ਪੂਰਬੀ
੭	੨੧੪	੪॥੧॥੧੫੬॥ ਲਵਣੇ ਅੰਨ	ਗਗ ਗਉੜੀ ਮਝਾ ਮਝਾ ਪ॥ (ਪਾਇਓ ਬਾਨ ਬਿਧਿ.....)	ਮਝਾ	ਮਝਾ	ਮਝਾ	ਮਝਾ
੮	੨੧੨	੩॥੧੩॥੧੫੧॥ ੨/੧	ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਆਗਾਧਿ ਬੋਧ॥	ਆਗਾਧਿ	ਅਗਾਧਿ	ਆਗਾਧਿ	ਅਗਾਧਿ
੯	੨੧੩	੩॥੨॥੧੫੫॥ ਸਤਿ/੧	ਸਬਰੁ ਤੇ ਰਸੁ ਹਰਿ ਤੇ॥	ਸਬਰੁ	ਸਤਰੁ	ਸਤਰੁ	ਸਤਰੁ
੧੦	੨੨੦	੩॥੭॥ ੧/੧	ਏਭ ਮੇਰੇ ਮਾਇਆ ਮਮਤਾ ਫਿਨਿ ਅਉ ਬਿਖਅਨ ਕੀ ਸੇਵਾ॥	ਬਿਖਅਨ	ਬਿਖਅਨ	ਬਿਖਅਨ	ਬਿਖਅਨ

ਨਿ ਮੰਤਰ ਪਦ ਤੋਰ	ਮੰਤਰੀਯਤ ਪੰਗਤੀ	ਮੰਤਰੀਯਤ ਲੜੀਵਾਰ ਸਰੂਪ	ਸਾਧਨ ਪਦ-ਵੇਰ ਸਰੂਪ	
੨੨੦ ੩॥੮॥ ੧/੨	ਇਨ ਮੈ ਰਹੁ ਤੇਰੇ ਨਾਹਿ ਦੇਖੇ ਜੇਚ ਬਿਚਾਰੀ॥	ਮੈ	ਮੈ	ਮੈ
੨੪੮ ੪॥੩॥ ੨/੧	ਸਿਮਰਿ ਮਨ ਦਮੋਦਰ ਦੁਖਾਰੁ ਭੈ ਭੈਜਨ ਹਰਿ ਗਇਆ॥	ਭੈ ਭੈਜਨ	ਭੈ ਭੈਜਨ	ਭੈ ਭੈਜਨ
੨੯੭ ੩ ਸੋਲੇ/ਸਿਰਲੇਖ	ਸੋਲੇ	ਸੋਲੇ	ਸੋਲੇ	ਸੋਲੇ
੩੧੬ ੩੦ ਸੋਲੇ ੧/੧੧	ਪਦਮਰਾਇ ਨਾਮਕੰਥ ਨੇ ਅਖਿ ਛੇਡਿਆ ਏਸੁ ਤਪੇ ਨੇ ਤਿਸੈ ਖੜਿ ਪਾਇਆ ਜਿਸੈ ਮਰਾ ਮਰਾ ਹਤਿਆਇਆ॥	ਪਾਇਆ	ਪਾਇਆ	ਪਾਇਆ
੩੨੪ ੪॥੬॥	੧॥ ਰਹਾਉ॥	੧॥ ਰਹਾਉ॥	ਰਹਾਉ॥ (੧॥) ਕੀ ਕੀਪਿਆ (੨॥) ਕੀ ਕੀਪਿਆ	ਰਹਾਉ॥ (੧॥) ਕੀ ਕੀਪਿਆ (੨॥) ਕੀ ਕੀਪਿਆ
੩੨੬ ੫॥੧੫॥ ਸਿਰਲੇਖ	ਗਉੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ਪੰਚਪ੍ਰਦੇ॥ (ਜਿਉ ਜਲ ਛੇਡਿ.....)	ਪੰਚਪ੍ਰਦੇ	ਪੰਚਪ੍ਰਦੇ	ਪੰਚਪ੍ਰਦੇ
੩੨੬ ੩॥੩੨॥੧/੧	ਜਿਹ ਅਖਿ ਪਾਚਉ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਖਾਏ॥	ਪਾਚਉ	ਪਾਚਉ	ਪਾਚਉ
੩੩੪ ੪॥੧॥੫੨॥ ਸਿਰਲੇਖ	ਰਾਗੁ ਗਉੜੀ ਪੂਰਬੀ ਕਬੀਰ ਜੀ॥ (ਜਹ ਰਹੁ ਮਾਹ.....)	ਪੂਰਬੀ	ਪੂਰਬੀ	ਪੂਰਬੀ
੩੩੪ ੪॥੧॥੫੨॥ ੧/੨	ਇਕਾ ਪਿੰਗਲਾ ਸੁਖਮਨ ਬੰਦੇ ਏ ਅਵਗਨ ਕਤ ਜਾਗੀ॥	ਪਿੰਗਲਾ	ਪਿੰਗਲਾ	ਪਿੰਗਲਾ
੩੮੦ ੪॥੧॥੪੦॥ ਰਹਾਉ	ਰਹਾਉ॥	ਰਹਾਉ	ਰਹਾਉ ਦੁਜੀ ਗੰਡੀਗੁਰ ਰਹਾਉ	ਰਹਾਉ

੩੮੯	੪॥੨੩॥੭੪॥ ਗਾਉ/੧	ਤੂੰ ਮੇਰਾ ਕਰਤਾ ਹਉ ਮੇਰਾ ਤੇਰਾ॥	ਤੂੰ	ਤੂੰ	ਤੂੰ	ਤੂੰ
੩੯੦	੪॥੨੯॥੮੦॥ ਗਾਉ/੧	ਜਿਹਿ ਗਈ ਗਛਤ ਬਿਨਾਸਿਉ ਭੰਜਾ॥	ਬਿਨਾਸਿਉ	ਬਿਨਾਸਿਉ	ਦੁਜੀ ਮੰਡੀਜਾ ਬਿਨਾਸਿਉ	ਬਿਨਾਸਿਉ
੪੦੪	੩॥੬॥੧੩੫॥ ੩/੧	ਹਉ ਹਉਰੇ ਤੂੰ ਠਾਕੁਰ ਗਉਰੇ ਨਾਨਕ ਸਗਲਿ ਪਛਾਨੀ॥	ਹਉ	ਹਉ	ਹਉ	ਹਉ
੪੦੯	੨॥੧॥੧੫੭॥ ਗਾਉ ੧	ਮੇਧਿਦ ਮੇਧਿਦ ਰਹਿ ਗੰ	ਮੇਧਿਦ	ਮੇਧਿਦ	ਮੇਧਿਦ	ਮੇਧਿਦ
੪੨੯	੯॥੧੩॥੩੫॥ ੮/੧	ਬਿਨੁ ਸਬਦੈ ਸੁਣੀਯੈ ਨ ਦੇਖੀਯੈ ਯਗੁ ਬੇਰਾ ਯਮਨਾ ਭਰਮਾਇ॥	ਯਮਨਾ	ਯਮਨਾ	ਯਮਨਾ	ਯਮਨਾ
੪੪੭	੪॥੫॥੧੩॥ ੪/੫	ਜਨ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਰਿਘਾ ਜਾਗੀ ਮਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੀਰਾ ਚਾਇ ਜੀਉ॥	ਮਨ	ਮਨਿ	ਮਨਿ	ਮਨਿ
੪੫੧	੪॥੧੩॥੨੦॥ ੨/੨	ਜਿਨੀ ਜਤਿਗੁਰ ਪੁਰਖੁ ਮਨਾਇਆ ਤਿਨ ਪੁਜੈ ਸਭੁ ਕੋਈ॥	ਜਤਿਗੁਰ	ਜਤਿਗੁਰ	ਜਤਿਗੁਰ	ਜਤਿਗੁਰ
੪੫੫	੪॥੧॥੪॥ ੨/੧	ਜੈਸੀ ਮਛਲੀ ਨੀਰਵਿਖ ਬਿਨੁ ਭੀਨ ਪੀਰੇ ਮਨ ਯਮਨਾ ਨੇਹੁ ਕੋਹੁ॥	ਜੈਸੀ	ਜੈਸੀ	ਦੁਜੀ ਮੰਡੀਜਾ ਜੈਸੀ	ਜੈਸੀ
੪੫੫	੪॥੧॥੪॥ ੩/੫	ਬਿਨੁ ਸਾਧੁ ਸਰਦੀਪਤੀਯੈ ਰਹਈ ਅਬ ਦੁਖਿ ਮੋ ਨੁ ਸਿਤੀਯੈ॥	ਮੋ	ਮੋ	ਮੋ	ਮੋ
੪੫੯	੪॥੧॥੧੦॥ ੨/੨	ਮਨ ਯਮਨਾ ਭਇਆ ਪ੍ਰਭੁਆਦਤ ਸੁਖਿਆ॥	ਮਨ	ਮਨਿ	ਮਨ	ਮਨਿ
੪੭੪	੨੪॥੧॥ਸੁਪੁ ਮਛਲੀ/੨੧/ਜਨਵਰ/੨	ਨਾਨਕ ਆਸਰੁ ਕਾਦੀਯੈ ਸਦਾ ਹੀ ਕੈ ਜਮਾਇ॥	ਕਾਦੀਯੈ	ਕਾਦੀਯੈ	ਦੁਜੀ ਮੰਡੀਜਾ ਕਾਦੀਯੈ	ਕਾਦੀਯੈ

੪੮੬	੩॥੪॥ ੩/੨	ਨਾਮੇ ਦੇ ਸੁਆਮੀ ਲਾਹੇ ਨੇ ਬਗਾ॥ ਗਮ ਰਜਾਇਨ ਪੀਉਂ ਹੋ ਬਗਾ॥	✓ ਪੀਉਂ	ਪੀਉਂ	ਪੀਉਂ	ਪੀਉਂ
੪੦੮	ਅੰਕ	੮॥੧॥	੮॥੧॥	੮॥੧॥੮॥	੮॥੧॥	੮॥੧॥੮
੫੨੯	੨॥੫॥ ੧/੧	ਅਨਿਰ ਅਡੰਬਰ ਮਾਇਆ ਦੇ ਬਿਰਥੇ ਤ ਸਿਉ ਪ੍ਰੀਤਿ ਘਰਾ ਦਉ॥	✓ ਅਡੰਬਰ	ਅਡੰਬਰ	ਦੂਜੀ ਕਾਪ ਅਡੰਬਰ	ਅਡੰਬਰ
੫੫੮	੧॥੩॥ ੧੪	ਇਹੁ ਤ ਹਨੁ ਮੇਰੇ ਤਨੁ ਕਾ ਬਿਰਾ ਜਿਨਿ ਤਉ ਪਿਰਾ ਦਿਛੋੜੀ॥	✓ ਤਨੁ	ਤਨੁ	ਤਨੁ	ਤਨੁ
੬੩੨	੩॥੪॥ ੧/੧	ਅਟਲ ਤਉਉ ਪੁਮ ਜਾਵੈ ਸਿਮਰਨਿ ਅਰੁ ਨਿਰਭੈ ਪਦੁ ਪਾਇਆ॥	✓ ਪੁਮ	ਪੁਮ	ਪੁਮ	ਪੁਮ
੭	੬੩੪ ੫/੨	ਮਸਤਕਿ ਲੇਖ ਜੀਆਤਾਗਿ ਜੇਨੀ ਜਿਰਿ ਜਿਰਿ ਲੇਖ ਜਾਮੀ॥	✓ ਲੇਖ	ਲੇਖ	ਲੇਖ	ਲੇਖ
੮	੬੬੬ ੪/੨	ਉਤਮ ਬ੍ਰਹਮ ਪਛਾਣੈ ਹੋਇ॥	✓ ਪਛਾਣੈ	ਪਛਾਣੈ	ਪਛਾਣੈ	ਪਛਾਣੈ
੯੮੧	੨॥੧॥੫੫॥ ੧/੨	ਬਿਧਾ ਕਟਾਖ ਅਛੋਰੁ ਰੀਰੇ ਰਾਨ ਕਾ ਰੂਪ ਬਿਰਾਇ॥	✓ ਕਟਾਖ	ਕਟਾਖ	ਦੂਜੀ ਕਾਪ ਕਟਾਖ	ਕਟਾਖ
੨੭	੬੮੫ ਗਉ/੧	ਕਿਸਾ ਬਗ ਬਪੁੜੁ ਛਪੜੀ ਨਹਿ॥	✓ ਛਪੜੀ	ਛਪੜੀ	ਛਪੜੀ	ਛਪੜੀ
੩੮	੬੬੩ ੪/੨	ਬਿਧਾ ਕਟੀ ਜਨੁ ਅਪੁਨੇ ਉਪਰ ਨਾਮ ਦੇਉਗਿ ਗਨ ਗਾਏ॥	✓ ਉਪਰ	ਉਪਰ	ਉਪਰ	ਉਪਰ
੩੮	੭੦੫ ਜਲੇਰ ੧/੩੨	ਅਰਿ ਪੁਰਨ ਮਪਿ ਪੁਰਨ ਅੰਤਿ ਪੁਰਨ ਪਰਮੇਸਰ॥	✓ ਪਰਮੇਸਰ	ਪਰਮੇਸਰ	ਦੂਜੀ ਕਾਪ ਪਰਮੇਸਰ	ਪਰਮੇਸਰ

੭੧੮	੨॥੨॥ ਗਾਉ	ਕਿਉਨ ਕੇ ਕਲੰਕੁ ਗਿਉ ਕਮ ਨਮੁ ਲੇਤੀ॥	ਗਾਉ	੧॥ਗਾਉ॥	੧॥ਗਾਉ॥	੧॥ਗਾਉ॥
੭੧੯	੨॥੧॥ ਸਿਰਲੇਖ	ਟੋਡੀ ਚਾਈ ਭਗਤ ਕੀ	ਭਗਤ	ਭਗਤ	ਭਗਤ	ਭਗਤ
੭੨੦	੩॥੧॥੨॥ ੧/੨	ਹਾਜਰਾ ਹਜ਼ੂਰਿ ਰਹਿ ਪੇਸਿ ਤੂੰ ਮਨੀ॥	ਮਨੀ	ਮਨੀ	ਮਨੀ	ਮਨੀ
		ਚਿੰਟੀ ਫਿੰਟੀ				
੭੨੧	੪॥੪॥ ੨/੧	ਸਤੁ ਸੀਗਾਰ ਭਉਮੰਜਰੁ ਪਾਇਆ॥	ਸੀਗਾਰ	ਸੀਗਾਰ	ਸੀਗਾਰ	ਸੀਗਾਰ
੭੨੨	੪॥੨੭॥੩੩॥ ੪/੨	ਉਪਰ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਮੰਤਰਜਾਗੀ॥	ਪ੍ਰਭ	ਪ੍ਰਭ	ਪ੍ਰਭ	ਪ੍ਰਭ
੭੨੩	੪॥੧॥ ੪॥੧॥	॥ ਉਦਮ ਅੰਤਿ ਪ੍ਰਭ ॥	ਪ੍ਰਭ	ਪ੍ਰਭ	ਪ੍ਰਭ	ਪ੍ਰਭ
੭੨੪	੪॥੭੭॥੩੭॥ ੪/੨	ਕਹਿ ਰਿਖਾ ਮੁਨਿ ਨਾਮੁ ਦੋ ਨਾਨਕ ਦਰਸਾਈ॥	ਮੁਨਿ	ਮੁਨਿ	ਮੁਨਿ	ਮੁਨਿ
੭੨੫	੪॥੩੨॥੬੨॥ ੩/੨	ਗਮ ਨਾਮ ਪਨੁ ਮੰਦਿਯਾ ਕਾ ਕਾ ਨੀ ਸੁਮਾਰਾ॥	ਸੁਮਾਰ	ਸੁਮਾਰ	ਸੁਮਾਰ	ਸੁਮਾਰ
੭੨੬	੨॥੧॥੧੧੭॥ ੧/੨	ਸਾਖੇ ਜੀ ਰਾਜਨ ਸਾਖੇ ਜੀ ਰਾਇਆ ਕਾ ਕਾ ਕਾ ਕਾ ਕਾ ਕਾ ਕਾ॥	ਰਾਜਨ	ਰਾਜਨ	ਰਾਜਨ	ਰਾਜਨ
੭੨੭	੨॥੬॥੬॥ ੨/੨	੨॥੬॥੬॥ ੨॥੧॥੬॥੬॥	੬॥	੬॥	੬॥	੬॥
੭੨੮	੨॥੨॥ ਸਿਰਲੇਖ	ਗੋਤ ਮਾਝਾ ੪॥	ਗੋਤ	ਗੋਤ	ਗੋਤ	ਗੋਤ
੭੨੯	੪॥੧੧॥੧੩॥ ੩/੨	ਸਾਗੀ ਦਰਗਾਹ ਪਾਇਆ॥	ਪਾਇ	ਪਾਇ	ਪਾਇ	ਪਾਇ

੮੭੩	੪॥੭॥੧੦॥ ੩/੪	ਜੇ ਬਾਜ਼ਾਰੀ ਹਮ ਗੁਰ ਮਾਨੇ॥	✓ਜੇ	ਜੇ	ਜੇ	ਜੇ
੮੭੪	੩੦॥੪॥੧੩॥ ੨੦	ਜੇ ਪੂਰ ਖੋਜੀ ਜੇਈ ਪਾਈ ਤੋਹਿ ਫੁਰਿ ਮੁਏ ਅਤੰਕਾਰੀ॥	✓ਪੂਰ	ਪੂਰ	ਪੂਰ	ਪੂਰ
੮੭੫	੭੩॥੧॥ ੩੭/੨	ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਏ ਘਰ ਘਰਿ ਭੇਰ॥	✓ਘਰ	ਘਰ	ਘਰ	ਘਰ
੮੭੬	੨॥੩॥੧੧॥ ੨/੨	੨੧ ਰਬੀਰ ਨਿਰੰਜਨ ਅਲਖ॥	✓ਰਬੀਰ	ਰਬੀਰ	ਰਬੀਰ	ਰਬੀਰ
੮੭੭	੧੦੧੪ ੧੨॥੬॥ ੧੧	ਤੇ ਨਿਰਮਲ ਪੁਰਖ ਅਪਰੰਪਰ ਪੂਰੇ ਤੇ ਜਗ ਮਹਿ ਗੁਰ ਗੋਵਿੰਦ ਹਰੇ॥	✓ਗੋਵਿੰਦ	ਗੋਵਿੰਦ	ਗੋਵਿੰਦ	ਗੋਵਿੰਦ
੮੭੮	੮॥੨॥੮॥੧੨॥੧੦॥ ੨/੧	ਪਾਪ ਕਰਦਨੁ ਜਰਪਰ ਮਰੇ॥	✓ਮਰੇ	ਮਰੇ	ਮਰੇ	ਮਰੇ
੮੭੯	੧੬॥੩॥੧੫॥ ੬/੧	ਨਿੰਦ ਬਿੰਦ ਨਹੀ ਜੀਉ ਨ ਜਿੰਦ॥	✓ਨਿੰਦ	ਨਿੰਦ	ਨਿੰਦ	ਨਿੰਦ
੮੮੦	੧੬॥੧॥੧੦॥ ੧੫/੩	ਜਿਉ ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ ਤਿਉ ਤੁ ਰਾਖੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਪਿਆਰਾ ਤੇ॥	✓ਭਾਵੈ	ਭਾਵੈ	ਭਾਵੈ	ਭਾਵੈ
੮੮੧	੧੬॥੩॥੧੨॥ ੬/੩	ਅਸਮ ਅਭੋਚਰੁ ਦੇਪਰਦਾਰਾ ਭਗਤਿ ਵਰੁਣੁ ਆਸਾਰਾ ਤੇ॥	✓ਆਸਾਰਾ	ਆਸਾਰਾ	ਆਸਾਰਾ	ਆਸਾਰਾ
੮੮੨	੨੧॥੨॥੧੧॥ ੩/੧	ਪਰਦੀਪਰ ਧਰਿ ਨਰਜਿੰਦਲਗਏ॥	✓ਧਰਿ	ਧਰਿ	ਧਰਿ	ਧਰਿ
੮੮੩	੨੨॥੧॥ ਜੇਕਰ ੨/੩੨੪	ਜੇ ਧੂਰਮਣੁ ਭਲੁ ਆਖੀਅੈ ਜਿ ਬੂਝੈ ਧੂਰਮ ਬੀਚਾਰ॥	✓ਧੂਰਮਣੁ	ਧੂਰਮਣੁ	ਧੂਰਮਣੁ	ਧੂਰਮਣੁ
੮੮੪	੨੩॥੧॥ ਜੇਕਰ ੨/੩੨੪	ਅਮਾਇਕਾ ਭਿ ਪਰਦਾਣੁ ਤੇ ਜਿ ਭਲੁ ਕਾ ਕਰੇ ਉਪਾਰ॥	✓ਤੇ	ਤੇ	ਤੇ	ਤੇ

ਪੰਨਾ	ਮੰਤਰ ਪਦ ਤਰ	ਮੰਤਰਪਤ ਪੰਗਤੀ	ਮੰਤਰਪਤ ਸਾਧਰ	
			ਲਾਜੀਵਾਰ ਮਰਪ	ਪਦ-ਫੇਰ ਮਰਪ

੧	੧੧੦੨	੪॥੧॥ ਗਾਉਰ	ਬੁਝਾਓ ਪਾਠਾਓ ਮਰਸ ਜਿਉ . ਰਮ ਰ ਕਪਾ ਮਕਾਓ ॥	✓ਰਮ	ਰਮ	ਰਮ	ਰਮ
੨	੧੧੦੪	੩॥੧॥ ੩/੧	ਕੀ ਕਬੀਰ ਮੁਨਾਹੇ ਮੰਤਰ ਖੇਤਰੀ ਕਰਾ ਨਿਬਰਾ ॥	✓ਕਬੀਰ	ਕਬੀਰ	ਕਬੀਰ	ਕਬੀਰ
੩	੧੧੦੫	੪॥੧॥ ਜਿਹਲਖ	ਕਬੀਰ ਕਾ ਸਾਧਰਾਗਾ ਮਾਰ ਜਾਈ ਨਾਮਾਦੇਓ ਜੀ ਕੀ	✓ਮਾਰ	ਮਾਰ	ਮਾਰ	ਮਾਰ
੪	੧੧੦੫	੪॥੧॥ ੪/੨	ਰਮ ਰਮ ਜਾਪਿਓ ਨੀ ਕੀ ਕੀ ਉਤਰਸਿ ਪਾਓ ॥	✓ਰਮ	ਰਮ	ਰਮ	ਰਮ

੧	੩	$\frac{੧੪}{੩}$	ਮੰਨੈ ਮਗੁ ਨ ਚਲੈ ਪੰਥੁ॥	ਮੰਨੈ ਮਗੁ ਨ ਚਲੈ ਪੰਥੁ॥	ਮੰਨੈ ਮਗੁ ਨ ਚਲੈ ਪੰਥੁ॥	ਮੰਨੈ ਮਗੁ ਨ ਚਲੈ ਪੰਥੁ॥	ਮੰਨੈ ਮਗੁ ਨ ਚਲੈ ਪੰਥੁ॥
੨	੨	$\frac{੫}{੧}$	ਭਾਇਆ ੨ ਜਾਇ ਕੀਤਾ ॥ ੨ ਤੇਇ ॥	ਭਾਇਆ ੨ ਜਾਇ ਕੀਤਾ ॥ ੨ ਤੇਇ ॥	ਭਾਇਆ ੨ ਜਾਇ ਕੀਤਾ ॥ ੨ ਤੇਇ ॥	ਭਾਇਆ ੨ ਜਾਇ ਕੀਤਾ ॥ ੨ ਤੇਇ ॥	ਭਾਇਆ ੨ ਜਾਇ ਕੀਤਾ ॥ ੨ ਤੇਇ ॥
੨	੩	$\frac{੧੫}{੧}$	ਮੰਨੈ ਪਾਵਨਿ ਮੋਖੁ ਦੁਆਰ॥	ਮੋਖੁ	✓	✓	ਮੋਖੁ
੩	੩	$\frac{੧੬}{੧}$	ਪੰਚ ਪਰਵਾਣੁ ਪੰਚ ਪਰਧਾਨੁ॥	ਪਰਧਾਨੁ	✓	✓	ਪਰਧਾਨੁ
੪	੬	$\frac{੨੭}{੧੫}$	ਸੇਈ ਤੁਧੁ ਨ ਗਾਵਨਿ ਜੋ ਤੁਧੁ ਭਾਵਨਿ 'ਤੁਧੁ ਹਰੇ ਤੇਰੇ ਭਗਤ ਰਸਾਏ॥	ਤੁਧੁ	✓	✓	ਤੁਧੁ
੫	੬	$\frac{੨੮}{੨}$	ਖਿੰਧਾ ਕਾਲ ਕੁਆਰੀ ਕਾਇਆ ਜੁਗਾਨਿ ਤੈਥਾ ਪਰਤੀਤਿ॥	ਖਿੰਧਾ	✓	✓	ਖਿੰਧਾ
੬	੮	$\frac{੧}{੧}$	ਅਰੰਭੁ ਤੇ ਅਰੰਭੁ ਇਹ ਕਿਸਾਨ	ਅਰੰਭੁ ਇਹ ॥੧॥	✓	✓	॥੧॥
੭	੧੦	$\frac{੪॥੪॥}{੨੦੬/੧}$	ਮੇਰੇ ਮੀਤਗਰਦੇ ਮੇਰੇ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਪਰਗਾਸਿ॥	ਤੇਰੇ ਮੀਤ ਇਹ ॥੧॥	✓	✓	॥੧॥
੮	੧੦	$\frac{੫॥੧॥}{੧੦੬/੧}$	ਅਰੰਭੁ ਤੇ ਅਰੰਭੁ ਇਹ ਕਿਸਾਨ	ਅਰੰਭੁ ਇਹ ॥੧॥	✓	✓	॥੧॥
੯	੧੧	$\frac{੪॥੨੧॥}{੨੦੬/੧}$	ਜੇ ਤਉ ਭਾਇ ਜੇਈ ਯੀਜੀ ਜੇ ਤੇਈ ਜੇਈ	ਤੇ	✓	✓	ਤੇ
੧੦	੧੨	$\frac{੪॥੧॥}{੧੦੬/੧}$	ਅਰੰਭੁ ਤੇ ਅਰੰਭੁ ਇਹ ਕਿਸਾਨ	ਅਰੰਭੁ ਇਹ ॥੧॥	✓	✓	॥੧॥
੧੧	੧੨	$\frac{੫॥੧॥}{੨/੧}$	ਤੇ ਪਾਟ ਪਾਟ ਅੰਤਰਿ ਮਰਥ ਨਿਰੰਤਰਿ ਜੀ	ਤੇ	✓	✓	ਤੇ

੧੦	੧੪	$\frac{੪ ੨ }{੨/੨}$	ਤੀ ਤੇਰੀ ਕੀਮਤਿ ਨਾ ਪਵੈ ਹਉ ਕੇਵਲੁ ਆਖ ਨਾਉ॥	ਨਾ	✓	✓	ਨ	✓
੧੧	੧੫	$\frac{੪ ੪ }{੧/੨}$	ਪਰਿਨੰਦਾ ਪਰਮਲੁ ਮੁਖ ਸੁਖੀ ਅਗਨਿ ਰੋਪੁ ਚੰਡਾਲੁ॥	ਮੁਖ	✓	✓	ਮੁਖ	✓
੧੨	੧੫	$\frac{੪ ੪ }{੧/੨}$	ਤਿਨ ਕਾ ਬਿਯਾ ਸਾਲਾਹੁ ਅਵਰ ਸੁਆਸਿਉ ਕਾਇ॥	ਸੁਆਸਿਉ	✓	✓	ਸੁਆਸਿਉ	✓
੧੩	੧੬	$\frac{੪ ੫ }{੧/੨}$	ਤਿਸੁ ਦਿਖੁ ਸਤੁ ਅਪਦਿਤੁ ਤੇ ਜੇਤ ਪੈਨਛੁ ਖਾਛੁ॥	ਪੈਨਛੁ	✓	✓	ਪੈਨਛੁ	✓
੧੪	੧੬	$\frac{੪ ੫ }{੧/੨}$	ਹੋਰਿ ਗਲਾਂ ਸਭਿ ਕੁਝੀਆ ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ ਪਰਛਾਛੁ॥	ਗਲਾਂ	✓	✓	ਗਲਾਂ	✓
੧੫	੧੬	$\frac{੪ ੬ }{੧/੨}$	ਲਿਖੁ ਨਾਮੁ ਸਾਧਾੜੁ ਰਿਖੁ ਰਿਖੁ ਲੀਤੁ ਨ ਪਾਗਾੜਾਛੁ ॥੧॥	॥੧॥	✓	✓	(੧) ਨੀਤੁ	✓
੧੬	੧੭	$\frac{੪ ੫ }{੩/੩}$	ਮਿਰੀ ਰਾਗੁ ਮਾਝਾ ੧॥	✓	✓	✓	ਮਿਰੀ ਰਾਗੁ ਮਾਝਾ ੧॥	✓
੧੭	੧੭	$\frac{੪ ੬ }{੩/੩}$	ਜੇ ਤਿਸੁ ਭਾਵੈ ਉਜਲੀ ਸਤਸਰਿ ਨਾਵਛੁ ਜਾਉ॥	ਨਾਵਛੁ	✓	✓	ਨਾਵਛੁ	✓

੧੮	੧੭	੪॥੧੦॥ ੨/੧	ਜਾਇ ਪੁਰਾਣ ਸੋਗਾਈ ਤੁਸੀਂ ਗਇਆ ਕਿਨੀ ਗੁਣੀ॥	ਗੁਣੀ	✓	✓	ਗੁਣੀ
੧੯	੧੮	੪॥੧੧॥ ੨/੩	ਜਿਸਦੇ ਜੀਅ ਪਗਣੁ ਮਨਿ ਦਸਿਆ ਸੁਖੁ ਤੇਇ॥	੩	✓	✓	ਜੀ
	੧੯	੫॥੧੩॥ ੩/੨	ਲੀਧੁੜਾ ਨਾਨੁ ਦਿਨਾਰਿਅ ਮਨਮੁਖਿ ਲੀਧੁ ਗਾਯਾ॥	ਲੀਧੁ	✓	✓	ਲੀਧੁ
੨੦	੧੯	੫॥੧੩॥ ੫/੩	ਨਾਨਕ ਪੰਨੁ ਸੁਗਾਈ ਜਿਨ ਸਾ ਨਾਲਿ ਪਿਅਰਾ॥	ਸਾ	✓	✓	ਸਾਨਿ
੨੧	੧੯	੪॥੧੫॥	ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਾਝਾ॥	ਮਾਝਾ	✓	✓	ਮਾਝਾ
੨੧(੪)	੧੯	ਸਿਰੀਰਾਗੁ	ਨਾਨਕ ਅਉਗਣੁ ਦੀਸਰੇ ਗੁਣਿ ਰਖੇ ਪਤਿ ਤਾਨਿ॥	ਦੀਸਰੇ	✓	✓	ਦੀਸਰੇ
੨੨(੧)	੨੦	੫॥੧੬॥ ੩/੨	ਜਿਉ ਜਿਉ ਸਾਚੁ ਮਨਿ ਦਸੈ ਗਾਗੁਰਿ ਮੰਤ੍ਰੁ ਪਉ॥	ਸਾਚੁ	✓	✓	ਸਾਚਿ
੨੨	੨੦	੪॥੧੭॥ ੪/੩	ਸਤਗੁਰਿ ਮੇਲਿ ਮਿਲਾਇਆ ਨਾਨਕ ਸੇ ਪ੍ਰਭੁ ਨਾਲਿ॥	ਮੇਲਿ	✓	✓	ਮੇਲ
੨੩	੨੨	੪॥੨੧॥ ੨/੨	ਜਿਉ ਮਾਨਿ ਮਰੇ ਪਾਇਆ ਤਿਉ ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਦਾਸਨਿ ਦਾਸਿ॥	ਪਾਇਆ	✓	✓	ਪਾਈਆ
੨੪	੨੨	੪॥੨੨॥ ੧/੧	ਭਰਮੁ ਭਾਨਿ ਨ ਦਿਖੈ ਸੇ ਭਾਇ ਦਿਸੈ ਤਰ ਦੇਸੁ॥	ਭਰਮੁ	✓	✓	ਭਰਮੁ
੨੪(੩)	੨੨	੪॥੨੩॥ ੫/੩	ਅਗੈ ਸਾ ਸੁਜਾਣੁ ਤੈ ਸੋਈ ਦਸਤੁ ਸਮਾਇ॥	ਤੈ	✓	✓	ਤੈ
੨੫	੨੩	੩॥੨੬॥ ੪੬/੨	ਪਿਤ ਸੁਤੇ ਸਗਲ ਕਾਲੁ ਮਾਤਾ ਤੈ ਤੈ ਨ ਮੀਤਿ ਸਮਾਇਆ॥	ਤੈ	✓	✓	ਤੈ

25	28	$\frac{8 22 }{8/1}$	ਤੀਹ ਕਹਿ ਕੇ ਪੰਜ ਕਹਿ ਗਈ ਨਉ ਸੀਤਾਨੁ ਗਤ ਕਹਿ ਜਾਈ॥	ਪੰਜ	✓	✓	ਪੰਜ
29	28	$\frac{8 22 }{8/1}$	ਪੰਜ ਵਖਤ ਨਿਦਾਜ ਕੁਜਾਗਰੀ ਪਕਾਤਿ ਕਤੇਬ ਕੁਛਾ॥	ਪੰਜ	✓	✓	ਪੰਜ
26	26	$\frac{8 19 34 }{8/1}$	ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ॥ ਗੁਰਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਜੇਹੀ ਆਪਣਾ-----	ਸਤਿਗੁਰ ੴ ਸ੍ਰੀ	✓	✓	ੴ ਸ੍ਰੀ
27	26	$\frac{ਪ 2 34 }{2/2}$	ਗੁਰਿ ਕਾ ਨਾਮੁ ਪਿਆਰੀਆਂ ਸਤ ਸੰਗਤਿ ਮੇਲਿ ਮਿਲਾਇ॥	ਸਤ	✓	✓	ਸਤਿ
30	26	$\frac{ਪ 2 34 }{2/2}$	ਚਿਨੁ ਸਤਗੁਰੁ ਸੁਖੁ ਨ ਪਾਈ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ ਕੋਈ ਪਾਇ॥	ਪਾਈ	✓	✓	ਪਾਈ
31	27	$\frac{ਪ 3 26 }{2/2}$	ਮਤਿ ਬਿਧਿ ਭਈ ਨ ਚੁਕਈ ਮੰਤਰਿ ਲੋਭ ਧਿਰਾ॥	ਚੁਕਈ	✓	✓	ਚੁਕਈ
32	27	$\frac{ਪ 4 27 }{8/2}$	ਭਾ ਵੇਲਾ ਗੁਰਿ ਨ ਆਈ ਮੰਤਿ ਗਇਆ ਪਛੁਤਾਇ॥	ਭਾ	✓	✓	ਭਾ
33	27	$\frac{੪ ੫ 2੮ }{੪੮/੨}$	ਗੁਰਿ ਗੁਰਿ ਸਰਾ ਪਿਆਰੀਆਂ ਗਾਉ/੨ ਸਲੁ ਯਤਮੁ ਕਰੈ ਜੇਇ॥	ਗੁਰਿ	✓	✓	ਗੁਰਿ

੩੬	੩੦	੪॥੧੦॥੪੩॥ ੨/੨	ਬਹੁ ਜੋਨੀ ਭਉਰਾ ਡਿਰੇ ਜਿਉ ਸੁੰਦੈ ਘਰਿ ਕਾਉ॥	ਸੁੰਦੈ	✓	✓	ਸੁੰਦੈ
੩੭	੩੦	੪॥੧੦॥੪੩॥ ੩/੨	ਲੋਭੀ ਅਨਰਥਿ ਸੇਵਰੇ ਪਾਕਿ ਦੇਵਾ ਕਰੇ ਪੁਕਾਰ॥	ਕਰੇ ਪੁਕਾਰ	✓ ✓	✓ ✓	ਕਰੀ ਪੁਕਾਰ
੩੮	੩੦	੪॥੧੧॥੪੪॥ ੨੦੬/੨	ਸਾਚੇ ਸਾਚੁ ਕਮਾਵਣੁ ਸਾਚੇ ਸਚਰਿ ਮਿਲਾਉ॥	ਸਾਚੇ	✓	✓	ਸਾਚੇ
੩੯	੩੦	੪॥੧੧॥੪੪॥ ੪/੧	ਜੇਹਾ ਸਤਗੁਰੁ ਕਰਿ ਜਾਇਆ ਤੇਹ ਜੇਹਾ ਸੁਖੁ ਤਇ॥	ਸਤਗੁਰੁ	✓	✓	ਸਤਿਗੁਰੁ
੪੦	੩੧	੪॥੧੨॥੪੫॥ ੩/੧	ਸਤਗੁਰੁ ਕੀ ਸੇਵਾ ਅਤਿ ਸੁਖਾਲੀ ਜੇ ਇਛੈ ਸੇ ਫਲੁ ਪਾਏ॥	ਇਛੈ	✓	✓	ਇਛੈ
੪੧	੩੨	੪॥੧੪॥੪੭॥ ੩/੩	ਸਤਗੁਰਿ ਮਿਲਿਅੈ ਪਨੁ ਪਾਇਆ ਤਿਨੁ ਮਾਝੁ ਮਾਝਿ॥ ਸਤਗੁਰਿ	ਸਤਗੁਰਿ			ਸਤਿਗੁਰੁ
੪੨	੩੩	੪॥੧੭॥੫੦॥ ੧/੩	ਸਤਗੁਰਿ ਮਿਲਿਅੈ ਬਰੁ ਤੈ ਰਥੈ ਆਪਿ ਦਸੈ ਮਨਿ ਆਇ॥	ਦਸੈ	✓	✓	ਦਸ
੪੩	੩੪	੪॥੧੯॥੫੪॥ ੧/੧	ਕਿਸੁ ਹਉ ਸੇਵੀ ਕਿਯਾ ਜਪੁ ਕਰੀ ਸਤਗੁਰੁ ਪੂਛਉ ਜਾਇ॥	ਸਤਗੁਰੁ	✓	✓	ਸਤਗੁਰੁ
੪੪	੩੭	੪॥੨੬॥੫੯॥ ੧/੩	ਬਿਨੁ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਿਨੈ ਨ ਪਾਇਓ ਕਰਿ ਦੇਖਹੁ ਮਨਿ ਵੀਚਾਰਿ॥	ਵੀਚਾਰਿ	✓	✓	ਵੀਚਾਰੁ

੪੨, ੩੯ ੪॥੩੧॥੬੪॥, ਅੰਕ

੪॥੩੧॥੬੪॥ ✓ ✓ ੪॥੩੩॥੩੧॥੬੪॥

੪੩ ੪੦ ੪॥੧॥੬੫॥ ਸਤਨਾ ਤੇਰੀ ਆਸ ਪ੍ਰਭ
੪/੧ ਸਤ ਨੀਅ ਤੇਰੇ ਤੂੰ ਰਾਸਿ॥

ਪ੍ਰਭ ✓ ✓ ਪ੍ਰਭ

੪੩੬ ੪੦ ੪॥੨॥੬੬॥ ਉਨ ਪਾਸਿ ਦੁਆਸਿ ਨ ਭਿਯੋਅ
੩/੪ ਜਿਨ ਅੰਤਰਿ ਨੇਪੁ ਚੰਡਾਨ॥

ਚੰਡਾਨ ✓ ✓ ਚੰਡਾਨ

੪੪ ੪੦ ੪॥੩॥੬੬॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਉਤਮ ਪਦੁ ਪਾਇਆ
੪/੩ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਲਿਖ ਲਾਇ॥

ਲਾਇ ✓ ✓ ਲਾਇ

੪੫ ੪੧ ੪॥੪॥੬੮॥ ਸਤਿਗੁਰੇ ਨ ਸਤੁ ਕੇ ਲੋਚਨ
੩/੧ ਕੇਤ ਜਗਤੁ ਸਤੁ ਕੇਇ॥

ਸਤੁ ✓ ✓ ਸਤੁ

੪੬ ੪੨ ੪॥੩੩॥੩੧॥੬੫॥, ਅੰਕ

੪॥੩੩॥੩੧॥੬੫॥ ✓ ✓ ੪॥੬੬॥੩੦

੪੭ ੪੨ ੪॥੨॥੭੨॥ ਗਿਰੰਧਾਰੀ ਵਡ ਭਾਗੀ ਸਤੁ ਨਾਨਕ ਸੁਪਨੁ ਧੀਆ॥
੪/੨

ਸਾਧੀ ✓ ✓ ਸਾਧੀ

੪੮ ੪੪ ੪॥੮॥੭੮॥ ਮੇਰੇ ਮਨ ਤਰਿ ਤਰਿ ਨਾਮੁ ਪਿਆਇ॥
੪੪੬/੧

ਮਨੁ ✓ ✓ ਮਨੁ

੪੯ ੪੬ ੪॥੧੨॥੮੨॥ ਨਿਮਾਇਆ ਪ੍ਰਭੁ ਆਵੁ ਤੂੰ ਤੇਰੇ ਸੰਗਿ ਸਮਾਇ॥
੩/੩

ਪ੍ਰਭੁ ✓ ✓ ਪ੍ਰਭੁ

੫੦ ੪੭ ੪॥੧੪॥੮੪॥ ਜਿਨਿ ਕੀਤੁ ਤਿਸਰਿ ਨ ਲਾਏਈ
੨/੩ ਮਨਮੁਖ ਪਸੁ ਨਾਪਾਕ॥

ਮਨਮੁਖ ਲਾਪਾਕ ✓ ✓ ਮਨਮੁਖ ਲਾਪਾਕ

੫੧ ੪੭ ੪॥੧੪॥੮੪॥ ਰਾਸਿ ਲੋਹੁ ਪ੍ਰਭੁ ਕਰਦਾਰ
੪/੧ ਨੀਅ ਕੇਤ ਕਰਿ ਕਰਿਆ॥

ਪ੍ਰਭੁ ✓ ✓ ਪ੍ਰਭੁ

੫੨ ੪੯ ੪॥੧੬॥੮੬॥ ਮਨ ਮੇਰੇ ਭਾਚਾ ਬੇਇ ਸਿਰੁ ਮਾਝੁ॥
੪੪੬/੧

ਮਾਝੁ ✓ ✓ ਮਾਝੁ

੫੩	੫੦	੪॥੨੩॥੯੩॥ ਗੁਰ ਮਿਸਿ ਜਨੁ ਮਾਚਰੁ ਸਿਖੁ ੨/੨ ਤੁਧੁ ਰਵੇ ਨ ਲਗੈ ਦੁਖੁ॥	ਮਾਚਰੁ	✓	✓	ਮਾਚਰੁ
੫੪	੫੧	੪॥੨੪॥੯੪॥ ਸਤੁ ਜੀ ਮਪਿ ਸਤੁ ਨਿ ਤੇ ਬਾਹਿ ਬੰਧੁ ਤਾਜੁ ਬਾਪੁ॥ ੨/੨	ਸਤੁ	✓	✓	ਸਤੁ
੫੫	੫੨	੪॥੨੫॥੯੫॥ ਸਚਾ ਸਾਹਿਬੁ ਮਨਿ ਦੁਰਾ ਜੇਨਾ ਪਸਮੁ ਧੀਰਮਲੁ ੧/੨	ਜੇਨਾ	✓	✓	ਜੇਨਾ
੫੬	੫੨	੪॥੨੬॥੯੬॥ ਗੁਰ ਤੇ ਬਾਹਿ ਬਿਛੁ ਨਹੀ ੨/੪ ਗੁਰੁ ਕੀਤੁ ਲੋਕੁ ਸੁ ਤੇਇ ॥	ਗੁਰੁ	✓	✓	ਗੁਰੁ
੫੭	੫੨	੪॥੨੬॥੯੬॥ ਗੁਰ ਕੀ ਮਹਿਮਾ ਮਗਮਾ ਤੁ ੨/੪ ਕਿਸਮਾ ਕਥੈ ਕਥਨਾਗੁ॥	ਕਥੈ	✓	✓	ਕਥੈ
੫੮	੫੨	੪॥੨੬॥੯੬॥ ਪੁਰਾਬ ਲਿਖੈ ਪਾਦੁ ਮਾਚੁ ਨਾਮੁ ਦੇਸਿ॥ ੧/੨	ਪੁਰਾਬ	✓	✓	ਪੁਰਾਬ
੫੯	੫੩	੪॥੨੭॥੧੦੦॥ ਸਚੁ ਪਾਦੁ ਸਚੁ ਪੈਨੁ ਸਚੇ ਸਚਾ ਲਉ॥ ੨/੩	ਪੈਨੁ	✓	✓	ਪੈਨੁ
੬੦	੫੩	੪॥੨੭॥੧੦੦॥ ਜਾਸਿ ਗਿਰਾਸਿ ਨਦਿਸਰੈ ੩/੧ ਸਫਲੁ ਮੁਰਤਿ ਗੁਰੁ ਮਾਪਿ॥	ਸਫਲੁ	✓	✓	ਸਫਲੁ
੬੧	੫੫	੫॥੩॥ ਜਗ ਮਨਿ ਲਾਗੁ ਏਕੁ ਨਾਮੁ ੬/੩ ਪਾਈਸੈ ਗੁਰੁ ਧੀਰਮਰਿ॥	ਜਗ	✓	✓	ਜਗ
੬੨	੫੬	੫॥੪॥ ਸਬਦਿ ਸਦਾਸੀ ਸੋਹੀ ੩/੩ ਪਿਰੁ ਰਾਖੈ ਗੁਰੁ ਲਇ॥	ਰਾਖੈ	✓	✓	ਰਾਖੈ
੬੩	੫੬	੫॥੬॥ ਸਿਰੀ ਰਾਗੁ ਮਗਲਾ ੧॥ ਸਿਰਲਖ	ਸਿਰੀ	✓	✓	ਸ੍ਰੀ

੬੪	੫੭	੯੧੭੧॥ ਗੋਰੀ/੨	ਨਿਰਮਲ ਸਾਚਾ ਏਕੁ ਤੁ ਜੋ ਮੰਨੁ ਭਰੀ ਸਭ ਕਾਇ॥	ਜੋ	✓	✓	ਜੋ
੬੫	੫੭	੯੧੭੧॥ ੩/੨	ਗੁਪਤ ਪ੍ਰਗਟੁ ਸਭ ਕਾਈਅੰ ਜੋ ਮਨੁ ਰਖੈ ਠਾਇ॥	ਜੋ	✓	✓	ਜੋ
੬੬	੬੨	੯੧੭੩॥ ੫/੨	ਗੁਰਮਤਿ ਸਾਚਾ ਮਨਿ ਦਸੈ ਨਾਮੁ ਭਉ ਪਤਿ ਸਾਖੁ॥	ਸਾਖੁ	✓	✓	ਸਾਖੁ
੬੬੬	੬੨	੯੧੭੪॥ ੫/੨	ਰੇਤੋ ਧੰਪਨ ਨੀਲਰੇ ਗੁਰਮੁਖਿ ਮੋਖ ਦੁਆਰ॥ ਦੁਆਰ	ਦੁਆਰ	✓	✓	ਦੁਆਰ
੬੬	੬੩	੯੧੭੫॥ ੫/੨	ਚਿਨੁ ਕਲ ਰਮਲ ਸੁ ਨਾਜੀਅੰ ਚਿਨੁ ਕਲ ਮੀਨੁ ਮਰਾਇ॥	ਰਮਲ	✓	✓	ਰਮਲ
੬੬	੬੪	੯੧੭੫॥੧੫॥	ਅਰੰਭੁ ਤੁਰੇ ਦੇ ਅਰੰਭੁ ਦਿਨੁ ਬਿਗੁਰ	ਅਰੰਭੁ ਦਿਨੁ ਅੰਤੁ	✓	✓	ਅੰਤੁ
੭੦	੬੫	੯੧੭੫॥੧੬॥ ੬/੧	ਮਨੁ ਹਠਿ ਕਿਤੇ ਉਪਾਇ ਨ ਛੁਟੀਅੰ ਸਿਮ੍ਰਿਤਿ ਸਾਸਤ੍ਰੁ ਸੋਧੁ ਕਾਇ॥	ਛੁਟੀਅੰ	✓	✓	ਛੁਟੀਅੰ
੭੧	੬੬	੯੧੭੫॥੨੦॥ ੭/੧	ਗੁਰਮੁਖੀਆ ਮਾਤੁ ਸੋਧੇ ਗੁਰੁ ਰੈ ਤਿ ਪਿਆਰਿ॥	ਰੈ	✓	✓	ਰੈ
੭੨	੬੬	੯੧੭੫॥੨੦॥ ੭/੨	ਆਖੈ ਜੇ ਪਰਦਾਸੁ ਤੁ ਸਭ ਕੁਲੁ ਕਾ ਕਰੀ ਉਪਾਰ॥	ਤੁ	✓	✓	ਤੁ
੭੩	੬੭	੯੧੭੫॥੨੧॥ ੭/੩	ਨਾਮੁ ਪਦਾਰਥੁ ਪਾਈਅੰ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਾਗਿ ਸੁਭਾਇ॥	ਸਾਗਿ	✓	✓	ਸਾਗਿ

੭੪	੬੭	੮੧੫॥੨੨॥ ੪/੨	ਸਤਿਗੁਰੁ ਭੇਦਿਨੀ ਨਿਰਮਲੁ ਤੇਰਾ ਅਨਦਿਨੁ ਨਾਮੁ ਦਸਾਇ॥	ਸਤਿਗੁਰੁ	✓	✓	ਸਤਿਗੁਰੁ
੭੫	੬੮	੯੦॥੬॥੨੩॥ ੧/੩	ਗੁਰੁ ਭੇਦਿ ਸਾਨੁ ਪਾਇਆ ਅਪਈ ਬਿਰਖਾ ਕਰੇ ਰਜਾਇ॥	ਰਜਾਇ	✓	✓	ਰਜਾਇ
੭੬	੬੯	੮੧੭॥੨੪॥ ੫/੨	ਅਨਦਿਨੁ ਗੁਣ ਗਾਈਸਰ ਨਿਰਮਲੁ ਸਾਨੇ ਨਾਮਿ ਸਮਾਤੇ॥	ਗੁਣ	✓	✓	ਗੁਣ
੭੭	੬੯	੮੧੭॥੨੪॥ ੭/੧	ਸਚਾ ਸਾਧਿਬੁ ਸੇਈਨੀ ਗੁਰਮਾਧਿ ਦਸੈ ਮਨਿ ਆਇ॥	ਸਚਾ	✓	✓	ਸਚਾ
੭੮	੬੯	੮੧੭॥੮੧॥੨੫॥ ੭੭੬/੨	ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਦਿਨੀ ਗੁਰਮਨਿ ਦਸੈ ਲਗੈ ਨ ਮੈਲੁ ਪਤੰਗੁ॥	ਸਤਿਗੁਰੁ	✓	✓	ਸਤਿਗੁਰੁ
੭੯	੭੦	੮੧੭॥੮੧॥੨੫॥ ੬/੩	ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਚਾ ਤੈ ਬੋਧਿਯਾ ਸਚਰੇ ਭਦਰਲੁ ਤਰਾ॥	ਸਤਿਗੁਰੁ	✓	✓	ਸਤਿਗੁਰੁ
੮੦	੭੧	੨੪॥੧॥ ੧/੧	ਜੇਗੀਅਰਹਿ ਜੇਗੀਆ॥	ਤਰੇਖੇ ਅੰਤਰਿ ੧੧ ਤੈ	✓	✓	੧੧ ਤਰੀ
੮੧	੭੪	੨੧॥੨॥੨੬॥ ੧੬/੨	ਤੂੰ ਦੀਪ ਲੋਭ ਪਾਇਆਲਿਆ॥	ਲੋਭ	✓	✓	ਲੋਭ
੮੨	੭੪	੨੧॥੨॥੨੬॥ ੧੮/੩	ਨਿਗਤੇ ਪੰਥਿ ਜੁਆਨ ਮੈ ਗੁਰੁ ਬਾਪੀ ਦਿਤੀ ਸੋਭਿ ਜੀਤਿ॥	ਗੁਰੁ	✓	✓	ਗੁਰਿ
੮੩	੭੪	੪॥੧॥ ਸਿਰਲੇਖ	ਸਿਰੀ ਰਾਗੁ ਮਾਝਾ ੧ ਪਾਰੇ ਪਾਰੇ॥	ਮਾਝਾ ੧ ਪਾਰੇ	✓	✓	ਪਾਰੇ ਮਾਝਾ ੧

੨੪	੭੬	ਪਾ॥੨॥ ੩/੪	ਸਭੇ ਵਿਚ ਅਪਨਾ ਕਰਿ ਕਰਿ ਰਖਿਆ ਖਿਨ ਮਰਿ ਭਇਆ ਪਰਾਇਆ॥	ਸਭੇ	✓	✓	ਸਭੇ
੨੫	੭੬	੪॥੧॥੩॥ ੩/੨	ਧਨੁ ਚਿਤੈ ਧਨੁ ਮੰਚੈ ਦੁਖਾਇਆ ਮਿਤ੍ਰੁ ਮੰਚੈ ਹਰਿ ਨਾਮਾ ਹਰਿ ਨਾਮਾ ਸਿ॥	ਮੰਚੈ	✓	✓	ਮੰਚੈ
੨੬	੭੭	੪॥੧॥੩॥ ੪/੬	ਕੁਨਾਕ ਪ੍ਰਾਣੀ ਚਉਥੈ ਪਾਠੈ ਮੰਦਿ ਭਗਤੀ॥ ਸਭਾਇ	ਸਭਾਇ	✓	✓	ਸਭਾਇ
੨੭	੭੭	ਪਾ॥੧॥੪॥ ੧/੫	ਕਰਮ ਸੁਕਰਮ ਕਰਾਇਆ ਪੈ ਇਉ ਜੀਤੈ ਦਸਿ ਕਿਛੁ ਨਾਹਿ॥	ਸੁਕਰਮ	✓	ਸੁਕਰਮ	ਸੁਕਰਮ
੨੮	੭੮	ਪਾ॥੧॥	ਮੰਦਿ ਇਸਾਈ ਪੈਈ ਮੰਦੇ - - -	ਮੰਦੇ	✓	✓	ਮੰਦੇ
੨੮	੭੮	ਪਾ॥੧॥	ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਮੇਰੇ ਬਾਬਾ ਹਰਿ ਦੇਵੁ ਰਾਮੁ ਮੈ ਰਾਜੇ॥ ਪ੍ਰਭੁ	ਪ੍ਰਭੁ	✓	✓	ਪ੍ਰਭੁ
੨੯	੭੯	ਪਾ॥੧॥੨॥	੧੬ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ॥ ਮਰ ਪਿਆਰਿਆ ਸੀਉ ਸਿਰੁ - - -	ਸਤਿਗੁਰ	✓	✓	ਸਤਿਗੁਰ
੩੦	੮੦	ਪਾ॥੧॥੩॥ ੬੩੧/੩	ਦਾਸਾ ਨਾ ਭਾਵੈ ਕਿਨੁ ਦਰਸਾਵੈ ਇਕ ਖਿਨੁ ਪੀਠਨੁ ਨਿਉ ਕਰੈ॥	ਇਕ	✓	✓	ਇਕ
੩੧	੮੦	ਪਾ॥੧॥੩॥ ੩੫੬੩/੨	ਲਖੇ ਹਥੇ ਚੋਰੇ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਪਤੁ ਮਾਲ॥ ਮਾਲ	ਮਾਲ	✓	✓	ਮਾਲ
੩੨	੮੧	੧॥੨॥੬॥੧॥	੧੬ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਉਤਮੁ ਰਾਮੁ ਤੀ - - -	ਸਤਿਗੁਰ	✓	✓	ਸਤਿਗੁਰ
੩੩	੮੨	੧॥੨॥੬॥੧॥ ੬/੨੨੬/੩੨੨	ਗੁਰ ਬਚਨੀ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਕਾਇਆ ਸਭ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਤੇ ਉਤਪਤਿ॥	ਪ੍ਰਭੁ	✓	✓	ਪ੍ਰਭੁ
੩੪	੮੩	ਪਤਿਭੀਰ ਸੁਭਾ੧/੩੨੨	ਇਕ ਕਾਸੀ ਦੇ ਨਾ ਲਗੀਨ ਇਕਨਾ ਸੁਤਿਆ ਦੇਇ ਉਠਾਇ॥	ਇਕ	✓	✓	ਇਕ
੩੫	੮੭	ਪਤਿਭੀ੧੧ ੩੨੨	ਜਿਥੈ ਭੈ ਨਾਇ ਤਿਥੈ ਭੈ ਸੁਰਖਰੁ ਉਸ ਰੈ ਮਰਿ ਭਿਠੈ ਸਭ ਪਾਪੀ ਤਰਿਆ॥	ਉਸ	✓	✓	ਉਸ

File No. _____

ਪਾਵਨ ਸਰੂਪ ਅਤੇ ਸਬਦਾਰਥ ਦੀ ਦੂਜੀ/ਤੀਜੀ ਛਾਪ ਵਿਚਲੇ ਪਾਠ-ਭੇਦਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ।

ਅੰਤਿਕਾ-ਦ

(੧੩੮ ੫੭੨)

No. S-700

Office File

Super

ਅੰਤਿਕਾ-ਹ (ਹਵਾਲਾ ਰਿਪੋਰਟ ੩.੨.੮)

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚਲੀਆਂ ਕੁਝ ਤੁਕਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚਲੇ ਕੁਝ ਸਬਦਾਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਅਖਰ ਥਲੇ ਲੜੀਦਾਰ ਸਰੂਪ ਵਿਚ (.) ਅਤੇ ਪਦ-ਛੇਦ ਸਰੂਪ ਵਿਚ (\) ਚਿੰਨ੍ਹ ਲਗਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਦੋਹਾਂ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਹੜਾ ਰੂਪ ਸਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਸਹੀ ਧੁਨੀ ਕੀ ਹੈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਪੰਥਕ-ਪਧਰ ਤੇ ਨਿਰਣਾ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

(੩੫੨)

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚਲੀਆਂ ਕੁਝ ਤੁਕਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚਲੇ ਕੁਝ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਅਖਰ ਥਲੇ ਲੜੀਦਾਰ ਸਰੂਪ ਵਿਚ (.) ਅਤੇ ਪਦ-ਛੇਦ ਸਰੂਪ ਵਿਚ (.) ਚਿੰਨ੍ਹ ਲਗਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਦੋਹਾਂ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਹੜਾ ਰੂਪ ਸਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਸਹੀ ਧੁਨੀ ਕੀ ਹੈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਪੰਥਕ-ਪਧਰ ਤੇ ਨਿਰਣਾ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚੋਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਤੁਕਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚਲੇ ਕੁਝ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਅਖਰ ਥਲੇ ਜੁੜਤ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਾਲੀ ਪਾਵਨ ਬੀੜ ਵਿਚ (.) ਅਤੇ ਨਿਖੜਵੇਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਾਲੀ ਬੀੜ ਵਿਚ (.) ਚਿੰਨ੍ਹ ਲਗਾ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਜਿਸਦਾ ਸਹੀ ਸਰੂਪ ਅਤੇ ਸਹੀ ਧੁਨੀ ਪੰਥਕ ਪਧਰ ਤੇ ਮੁਨਿਸਚਿਤ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਅੰਤਿਕਾ-ਹ (੩.੨.੪)

ਲੜੀਦਾਰ ਸਰੂਪ ਪਦ-ਛੇਦ ਸਰੂਪ

੩੧੫ $\frac{ਪਉੜੀ ੨}{ਤੁਕ ੩}$ ਸੋਨੀ ਦੇਨ੍ਹੇ ਵਿਖੰਮ ਥਾਇ ਮਿਠਾ ਮਦ ਮਾਣੀ॥ ਸੋਨੀ ਦੇਨ੍ਹੇ ਸੋਨੀ ਦੇਨ੍ਹੇ

੩੧੬ $\frac{੧॥੧॥}{ਤੁਕ ੪}$ ਗਾਵਨਿ ਤੁਧਨੇ ਪਉਣੁ ਪਾਈ ਬੈਠਤਰ ਗਾਵਨਿ ਗਾਵਨਿ
ਗਾਵੈ ਰਾਜਾ ਪਰਮ ਦੁਆਰੇ॥

੩੧੭ $\frac{੫॥੨੦॥}{੩/੩}$ ਚੀਨ੍ਹੇ ਤਤੁ ਗਰਾਨ ਦਸ ਦੁਆਰੇ॥ ਚੀਨ੍ਹੇ ਚੀਨ੍ਹੇ

੩੧੮ $\frac{੪॥੧॥੩੩॥}{੪/੧}$ ਖਲੜੀ ਖਪਰੀ ਲੜੀ ਚੜੀ ਸਿਖਾ ਸੁਤੁ ਧੋਤੀ ਕੀਨ੍ਹੀ॥ ਕੀਨ੍ਹੀ ਕੀਨ੍ਹੀ

੩੧੯ $\frac{੪॥੨੩॥}{੪/੧}$ ਨਾਨਕ ਕਉ ਗੁਰਿ ਦੀਖਿਆ ਦੀਨ੍ਹੇ॥ ਦੀਨ੍ਹੇ ਦੀਨ੍ਹੇ

੩੨੦ $\frac{੪॥੪॥੧੦੬॥}{੨/੨}$ ਨਾਮ ਬਿਹੁਨੜਿਆ ਮੇ ਮਰਨਿ ਵਿਸੁਰਿ ਵਿਸੁਰਿ॥ ਮਰਨਿ ਮਰਨਿ

੩੨੧ $\frac{੪॥੮॥੧੧੦॥}{੧/੨}$ ਮਿਤੀ ਇਤੁ ਦਰੀਆਇ ਵੰਢਨਿ ਵਾਇਆ॥ ਵੰਢਨਿ ਵੰਢਨਿ

੪੧੭ $\frac{੭॥੧੧॥}{੧/੨}$ ਮੇ ਸਿਰ ਕਾਤੀ ਮੁਨੀਆਨਿ ਗਲ ਚਿਰ ਆਵੈ ਪੁੜਿ॥ ਮੁਨੀਆਨਿ ਮੁਨੀਆਨਿ

੪੧੮ $\frac{੭॥੧੧॥}{੩/੧}$ ਇਕੁ ਲਖੁ ਲਾਨਿ ਬਤਿਰੀਆ ਲਖੁ ਲਾਨਿ ਪੜੀਆ॥ ਲਾਨਿ ਲਾਨਿ
ਲਾਨਿ ਲਾਨਿ

੪੨੫. ੮॥੫॥੨॥ ਭਇ ਭੁਲਾਏ ਰਿਸੈ ਦੇ ਨ ਭੁਲਨੀ
੭/੨ ਸਚੁ ਜਾਣਨਿ ਜੇਈ॥

ਭੁਲਨੀ ਭੁਲਨੀ

੫੧੩ ਪਉੜੀ ੧੨ ਮਨਮਖ ਕਮ ਮਹਿ ਪਾਈਆਨਿ
੩੨੩ ਜਿਨ ਦੁਖਾ ਭਉ ਪਿਆਰਾ॥

ਪਾਈਆਨਿ ਪਾਈਆਨਿ

੫੧੮ ਪਉੜੀ ੨ ਰਿਤੀ ਬੈਠਿ ਬੈਠੇ ਮੁਖੁ ਦੁਖਾਇਨਿ ਦੁਖਾ॥
ਜੇਸਰ ੨/੩੨੧

ਬੈਠਿ ਬੈਠਿ

੮੫੪ ਪਉੜੀ ੧੨ ਪੰਚ ਬੈਠਿ ਤਿਨ ਘਰ ਮਾਨਿ ਭਉ ਮੰਦਰਿ ਜੀਨਿ॥ ਮਾਨਿ ਮਾਨਿ
ਜੇਸਰ ੧/੩੨

੧੧੦੨ ਪਉੜੀ ੨੨ ਨਾਨਕ ਬਿਜਲੀਆ ਦਮਕੈਨਿ
ਜੇਸਰ ੨/੩੨੧ ਘਰਨਿ ਘਰ ਮਾਨਿ ਕਲੀਆ॥

ਘਰਨਿ ਘਰਨਿ

੯੮੭ ੮॥੧॥ ਜੇ ਰਿਛੁ ਕੀਨੁਸਿ ਪੂਰੁ ਰਜਾਇ॥
੪/੩

ਕੀਨੁਸਿ ਕੀਨੁਸਿ

੮੧੮ ੨॥੬॥੭॥ ਬਲਿਯਾਸੀ ਗੁਰਮਾਪਨੇ ਚਰਨੁ ਬਲਿ ਜਾਇ॥
ਗਾਉ/੧

ਚਰਨੁ ਚਰਨੁ

੮੨੯ ੨॥੭॥੧੨੩॥ ਜਨ ਨਾਨਕ ਪਿਆਰ ਚਰਨੁ ਕਮਲਨੁ ਕੀ
੨/੨ ਧੋਖਿ ਦਰਸੁ ਸੁਆਮੀ ਸੁਖ ਜਾਏ॥

ਕਮਲਨੁ ਕਮਲਨੁ

੧੧੦੫ ੨॥੬॥੧॥ ਤਮੋ ਦੁਖੁ ਬਿਦਰੋ ਪਾਨੇ ਮੀਸੁ ਰਹਿ ਮੈ ਮਨਿਆ॥ ਪਾਨੇ ਪਾਨੇ
੧/੨

੪੬੩. $\frac{ਪਉੜੀ ੧}{੩੨੧}$ ਆਪੀਨੂੰ ਆਪੁ ਸਾਜਿਓ ਆਪੀਨੂੰ ਰਹਿਓ ਨਾਉ॥ ਆਪੀਨੂੰ ਆਪੀਨੂੰ

੪੬੪. $\frac{ਪਉੜੀ ੨}{੩੨੧}$ ਆਪੀਨੂੰ ਭਰਾ ਭਰਾ ਹੈ
ਤਹਿ ਕੁਸਮਜਿ ਰਹਿਰੁ ਸਿਪਾਇਆ॥ ਆਪੀਨੂੰ ਆਪੀਨੂੰ

੪੬੫. $\frac{੩॥੨॥}{੨/੧}$ ਇਕ ਆਪੀਨੂੰ ਪਤਨੀ ਸਾ ਰੇਰੇ ਬੈਠਾ॥ ਆਪੀਨੂੰ ਆਪੀਨੂੰ

੪੬੬. $\frac{੪॥੧॥}{੪/੨}$ ਆਪੀਨੂੰ ਆਪੁ ਸਾਜਿਓ ਆਪੇ ਜੀ ਵੀਮੁ ਖੜਕਾ॥ ਆਪੀਨੂੰ ਆਪੀਨੂੰ

੧੨੭੯. $\frac{ਪਉੜੀ ੧}{੩੨੧}$ ਆਪੀਨੂੰ ਆਪੁ ਸਾਜਿ ਆਪੁ ਪੰਛਾਇਆ॥ ਆਪੀਨੂੰ ਆਪੀਨੂੰ

1126, 211911, 2/2, 33 33 33 ਸਮਧਿਯੋ ਪਯੋ ਪ੍ਰਭੋਨ ਮਿਦੋ ॥, ਸਮਧਿਯੋ, ✓

93 211211211, 4/9, 33 ਆਇਆ ਸਾਮੋ ਤਿਉਨੀਆ ॥, ਸਾਮੋ, ਸਾਮੋ,

792 211211, 9/9, 33 ਚੇ ਕੇਡਾ ਕੁਦੀਆ ਕੇ ਨੀਮੀ ਮੇਡਾ ॥, ਨੀਮੀ, ਨੀਮੀ,

892 211211, 20/9, 33 ਚੀਤ ਮੇ ਨੀਮੀ ਕੇ ਕੇ ਕਰੀ ਸਲਾਮੁ ॥, ਨੀਮੀ, ਨੀਮੀ,

893 20/9, 33 ਚੀਤ ਏਕੇ ਕਲਮ ਏਕਾ ਤਾ ਤਾ ਮੇਡਾ ॥, ਤਾ, ਤਾ,

ਨੇ ਨੇਰ-ਭੂਖੀ
 ੮੫੩ ੮੬੬
 ੧੨

੨੬੬ ੮੬੩ ੭/੮ ਤਮ੍ਹੀਉਸਤਤਿ ਤਮ ਤੋ ਤੋਰਿ॥ ਤਮ੍ਹੀ ਤਮ੍ਹੀ

੩੩੮ ੨੧੯੧੧੭੦ ਤਮ ਜੁ ਕਰਤਾਰਿ ਨੇਰੇ ਨੇਰੇ ਤਮ ਤਮ
 ਕਾਉ/੧ ਨੇਰੇ ਸੁ ਨੇਰੇ ਕੇ ਕੇਰੇ॥

੮੫੬ ੧੧੭੧ ਤਮ ਪਰ ਪਰੀ ਵਿਚਾਰ ਵਿਆਪੀ ਸੁਦਨ ਸੁਦਨ
 ੧/੧ ਸੁਦਨ ਸੁਨੀਅਤ ਸੁ ਜਮ ਤਮਾਰਾ॥ ਤਮਾਰ ਤਮਾਰ

੨ ੪॥੪॥੧੦੬॥ ਜੈਸੇ ਪਸੁ ਹਰਿ ਆਉ ਤੈਸੇ ਹੀਸਾਰੁ ਸਰ॥ ਹਰਿ ਆਉ ਹਰਿ ਆਉ -
੪/੧

੧੨ ਕਾਲਾ ਹੀਰ ਨਦੀਆ ਧੀਰੁ ਫੇਲ॥ ਕਾਲਾ ਕਾਲਾ ਕਾਲਾ
੧੨/੩੨੭

੧੨ ਗਾਲੀ ਆਪਸਾਈਆ ਵੀਅ ਨ ਆਈ ਮਿਤ॥ ਗਾਲੀ ਗਾਲੀ -
੧/੨

੪੬੭ ੪॥੩॥੧੦੫॥ ਬਿੰਦਰ ਗਾਲਿ ਮੁਈ ਸਰੇ ਤਿਸੁ ਪਈ॥ ਗਾਲਿ ਗਾਲਿ -
੨/੧

੪੨੧ ੨॥੧੬॥ ਮੈ ਉਲਹੀਆ ਉਲਹੀ ਆ ਛੇਰੁ ਧਾਰੇ॥ ਉਲਹੀਆ ਉਲਹੀਆ -
ਗਾਲਿ/੧ ਉਲਹੀ ਉਲਹੀ

੪੬੩ ਪਉੜੀ ੨ ਚਉਤ ਪਉੜੀ ਕਉ ਆਰੁ ਗਾਲੈ ਗਾਲੈ
੩੨੩ ਮੁਹ ਕਾਲੈ ਕੋਜਰਿ ਨਾਹਿ ਆ॥

੪੬੬ ਪਉੜੀ ੨ ਤੁ ਮਰਾ ਆਪਿਸੁ ਸਿਫਤਿ ਮੁਆਇਤਿ ਮੁਆਇਤਿ
੧੨੨/੩੨੫ ਸਿਫਤਿ ਕੀਤੀ ਤੋ ਪਾਠਿ ਪਉੜਿਆ॥

੪੬੬ ੪॥੨॥ ਸੀਤ ਆਚਰਣ ਸੀਤ ਚੋ ਮਾਰਗ ਉਲਹਾ ਉਲਹਾ
੨/੧ ਸੀਤ ਚ ਉਲਹਾ ਉਲਹਾਈ॥ ਉਲਹਾਈ ਉਲਹਾਈ

गाली . गाली .

1255 ਪਤਿਕੀ 29 ਨਿਰਦ ਸਾਹਿਤਬਾਰ ਮਿਲੇ ਹਜ਼ੂਰੀਆਂ॥
ਜੇਕਰ 2/320

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ॥ ੴ ਸਤਿਗੁਰ ॥

ਅੰਤਿਕਾ-ਖ-ਗ-ਘ (ਹਵਾਲਾ ਰਿਪੋਰਟ ੩.੪.੧, ੨, ੩)

- ਸ਼੍ਰੋ: ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪਾਂ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਸੰਚੀਆਂ ਵਿਚ ਨਾਸਕੀ-ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਛਪਾਈ ਬਾਰੇ ਪਰਸਪਰ ਭੇਦ:-
- (੧) ਨਾਸਕੀ-ਚਿੰਨ੍ਹ (*) ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਸਹੀ ਥਾਂ ਦੀ ਬਜਾਏ ਆਸੇ ਪਾਸੇ ਲਗੇ ਹੋਏ।
- (੨) ਟੂਕ-ਮਾਤ੍ਰ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਜਿਥੇ ਮੂਲਕ-ਅੰਗੀ ਨਾਸਕੀ-ਚਿੰਨ੍ਹ ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਰਹਿ ਗਏ ਹਨ।
- (੩) ਪਾਵਨ ਸਰੂਪਾਂ (ਲੜੀਦਾਰ ਅਤੇ ਪਦ-ਛੇਦ) ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਸੰਚੀਆਂ ਵਿਚ ਨਾਸਕੀ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਭੇਦ।

ਅੰਤਿਕਾ-ਖ

ਅੰਤਿਕਾ-ਗ

ਅੰਤਿਕਾ-ਘ

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚਲੀਆਂ ਕੁਝ ਤੁਕਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚਲੇ
ਕੁਝ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਨਾਸਕੀ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੱਖਰੇ ਦੀ ਗਲਤੀ ਕਾਰਨ
ਆਸੇ ਪਾਸੇ ਲਗੀ ਜਾਪਦੀ ਹੈ ॥ ਅੰਤਿਕਾ ੫ (੧-੪.੧)

ਸ਼੍ਰੀ	ਪੰਨਾ	ਸ਼ਬਦ / ਪਦ	ਤੁਕ	ਸੰਬੰਧਤ ਸ਼ਬਦ
੩੩	੧੧੯	ਪਾਠ	ਕਾਂਇਆ ਸਾਧੈ ਉਰਧ ਤਪੁ ਕਰੈ ਵਿਚਹੁ ਹਉਮੈ ਨ ਜਾਇ ॥	ਕਾਂਇਆ ✓
੧੪੫	੧੫	ਸਲੋਕ	ਜਾ ਤੂੰ ਵਡਾ ਸਭਿ ਵਡਿਆਈਆ ਚੰਗੇ ਚੰਗਾ ਹੋਈ ॥	ਵਡਿਆਈਆ ✓
੧੫੦	੨੬	ਸਲੋਕ	ਨਾ ਉਇ ਜੋਗੀ ਨਾ ਉਇ ਜੋਗਮ ਨਾ ਉਇ ਕਾਜੀ ਮੇਲਾ ॥	ਮੇਲਾ ✓
੨੧੬	੪੧੬	੧੬੪	ਆਗੈ ਤਲਣੁ ਆਉਰੁ ਹੈ ਭਾਈ ਉਂਗ ਕਾਮਿ ਨ ਆਵੈ ॥	ਉਂਗਾ ✓
੩੩੦	੫੧	੩੬	ਗਹਿ ਤਾਜ ਰਤ ਕਾਹੁ ਕੇ ਜਾਂਗੀ ॥	ਜਾਂਗੀ ✓
੩੬੪	੨੧੪	੬੩	ਸੋਗੀ ਸਾਈ ਸਗਲ ਤਰਾਂਈ ॥	ਤਰਾਂਈ ✓
੪੧੭	੧੧੨	੨	ਏਕ ਘੜੀ ਮਹਿ ਸਾਧਿ-ਉਥਾਧੇ ਜਰੁ ਵੰਡਿ ਦਵੈ ਭਾਂਈ ॥	ਭਾਂਈ ✓
੫੫੬	੨੦	ਸਲੋਕ	ਹਿੰਦੁ ਮੁਖੇ ਭੁਖੇ ਆਖਈ ਜਾਂਗੀ ॥	ਜਾਂਗੀ ✓
੫	੨੦	ਸਲੋਕ	ਨਾਹਦਿ ਕਹਿਯਾ ਸਿ ਪੁਜ ਕਰਾਂਗੀ ॥	ਕਰਾਂਗੀ ✓
੬੫੫	੪੧੬	੧/੩	ਸਦ ਜੀਵਨੁ ਭਲੇ ਕਰਾਂਗੀ ॥	ਕਰਾਂਗੀ ✓
੬੫੭	੪੧੧	੧/੨	ਅਨਲ ਅਗਮ ਜੋਸੇ ਲਹਿਰਿ ਮਇ ਉਦਧਿ ਜਲ ਕੰਵਲ ਜਲ ਮਾਂਗੀ ॥	ਮਾਂਗੀ ✓

ਧੰਨਾ ਅੰਕ/ਪਦ

ਤੁਰ

ਸੰਖਿਪਤ ਘਟ

੮੨੭	੨॥੨੯॥੧੧੫॥ ੭੭੭/੧	ਗੁਰਿ ਕੇ ਚਰਨ ਜਪਿ ਜਾਂਉ ਕੁਰਬਾਨ ॥	ਜਾਂਉ
੯੪੭	੨੧॥੧॥/੫੭੩ ੧/੧	ਮਚੈ ਤਖਤੁ ਰਚਾਇਆ ਬੈਸਣ ਕਉ ਜਾਂਈ ॥	ਜਾਂਈ ✓
੧੦੭੫	੯੧॥੧॥੪॥ ੬/੨	ਗੁਰਿ ਦ੍ਰਿਸਟਾਇਆ ਮਭਲੀ ਠਾਂਈ ॥	ਠਾਂਈ ✓
੧੧੩੬	੪॥੪॥/੨	ਅਹੰਗਾ ਧਾਇਓ ਘਰ ਕੇ ਗਾਂਇ ॥	ਗਾਂਇ
੧੧੬੨	੮॥੨॥/੫	ਅੰਗਿਪ ਬੀਜਿ ਅਧੇ ਹੀ ਧਾਂਹਿ ॥	ਧਾਂਹਿ ✓
੧੨੦੭	੨॥੩॥੧੭॥ ੧/੨	ਸ਼ੀਅ ਹੀਅ ਪ੍ਰਾਨ ਕੇ ਦਾਤ ਜਾ ਕੇ ਸ਼ੀਅ ਮੁਗਈ ॥	ਹੀਅ ✓

ਟੂਕ-ਮਾਤ੍ਰ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਜਿਥੇ ਮੂਲਕ-ਅੰਗੀ ਨਾਸਕੀ-ਚਿੰਨ੍ਹ ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਰਹਿ ਗਏ ਹਨ।
ਅੰਤਿਕਾ-ਗ

(242)

ਟੁਕ-ਮਾਤ੍ਰ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਜਿਥੇ ਮੂਲਕ-ਅੰਗੀ ਨਾਸਕੀ-ਚਿੰਨ੍ਹ ਛਪਾਈ ਵਿਚ ਰਹਿ ਗਏ ਹਨ।

ਸ਼ਾਪਣੇ
ਅੰਤਿਕਾ-ਗ

ਗੁਰੂ ਕ੍ਰਿਸ਼ ਅਹਿਬ ਵਿਚ ਲੀਕਣਾਂ ਕੁਝ ਤੋੜੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚਕੇ ਕੁਝ ਸ਼ਬਦਾਂ
ਇਹ ਨਾਮਕੀ ਚਿੰਨ੍ਹ ਛਾਪੇ ਦੀ ਗਲਤੀ ਕਾਰਨ ਛਪਣੇ ਰਹਿ
ਗਏ ਜਾਪਦੇ ਹਨ। (ਅੰਤਿਕਾ 'ਗ') (੩-੪-੨)

ਨੰ. ਪੰਨਾ ਅੰਕ/ਪਦਾ ਤੁਰ ਸੰਬੰਧਤ ਸ਼ਬਦ

32	੪੧੧੭੧੧੫੦੧/੧	ਗੋਵਿੰਦ ਗੁਣੀ ਨਿਧਾਨੁ ਤੋ ਅੰਤੁ ਨ ਪਾਇਕਸਾ ਜਾਇ ॥	ਗੋਵਿੰਦ
੭੦	੪੧੨੦੧੧੮੦੧/੪੧	ਸਤਿਗੁਰੁ ਗਹਿਰੁ ਗਤੀਰੁ ਤੋ ਸੁਖ ਸਾਗਰੁ ਅਘ ਖੰਤੁ ॥	ਗਤੀਰੁ
੧੪੫	੧੬ ਸਲੋਕ ੧ ੪	ਅਘਾਧੋ ਰਾਹੁ ਨ ਕੋਈ ॥	ਅਘਾਧੋ
੧੪੬	੨੬ ਸਲੋਕ ੧ ੨	ਫੋਲਿ ਫਾਈਗਤਿ ਕਹਿ ਲੈਨਿ ਭੜਾਸਾ ਘਾਈ ਵੇਖਿ ਸਗਾਹੀ ॥	ਸਗਾਹੀ
੧੭੮	੪੧੮੧੧੭੧/੩੪	ਅਥ ਢੂਢਨ ਕਾਰੇ ਕਉ ਜਾਹਿ ॥	ਢੂਢਨ
੨੭੮	੪੧੧੧/੧੭	ਨਾਨਾ ਰੂਪ ਜਿਉ ਸ੍ਵਾਗੀ ਦਿਖਾਵੈ ॥	ਸ੍ਵਾਗੀ
੩੦੮	੧੪/੫ਉੜੀ ੨	ਸਚੁ ਧੁਨੀ ਨਾਮੁ ਦ੍ਰਿੜਾਇ ਖੁਭ ਵਣਜਾਰੇ ਥਾਰੇ ॥	ਧੁਨੀ
੩੨੪	੪੧੪੧/੨੧	ਮੂਤ ਮੂਤਾਏ ਕੀ ਮਿਥਿ ਘਾਈ ॥	ਮੂਤ
੩੨੬	੩੧੩੨੧/੧੧	ਜਿਹ ਮੁਖਿ ਧਾਚਉ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਖਾਏ ॥	ਧਾਚਉ
੪੩੩	੩੫੧੧/੧੫	ਠਠੈ ਠਾਢਿ ਵਰਤੀ ਤਿਨ ਅੰਤਹਿ ਹਰਿ ਚਰਣੀ ਜਿਨੁ ਗ ਚਿਤੁ ਲਾਗਾ ॥	ਠਾਢਿ
੫੧੧	੬/ਸਲੋਕ ੧ ੩	ਅੰਤਹਿ ਸੀਤਲ ਜਾਤਿ ਦੁਖੈ ਜਪਿ ਹਿਰਦੈ ਸਦਾ ਸੁਖ ਹੋਇ ॥	ਸਾਤਿ
੫੧੨	੧੧/ਸਲੋਕ ੧ ੪	ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਗਿਆਨੁ ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਵੈ ਤਿਸਰ ਅਗਿਆਨੁ ਅਘੈਰੁ ਚੁਕਾਇਕਾ ॥	ਅਘੈਰੁ

ਪੰਨਾ	ਕੀਰਤ ਪਦ	ਉਰ	ਸਿੱਖੀ ਪਤ ਮਨ
੫੩੨	੨॥੨੦॥/੨/੨	ਤਿਨ ਨ ਕੀ ਧੂਰਿ ਥਾਛੈ ਨਿਤ ਨਾਨਕੁ ਪਸਮੇਸਰੁ ਦੇਵਨ ਗਰੁ ॥	ਥਾਛੈ ✓
੫੬੭	੫॥੬॥/੫/੧	ਸੂਚੈ ਤਾਛੈ ਸਾਚੁ ਸਮਾਛੈ ਵਿਚੈ ਸੂਚਾਚਾਰੀ ॥	ਤਾਛੈ ✓
੭੫੬	੩੪॥੧॥੩॥/੨੬/੧	ਗੁਣ ਕੀ ਮਾਝੁ ਮੁਖੁ ਉਪਜੈ ਮਸੀ ਭਗਤਿ ਕਰੈਨਿ ॥	ਮਾਝੁ ✓
੮੦੪	੪॥੪॥੬/ਗੁਉ ੨	ਤੁਮੁ ਪਖਤ ਸੋਭਾ ਮਰੈ ਆਗਾਨਿ ॥	ਆਗਾਨਿ ✓
੮੦੪	੬॥੪॥/ਗੁਉ ੨	ਝੂਠੁ ਨ ਬੋਝਿ ਪਾਛੈ ਸਚੁ ਕਹੀਐ ॥	ਪਾਛੈ ✓
੧੧੦੦	੫੬੩੧੭ ੬	ਰੋਜਾ ਬਾਗ ਨਿਵਾਸ ਕਰੈਬ ਵਿਨੁ ਬੁਝੈ ਸਭ ਜਾਗੀ ॥	ਬਾਗ ✓
੧੧੦੨	੪॥੧॥/ਗੁਉ੧	ਪਤੀਯਾ ਕਰਨ ਕੁਮਤਿ ਤੁਮੁ ਲਾਗੇ ॥	ਪਤੀਯਾ ✓
੧੧੧੬	੨॥੧॥੩॥/੨/੨	ਨਾਨਕੁ ਕਉ ਗੀਰੈ ਕੈ ਰੀਗਿ ਰਾਗਹੁ ਚਰਨ ਕਮਲ ਮੀਗਿ ਧਿਯਾਨ ॥	ਰਾਗਹੁ ✓
੧੧੨੩	੪॥੨॥/੧/੧	ਕਿਨੁ ਹੀ ਸਾਨਸਿਯਾ ਕਾਂਸੀ ਤਾਂਬਾ ਕਿਨੁ ਹੀ ਲੁਭਿਗੁ ਸੁਧਾਰੀ ॥	ਲੁਭਿਗੁ ✓
੧੧੬੪	੪॥੫॥/੧/੧	ਕਬਹੂੰ ਧੀਰੁ ਖਾੜੁ ਧੀਉ ਨ ਭਾਏ ॥	ਖਾੜੁ ✓
੧੧੬੬	੪॥੧॥/੩/੨	ਠਾਰਹੁ ਲੇਖਾ ਮਗਨਗਹੁ ॥	ਮਗਨਗਹੁ ✓

ਪਾਵਨ ਸਰੂਪਾਂ (ਲੜੀਦਾਰ ਅਤੇ ਪਦ-ਛੇਦ) ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਸੰਚੀਆਂ ਵਿਚ ਨਾਸਕੀ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ
ਪਰਸਪਰ ਭੇਦ। ਅੰਤਿਕਾ=੫

(੨੫੨)

ਪਾਵਨ ਸਰੂਪਾਂ (ਲੜੀਦਾਰ ਅਤੇ ਪਦ-ਫੇਰ) ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਸੰਚੀਆਂ ਵਿਚ ਨਾਸਕੀ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ
ਪਰਸਪਰ ਭੇਦ।

ਅੰਤਿਕਾ-੫

1112 ਬੀਜਾਂ (2 ਲੜੀਆਂ ਅਤੇ 42-ਫੇਰ) ਅਤੇ ਜਬਤਾਰਥ ਦੀਆਂ 44 44 ਅੰਤਿਕਾਵਾਂ ਵਿਚ, ਅੰਤਿਕਾ-੫, 944
21 ਜਾਂ - 'ਤੇ' 2 ਪਰਸਪਰ ਭੇਦ

		ਸ਼ਬਦਾਰਥ		ਪਦ-ਫੇਰ		(3-8-2)	
ਮੰਤਰ	ਪੰਨਾ	ਅੰਤ/42/32 ਨੰ:	ਸ਼ਬਦ	ਸ਼ਬਦ	ਸ਼ਬਦ	ਸ਼ਬਦ	ਸ਼ਬਦ
9	82	811 3311 3211 311 3011 7/2	ਮਾਣ	✓	✓	ਮਾਣ	ਮਾਣ
2	94	411 211 3/2	ਮਾਣ	✓	✓	ਮਾਣ	ਮਾਣ
3	89	4033 20 ਜ਼ਬਤਾਰਥ 2	ਬੰਦੀਆਂ	✓	✓	ਬੰਦੀਆਂ	ਬੰਦੀਆਂ
4	88	211 311 7/3	ਬੰਦੀ	✓	✓	ਬੰਦੀ	ਬੰਦੀ
929	211 2011 2911 3/3	ਗੋਬਿੰਦ	✓	✓	ਗੋਬਿੰਦ	ਗੋਬਿੰਦ	ਗੋਬਿੰਦ
932	4033 2 ਜ਼ਬਤਾਰਥ 3	ਪੰਨ	✓	✓	ਪੰਨ	ਪੰਨ	ਪੰਨ
200	811 20411 29811 9/2	ਤੁ	✓	✓	ਤੁ	ਤੁ	ਤੁ
282	4 3/9	ਤਾਭਿ	✓	✓	ਤਾਭਿ	ਤਾਭਿ	ਤਾਭਿ
339	211 8311 2/9	ਬੰਦੀ	✓	✓	ਬੰਦੀ	ਬੰਦੀ	ਬੰਦੀ
720	211 9211 7/2	ਬੰਦੀ	✓	✓	ਬੰਦੀ	ਬੰਦੀ	ਬੰਦੀ
834	9211 911 211 94/9	ਗੋਬਿੰਦ	✓	✓	ਗੋਬਿੰਦ	ਗੋਬਿੰਦ	ਗੋਬਿੰਦ
892	211 411 3311 2/2	ਬਾਛ	✓	✓	ਬਾਛ	ਬਾਛ	ਬਾਛ
842	811 211 9/9	ਬੰਦੀ	✓	✓	ਬੰਦੀ	ਬੰਦੀ	ਬੰਦੀ
882	311 211 2/2	ਜ਼ਬਤਾਰਥ	✓	✓	ਜ਼ਬਤਾਰਥ	ਜ਼ਬਤਾਰਥ	ਜ਼ਬਤਾਰਥ
888	311 811 9/2	ਜ਼ਬਤਾਰਥ	✓	✓	ਜ਼ਬਤਾਰਥ	ਜ਼ਬਤਾਰਥ	ਜ਼ਬਤਾਰਥ
904	811 211 311 3/3	ਮਾਣ	✓	✓	ਮਾਣ	ਮਾਣ	ਮਾਣ
204	811 9911 9811 ਮਾਣ/9	ਗੋਬਿੰਦ	✓	✓	ਗੋਬਿੰਦ	ਗੋਬਿੰਦ	ਗੋਬਿੰਦ
290	311 411 3/4	ਬੰਦੀ	✓	✓	ਬੰਦੀ	ਬੰਦੀ	ਬੰਦੀ

21 नमो - हिंदुं २ पणपण ठहर

Scanned with CamScanner

੨੦੧੪ ੧੨/੧ ੧੧
੨੧/੨

੧੧੦੬ ੩/੧੧
੩/੩

ਗਿਣਿਤ ਗਿਣਿਤ ਗਿਣਿਤ ਗਿਣਿਤ

ਜਾਂਚਣਾ ✓ ਜਾਂਚਣਾ ਜਾਂਚਣਾ

ਅੰਤਿਕਾ-ਕ-ਚ-ਫ (੩.੫)

- ਸ਼੍ਰੋ: ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪਾਂ (ਲੜੀਦਾਰ ਅਤੇ ਪਦ-ਛੇਦ) ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਸੰਚੀਆਂ ਵਿਚ ਬਿਸਰਾਮ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਫਰਕ:-
 - (੧) ਲੜੀਦਾਰ ਸਰੂਪ ਅਤੇ ਪਦ-ਛੇਦ ਸਰੂਪ ਵਿਚ ਬਿਸਰਾਮ-ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਫਰਕ। ਅੰਤਿਕਾ-ਕ
 - (੨) ਲੜੀਦਾਰ ਬੀੜ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਦੂਜੀ/ਤੀਜੀ ਛਾਪ ਵਿਚ ਬਿਸਰਾਮ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਫਰਕ। ਅੰਤਿਕਾ-ਚ
 - (੩) ਲੜੀਦਾਰ ਬੀੜ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਸਤਵੀਂ ਛਾਪ ਵਿਚ ਬਿਸਰਾਮ-ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਫਰਕ। ਅੰਤਿਕਾ-ਫ

ਲਤੀਦਾਰ ਸਰੂਪ ਅਤੇ ਪਦ-ਛੇਦ ਸਰੂਪ ਵਿਚ ਬਿਸ਼ਾਮ-ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਫਰਕ।

ਅੰਤਿਕਾ-ਛ

(੩੫੨)

[illegible][illegible]

4 994 $\frac{211200}{2/3}$ מאתגל ע'פ וצו גרע מנ"ח || פ'המא' Ⓜ אדף. Ⓜ אדף. Ⓜ אדף.

Σ 999 $\frac{11921193}{1/3}$ ריבוי תיבת הריבוי " $\frac{11921193}{1/3}$ ריבוי (11) 1 (11) 2 (11) 3 (11) 4 (11) 5

[illegible]

११६ $\frac{८॥१६॥१७॥}{२/३}$ स्वरि री उ गि गह गाङ्क ॥ ग्राङ्क ग्राङ्क
 ① चित्तु ॥ रेडी (चित्तु) ॥ ० रेडी (चित्तु)
 सगी सगी

[illegible][illegible][illegible]

93. 924 $\frac{1124128}{2/2}$

ਗੁਰਮਤਿ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਖਾਲਸੇ ਸ੍ਵਾਰਥ

(II) ੭ (I) ਗੰਢ (II) ਗੰਢ (III) ਗੰਢ

93 926 $\frac{21120113211}{93}$ मरा मरेदी मिर मरि पिमपरी॥
(11) 3 (1) 207 (11) 207 (11) 207

40. $\frac{8112911 \times 911}{819}$ मरिअ प्रकाश - ---- दिउ निकाउ उअ रे मरि० ॥ १' ॥ १' ॥ १'

दिउ ॥ रात

੨੭ ੮੭੪

$$\begin{array}{r} ੪੧੨ ੧੧ ੧੧ \\ ੭੧ ੨੧ ੪੨ ੧੧ \\ \hline ੪/੪ \end{array}$$

੨੭ ਬਹਿਲਾਨ ਪਾਥੀ ਸਗਿ ਨਿਧਾਨਿਮਾ 'ਨਿਧਾਨਿਮਾ' ਨਗਰੇ ॥ ਸਗਿ ॥ ॥ ॥ ॥

੨੮ ੨੭੨ $\frac{੨੧੩੧੨੧}{੧੧੩ ੧੧੧}$ ਦੁਰੀਮਾ ਤੁਨੀਮਾਹ --- ਭਾਈ

ਤੁਰੀ ਮੀਤੋ ॥ ॥ ॥ ॥
 ਦਿਹ ॥ ਸਗਿ ॥ ॥ ॥ ॥

੨੯ ੧੦੭੧ $\frac{੧੬੧੧੧}{੧/੨}$ ਗਾਗਰ ਗਾਗਿਮਾ ਯਾਗੇ ਗਾਗਰ

'ਗਾਗਰ' ਨਗਰੇ ॥ ॥ ॥ ॥
 ॥ ਸਗਿ ॥ ॥ ॥ ॥

੩੦ ੧੦੭੪ $\frac{੧੬੧੧੧੧੧}{੧/੨}$ ਜਭੇ ਗਸਿ ਵਭੇ ਮਾਧਿ ਨਿਗਰੇ

'ਨਿਗਰੇ' ਨਗਰੇ ॥ ॥ ॥ ॥
 ॥ ਸਗਿ ॥ ॥ ॥ ॥

ਲਤੀਦਾਰ ਬੀੜ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਦੂਜੀ/ਤੀਜੀ ਛਾਪ ਵਿਚ ਬਿਸ਼ਾਮ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਫਰਕ।
ਅੰਤਿਕਾ-ਚ

(2 ਪੰਨੇ)

ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਦੁਨੀ/ਤੀਜੀ ਫਾਪ ਵਿਚ ਬਿਸਮ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫਰਕ

ਪੰਨਾ ਨੰ.	ਪੰਨਾ ਨੰ.	ਸ਼ਬਦਾਰਥ	ਤੁਰ 21	ਸ਼ਬਦਾਰਥ	ਤੁਰ 21	ਸ਼ਬਦਾਰਥ	ਤੁਰ 21	ਸ਼ਬਦਾਰਥ	ਤੁਰ 21
1	9	॥ ਜਪ ॥	॥ ਜਪ ॥	॥ ਜਪ ॥	॥ ਜਪ ॥	॥ ਜਪ ॥	॥ ਜਪ ॥	॥ ਜਪ ॥	॥ ਜਪ ॥
2	੨੩	॥ ੫ ॥	॥ ੫ ॥	॥ ੫ ॥	॥ ੫ ॥	॥ ੫ ॥	॥ ੫ ॥	॥ ੫ ॥	॥ ੫ ॥
3	੨੪	॥ ੧੧ ॥	॥ ੧੧ ॥	॥ ੧੧ ॥	॥ ੧੧ ॥	॥ ੧੧ ॥	॥ ੧੧ ॥	॥ ੧੧ ॥	॥ ੧੧ ॥
4	੨੨੦	॥ ੨੧ ॥ ੨੫੧ ॥	॥ ੨੧ ॥ ੨੫੧ ॥	॥ ੨੧ ॥ ੨੫੧ ॥	॥ ੨੧ ॥ ੨੫੧ ॥	॥ ੨੧ ॥ ੨੫੧ ॥	॥ ੨੧ ॥ ੨੫੧ ॥	॥ ੨੧ ॥ ੨੫੧ ॥	॥ ੨੧ ॥ ੨੫੧ ॥
5	੨੨੦	॥ ੧੧ ॥	॥ ੧੧ ॥	॥ ੧੧ ॥	॥ ੧੧ ॥	॥ ੧੧ ॥	॥ ੧੧ ॥	॥ ੧੧ ॥	॥ ੧੧ ॥
6	੨੨੨	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥
7	੨੨੨	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥
8	੨੨੨	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥
9	੨੨੨	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥
10	੨੨੨	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥
11	੨੨੨	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥
12	੨੨੨	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥
13	੨੨੨	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥	॥ ੧੧ ॥ ੧੨੧ ॥

੨੪ ੪੮੬ ੪੧੨੧੧ ੪੧੨ ੨) ੪੧੨੧੧ ੪੧੨ ੨੪ ੨੪ ॥ ੪੧੨ ॥ ✓ ੪੧੨ ੪੧੨

੨੪ ੪੮੬ ੪੧੨ ੨) ੪੧੨੧੧ ੪੧੨ ੨੪ ੨੪ ॥ ੪੧੨ ॥ ✓ ✓ ੪੧੨

ਲੜੀਦਾਰ ਬੀੜ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਸਤਵੀਂ ਛਾਪ ਵਿਚ ਬਿਸ਼ਾਮ-ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਫਰਕ।
ਅੰਤਿਕਾ-ਛ

(੧ ਪੰਨਾ)

ਲਤੀਦਾਰ ਬੀੜ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਸਤਵੀਂ ਛਾਪ ਵਿਚ ਬਿਸ਼ਾਮ-ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਫਰਕ।

ਅੰਤਿਕਾ-ਫ

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਜਪਾਨੀ ਦੀ ਪਾਵਨ ਰਤੀਯਾ ਬੀੜ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਜੱਤਵੀਂ ਛਾਪ ਸਪਸ਼ਟ-ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੇ

੨੧ ਵੀਂ ਪੰਨਾ ਨੰ: ਅੰਕ/ਪਾਠ/ਤਰ੍ਹਾਂ:	ਤੁਰ ੨੧ ਨੰਬਰ	੨੩/੨੪ ਵੀਂ ਪਾਠ-ਫਰਕ ਬੀੜ	ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਅੰਤਿਕਾ-ਫ
੧ ੧੪ ੪॥੧॥	੧॥ ਜੋਤੀ ੩ ਅੰਗੁਰ ਚਿੰਨ੍ਹ ---	ਤੁਰ ੨੧ ਨੰਬਰ ਵਿਚ ੧੧	✓ ਜਿਹੇਖ ਮਹਾਂ ਜਿਹੇਖ ਮਹਾਂ ੧੧
੨ ੨੧ ੧॥੧॥੧॥੧॥	੧੧ ਜਪਾਨੀ ੨੧ ਜਪਾਨੀ ੨੧ ਜਪਾਨੀ ੨੧ ਜਪਾਨੀ	੧੧ ਜਪਾਨੀ ੨੧ ਜਪਾਨੀ ੨੧ ਜਪਾਨੀ ੨੧ ਜਪਾਨੀ	✓ ੧੧ ੧੧ ੧੧ ੧੧ ੧੧
੩ ੧੨੬ ੨॥੨੨॥੨੬॥	੨੬ ਜਿਹੇਖ ਜਪਾਨੀ ਗੁਣਗੁਣ	ਗੁਣਗੁਣ ੧੧ ਜਪਾਨੀ	✓ ੧੧ ੧੧ ੧੧
੪ ੧੮੧ ੫॥੬॥੨੨॥	ਬਾਈਯ ਚਉਪਦੇ ਤਥਾ ਪੰਚਪਦੇ	ਪੰਚਪਦੇ ਮਹਾਂ ੧੧ ਜਪਾਨੀ	✓ ੧੧ ੧੧ ੧੧
੫ ੪੮੬ ੪॥੨॥	ਜੰਤ ਦੀ ਜੋਗਤਿ ਜੰਤ ਰਥਾ ਰੁਪ	ਰੁਪ ਮਹਾਂ ੧੧ ਜਪਾਨੀ	੧੧ ੧੧ ੧੧ ੧੧
੬ ੭੪੬ ੪॥੩॥੪੬॥	ਤੋਹ ਜਪਾਨੀ ਜਿਹੇਖ ਜਪਾਨੀ	ਤੋਹ ਜਪਾਨੀ ੧੧ ਜਪਾਨੀ	✓ ੧੧ ੧੧ ੧੧
੭ ੭੪੬ ੪॥੩॥੪੬॥	ਜਿਹੇਖ ਤੋਹ ਜਿਹੇਖ ਰਥਾ ਜਪਾਨੀ	ਜਪਾਨੀ ਮਹਾਂ ੧੧ ਜਪਾਨੀ	✓ ੧੧ ੧੧ ੧੧
੮ ੮੫੫ ੪॥੧॥	ਬਿਰਾੜ ਜਾਣੀ ਤਗਤਾ ਕੀ	ਬਿਰਾੜ ਕੀਤੀ ਮਹਾਂ ੧੧ ਜਪਾਨੀ	✓ ੧੧ ੧੧ ੧੧

ਅੰਤਿਕਾ-ਜ-ਝ-ਵ-ਟ (ਹਵਾਲਾ ਰਿਪੋਰਟ ੩.੬)

- ਸ਼ੋ; ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪ ਦੀਆਂ ਐਡੀਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਪਰਸਪਰ ਭੇਦ:-
- (੧) ਸਿਰਲੇਖਾਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਫਰਕ। ਅੰਤਿਕਾ-ਜ
- (੨) ਅਖਰਾਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਫਰਕ। ਅੰਤਿਕਾ-ਝ
- (੩) ਲਗਾਂ-ਮਾਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਭੇਦ। ਅੰਤਿਕਾ-ਵ
- (੪) ਅੰਕਾਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਭੇਦ। ਅੰਤਿਕਾ-ਟ

ਸਿਰਲੇਖਾਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਫਰਕ।

ਅੰਤਿਕਾ-ਜ

(੧੫੨)

ਸਿਰਲੇਖਾਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਫਰਕ।

ਪਾਠ ਮੁੱਖ, ਧੀਆਂ, ਦੱਖ ਦੱਖ ਛਾਪਾਵਾਂ 'ਜ' (੩.੬) ਪਿਲੀ ਛਾਪਾ ਦੁਆਰਾ ਛਾਪਾ
ਸਿਰਲੇਖਾਂ ਦੇ ਫਰਕ ਅੰਤਿਕ-ਜ

੫੦੯	ਪਉੜੀ ੪ ਜੋਰ ਦੁਕਾ	ਨਾਨਕ ਮੁਕਤਿ ਦੁਆਰਾ ਅਤਿ ਨੀਕ ਨਾਨਾ ਹੋਇ ਸੁ ਜਾਇ॥	੩॥	ਮ: ੩॥
੫੧੯	ਪਉੜੀ ੫ ਜੋਰ ਦੁਕਾ	ਸਿਮਰਤ ਸਿਮਰਤ ਪ੍ਰਭੁ ਆਪਣਾ ਸਭ ਕਲ ਪਾਏ ਆਪੀ॥	ਸਿਮਰੇਖ ਸ੍ਰੀ ਛਪਿਆ	ਮ: ੫॥
੫੨੦	ਪਉੜੀ ੧੧ ਜੋਰ ੧	ਵਿਛੋਰੇ ਜੰਧੂਰ ਖਏ ਨ ਵੰਢਿਓ ਰਾਖਯੇ॥	ਜੋਰ ॥	ਜੋਰ ਮ: ੫॥
੬੧੮	੨॥੮॥੩੬॥	ਭਏ ਸ੍ਰਿਪਾਲ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਗਲ ਮਨੋਰਥ ਪਾਏ॥	ਜੋਰ ੫॥	ਜੋਰ ਮ: ੫॥
੬੬੧	੫॥੨॥੪॥	ਨਰਿ ਕਰੇ ਤਾ ਸਿਮਰਿਆ ਜਾਇ॥	ਪਨਾਸੀ ਮਾਝਾ ੩॥	ਪਨਾਸੀ ਮਾਝਾ ੫॥
੬੭੪	੩॥੧੪॥	ਬੰਧਨ ਤੇ ਛੁਟਕਾਵੈ ਪ੍ਰਭੁ ਸਿਲਾਵੈ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਸੁਨਾਵੈ॥	ਸਿਮਰੇਖ ਸ੍ਰੀ ਛਪਿਆ	ਪਨਾਸੀ ਮਾਝਾ ੩॥
੬੫੬	ਪਉੜੀ ੨੧ ਜੋਰ ਦੁਕਾ	ਸਾਹਿਬੁ ਮੇਰਾ ਉਜਲਾ ਜੇ ਕੇ ਜਿਤਿ ਕਰੇਇ॥	ਸਿਮਰੇਖ ਸ੍ਰੀ ਛਪਿਆ	ਮ: ੧॥
੧੦੦੮	੫॥੨॥੩੨॥	ਵੈਦੇ ਨ ਦੁਖੀ ਕੈਦੇ ਨ ਭਾਈ ਵੈਰੇ ਸਾਧੀ ਰਾਮੁ ਹੋ॥	ਸਿਮਰੇਖ ਸ੍ਰੀ ਛਪਿਆ	ਮਾਝਾ ਮਾਝਾ ੫॥
੧੨੨੮	੨॥੧੦੧॥੧੨੪॥	ਮਾਈ ਸੀ ਅਭਿਉ ਪ੍ਰੇਮ ਕੀ ਧੋਰਿ॥	ਸਿਮਰੇਖ ਸ੍ਰੀ ਛਪਿਆ	ਮਾਝਾ ਮਾਝਾ ੫॥

ਅਖਰਾਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਫਰਕ।

ਅੰਤਿਕਾ-੩

(੧ ਪੰਨਾ)

ਪਾਵਨ ਨਰੁਪ ਰੀ/ਲਾ ੨ ਮ ੨੫ ਛਾਪਾਂ ਵਿਚ
ਅਖਰਾਂ ਦੇ ਨਰੁਪ, ਅੰਤਿਕਾ-੩ (੩.੬) (੬੬) ਪਰਿਵਾਰ ੨੮.੧.੧੯੧੧

੧੫੪ $\frac{੪||੧੦||}{੧/੪}$ ਅਦਰ ਨ ਕਰਦੇ ਦਲਾ ਦੁਆ॥ (i) ਕਾਣੇ . ਕਾਣੇ
(ii) ਕਾਣੇ

੫੭੮ $\frac{੪||੩||}{੨/੨}$ ਪੂਰ ਦੁਪ ਦਰ ਰੁਮ ਹਰਾ ਹਾ॥ (i) ਹਰਾ ਹਰਾ
[੨੨: ਸਬਦਾਰਥ ਦੁੱਧੀ ਛਾਪ → ਹਰਾ (ii) ਹਰਾ
ਸਬਦਾਰਥ ਪ੍ਰਚਲਤ ਛਾਪ → ਹਰਾ

੭੯ ਜਿਹਲਖ ਰਾਗ ਬੈਰਾੜੀ ਮਾਲਾ ੪ ਘਰ ੧ ਦੁਪਰੇ ਚਉਪਰੇ ਦੁਪਰੇ

੮੦੭ $\frac{੨||੫||੨੩||}{ਹਾਉ/੧}$ ਕਾਰਜ ਸਤਿਗੁਰਿ ਆਪਿ ਸਦਾ ਰਿਖਾ॥ ਵਿਗਾਰਿਯਾ ਸਦਾਰਿਯਾ

੯੫੯ ਪਉੜੀ ੫ ਨਾਰ ਪਇਆ ਸਰ ਨਾਮੁ ਸਦਾ ਹੀ ਭੋਗੇ ਭੋਗੇ॥ ਭੋਗੇ ਭੋਗੇ
ਜੋੜ ੧/੩੨੧

੧੦੯੭ ਪਉੜੀ ੯ ਹਉ ਨਿਹਾਉ ਛਾਣੀ ਬਖਸਿਤਿ ਪ੍ਰਭਿ ਪੁਖਿ ਦੇਵਾਏ॥ (i) ਬੇਰਾਏ ਦੇਵਾਏ
(ii) ਦੇਵਾਏ

੧੧੦੯ $\frac{੧੬}{੨}$ ਅਨਦਿਨੁ ਹਰਮੁ ਭਇਆ ਆਪੁ ਗਦਾਇਆ॥ (i) ਭਇ ਭਇਆ
(ii) ਭਇਆ

੧੧੯੬ $\frac{੩||੩||}{੧/੧}$ ਸਾਜ ਅਵਸਿ ਪੁਕਿ ਮਈ ਗਾਡੀ ਚਲਤੀ॥ ਮੁਕਿ ਪੁਕਿ

੧੨੨੮ $\frac{੨||੧੦੨||੧੨੫||}{੨/੨}$ ਹਫ਼ਤ ਗੁਣ ਗੋਪਾਲ ਕਰਤੇ ਨਾਰਕ ਸਚ ਜੇਇ॥ (i) ਹਮਦ ਹਮਦ
(ii) ਹਮਦ
(iii) ਗਿਆਨੀਆ

੧੨੮੨ ਪਉੜੀ ੧੦ ਗਿਆਨੀਆ ਕਾ ਪਨੁ ਨਾਮੁ ਸਦਾ ਹੀ ਹੋ ਸਮਾਇ॥ (i) ਗਿਆਨੀ ਗਿਆਨੀਆ
ਜੋੜ ੨/੩੨੫

੧੩੩੦ $\frac{੪||੯||}{੩/੧}$ ਤਾ ਕਉ ਸਮਝਾਵਣ ਜਾਈਅੈ ਜੋ ਕੋ ਭੁਲਾ ਤੇਈ॥ ਸਮਾਝਾਵਣ ਸਮਝਾਵਣ
(i) ਕੀਰਤਿ

੧੩੭੬ $\frac{੨੧੫}{੧}$ ਕਬੀਰ ਕੀਰਤਿ ਆਠ ਗਿਰਿ ਪਰਿਯਾ (ii) ਕੀਰਤਿ ਕੀਰਤਿ
ਕਿਛੁ ਨ ਆਇਓ ਜਾਬ॥

੧੩੮੨ $\frac{੯੬}{੧}$ ਕੀਰੀ ਉਤੈ ਰਖੜਾ ਰਿਚਰਾ ਬੈਨੇ ਪੀਰ॥ (i) ਕੀਰੀ
(ii) ਕੀਰੀ ਕੀਰੀ

ਲਗਾਂ-ਮਾਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਭੇਦ।

ਅੰਤਿਕਾ-੬

(੧ ਪੰਨਾ)

ਪਾ੬੮ ਜੋੜੇ ਦੀਆਂ ਦੋ ਦੋ ਛਾਪਾਂ ਵਿਚ
ਲਗਾਂ-ਮਾਤ੍ਰਾਂ ਭੇਦ, ਅੰਤਿਕਾ-੬

(੩-੬)

ਪਾ੬੯ ਕਮ ੨੪੫੨੬੫

੨੬੦	੪॥੧॥	ਸਿਰਖੇਖ	ਗੋੜ	ਗੋੜ
	੪॥੨॥	ਸਿਰਖੇਖ	ਗੋੜ	[ਸ਼ੀਖੇ ਗੋੜ
	੪॥੩॥	ਸਿਰਖੇਖ	ਗੋੜ	ਪਰ-ਫੇਰ ਗੋੜ
				ਗੋੜ

੨੧੧	੩੦॥੪॥੧੩॥	ਇਹਿ ਆਨਦਿਨੁ ਭਗਤਿ ਕਰਹਿ ਦਿਨੁ ਗਤੀ	(i) ਇਹ	ਇਹਿ
		ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਓਹਿ ਪਾਈ॥	(ii) ਇਹਿ	

੨੫੦	ਪਉੜੀ-੨	ਤਿਨੁ ਜੰਮਦੁ ਮਰਦੁ ਨ ਚੁਕਈ ਭਉਖੈ ਇਹਿ ਦੁਖੁ ਪਾਇ॥	ਦੁਖਿ	ਦੁਖ
	੨/੩੨੪		(iii) ਦੁਖ	

੨੬੨	੬॥੩॥	ਪਉੜੀ ਦਰਸਨੁ ਮਗਾਹ ਪਾਇਓ ਕਹਿ ਕਾਸੀ ਬਸੇ ਆਈ॥	ਪਉੜੀ	ਪਉੜੀ
	੩/੨		ਪਉੜੀ	

੨੬੪	੪॥੧॥	ਹਮ ਰਖੁ ਰਖੁ ਦੀਨੁ ਤੇਰੇ ਗਹਿ ਸਾਹਿਬੁ ਗਹਿ ਪੂਰੇ ਆਇਯਾ॥	ਪੂਰੇ	ਪੂਰੇ
	੧/੨			

ਅੰਕਾਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਭੇਦ।

ਅੰਤਿਕਾ-ਟ

(੧ ਪੰਨਾ)

ਅੰਤਿਕਾ-ਠ-ਡ-ਢ-ਣ (ਹਵਾਲਾ ਰਿਪੋਰਟ ੩.੨)

- ਸ਼੍ਰੋ: ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਪਾਵਨ ਸਰੂਪ ਦੀ ਵਰਤਮਾਨ ਛਾਪ (ਸੰਨ ੧੯੯੧-ਲੜੀਦਾਰ ਅਤੇ ਸੰਨ ੧੯੯੪-ਪਦ-ਛੇਦ) ਵਿਚ ਛਾਪੇ ਦੀਆਂ ਸੰਭਾਵੀ ਉਕਾਈਆਂ ਦੀਆਂ ਟੂਕ-ਮਾਤ੍ਰ ਉਦਾਹਰਣਾਂ:-

(੧) ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਉਤੇ ਸਿਰਲੇਖ ਛਪਣੇ ਰਹੇ ਹੋਏ ਹਨ ਜਾਂ ਅਧੂਰੇ ਸਿਰਲੇਖ ਛਪੇ ਹੋਏ ਹਨ।

ਅੰਤਿਕਾ-ਠ

(੨) ਲੜੀਦਾਰ ਸਰੂਪ, ਪਦ-ਛੇਦ ਸਰੂਪ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਸੰਚੀਆਂ ਵਿਚ ਅੰਕਾਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਭੇਦ। ਅੰਤਿਕਾ-ਡ

(੩) ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਸਿਰਲੇਖਾਂ ਵਿਚ ਗਿਣਤੀ ਦੇ ਵੱਡੇ ਘਰ ਮਗਰੋਂ ਛੋਟਾ ਘਰ ਛਾਪਿਆ ਹੋਇਆ। ਅੰਤਿਕਾ-ਢ

(੪) ਛਾਪੇ ਦੀਆਂ ਸੰਭਾਵੀ ਲਗ-ਮਾਤ੍ਰੀ ਉਕਾਈਆਂ ਦੀਆਂ ਟੂਕ-ਮਾਤ੍ਰ ਉਦਾਹਰਣਾਂ। ਅੰਤਿਕਾ-ਣ

ਸਬਦਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਉੱਤੇ ਸਿਰਲੇਖ ਛਪਣੇ ਰਹੇ ਹੋਏ ਹਨ ਜਾਂ ਅਧੂਰੇ ਸਿਰਲੇਖ ਛਪੇ ਹੋਏ ਹਨ।
ਅੰਤਿਕਾ-ਠ

(੨੫੮)

ਸਬਦਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਉੱਤੇ ਸਿਰਲੇਖ ਛਪੇ ਹੋਏ ਹਨ ਜਾਂ ਅਧੂਰੇ ਸਿਰਲੇਖ ਛਪੇ ਹੋਏ ਹਨ।

ਅੰਤਿਕਾ-ਠ

ਪਾਇਰ ਨਰੂਪ ਵਿਚਲੇ ਸਬਦਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਉੱਤੇ ਕੋਈ ਸਿਰਲੇਖ ਨਹੀਂ ਜਾਂ ਸਿਰਲੇਖ ਅਧੂਰੇ ਹਨ।			
ਪੰਨਾ	ਅੰਕ	ਅੰਤਿਕਾ	ਉਰ
੪੩੧	੮॥੨॥੪॥	ਜਨਮ ਮਰਣ ਦੁਖ ਕਈਆਂ ਪਿਆਰੇ	ਸਿਰਲੇਖ ਨਹੀਂ ਛਪਦਾ
		ਜਾਬ ਤੇ ਹੋ ਗਇਆ	(੨੬੫ (ਪੰਨਾ ੩-੧) (੨੧)
੪੩੨	੮॥੩੫੨੨॥੧੫॥ ੨॥੪੨॥	ਸੁਰ ਸਿਧਿ ਤੁਮਹੀ ਜਾਨਤੇ ਪਿਆਰੇ	ਸਿਰਲੇਖ ਨਹੀਂ ਛਪਦਾ
		ਕਿਸ ਪਰਿ ਕਹਉ ਜੁਨਾਇ	
੫੦੭	੧॥੨॥	ਕਿਸਾ ਜੁਏ ਦੇ ਕੂੜੇ ਵੀਣਿ ਪਛ ਪੁਕਾਰਿਆ	ਸਿਰਲੇਖ ਨਹੀਂ ਛਪਦਾ
		(ਜਾ ਪਦੇ ਹਨ, ਹੋਰ ਪਦੇ ਨਾ ਸੋਧੀਓ)	
		ਇਕ ਇਕ ਜੋਸਰ ਤੇ ਅਤੇ ਇਕ ਇਕ ਛੋਟੇ	
੫੪	੮॥੨॥	ਸਭੇ ਕੰਤ ਮਹਲੀਆਂ ਸਭਲੀਆਂ ਕਹੀ ਜੀਗਰਾ	ਮਹਲਾ ੧॥ (ਬਾਕੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਅਜਪਦੀਆਂ ਵਿਚ ਸਿਰਲੇਖ 'ਸਿਰੀ ਰਾਗ' ਮਹਲਾ ੧' ਠੀਕ ਛਪਦਾ ਹੈ।)
੨੧੬	੨॥੭॥੧੬੫॥	ਮਾਧੁਰੀ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੁਖਿ ਕੀਆਂ	ਗਉੜੀ ਮਾਲਾ ੫॥ (ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਚਉਪਦਿਆਂ ਦਾ ਸਿਰਲੇਖ 'ਗਉੜੀ ਮਾਲਾ ਮਹਲਾ ੫' ਠੀਕ ਛਪਦਾ ਹੈ।)
੩੧੫	ਪਉੜੀ ੨੭	ਲੈ ਕਰੇ ਕਾਤੀ ਤਹੀ ਪ੍ਰਭ ਜਾਇ ਪ੍ਰਾਣੀ	ਪਉੜੀ ੫੭ ਪਉੜੀ ਨੰ: ੩੦, ੩੧ ਦਾ
	ਪਉੜੀ ੨੮	ਨਾਨਾਇਕ ਲਇਆ ਨਾਨਕਾ ਪ੍ਰਵਿਸੈ ਰਖੈ	ਪਉੜੀ ੫੭ ਸਿਰਲੇਖ 'ਪਉੜੀ ਮ: ੫'
	ਪਉੜੀ ੨੯	ਤੁਸਿ ਦਿਤ ਪ੍ਰਭੇ ਸਤਿਗੁਰ ਹਰਿ ਪ੍ਰਸੰਨ ਅਖਾ	ਪਉੜੀ ੫੭ ਠੀਕ ਛਪਦਾ ਹੈ।
੫੨੭	੨॥੨॥੩੨੬॥	ਦੇਵ ਗੰਧਾਰੀ	ਨੋਟ: ਅੰਕ ੨॥੮॥ ਦਾ ਸਿਰਲੇਖ
੫੨੮	੨॥੭॥	ਦੇਵ ਗੰਧਾਰੀ	'ਦੇਵ ਗੰਧਾਰੀ ਮਹਲਾ ੫' ਠੀਕ ਛਪਦਾ ਹੈ।
੫੩੦	੨॥੬॥੩੨੬॥੬॥	ਦੇਵ ਗੰਧਾਰੀ ੫॥	(i) ੨॥੧੭॥ ਦਾ ਸਿਰਲੇਖ 'ਦੇਵ ਗੰਧਾਰੀ ਮਹਲਾ ੫' ਠੀਕ ਛਪਦਾ ਹੈ। (ii) ਪਹਿਲੀ ਅੰਤਿਮ ਦਿਉ 'ਦੇਵ ਗੰਧਾਰੀ ਮਹਲਾ ੫' ਛਪਦਾ ਜੀ॥
੫੩੧	੨॥੧੮॥	ਦੇਵ ਗੰਧਾਰੀ ੫॥	ਅੰਕ ੨॥੧੮॥ ਤੇ ੨॥੨॥੨੭॥ ਤੇ ਸਿਰਲੇਖ ਸੰਪੂਰਨ ਛਪਦੇ ਹਨ।
੫੩੩	੨॥੨॥੨੫॥ ਤੇ ੨॥੩॥੨੮॥	ਦੇਵ ਗੰਧਾਰੀ ੫॥	੨॥੨॥੩੦॥ ਤੇ ੨॥੧॥੩੪॥ ਤੇ ਸੰਪੂਰਨ ਸਿਰਲੇਖ ਛਪਦੇ ਹਨ
੫੩੫	੨॥੨॥੩੫॥	ਦੇਵ ਗੰਧਾਰੀ ੫॥	੨॥੩॥੩੬॥ ਤੇ ੨॥੩॥੬॥੩੮॥੪੭॥ ਤੇ ਸੰਪੂਰਨ ਸਿਰਲੇਖ ਛਪਦੇ ਹਨ।
੧੦੫੨	੧੬॥੬॥	ਆਪੇ ਕਰਤ ਸਭ ਸਿਸੁ ਕਰਣਾ	੧ ਮਹਲਾ ਸੋਲਹੇ ੩॥ (ਸ੍ਰੀ ਕਰਤਾ ਪ੍ਰਭ ਦਾਸੀ ਕੀਤੀ ਵਿਚ ਇਸ ਨਾ 'ਮਹਲਾ' ਦਿਤਾ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਅੰਕ '੩'॥)

ਲੜੀਦਾਰ ਸਰੂਪ, ਪਦ-ਛੇਦ ਸਰੂਪ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਸੰਚੀਆਂ ਵਿਚ ਅੰਕਾਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਭੇਦ। ਅੰਤਿਕਾ-ਡ

(੧ ਪੰਨਾ)

ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਸੰਚੀਆਂ ਵਿਚ ਅੰਕਾਂ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਭੇਦ। ਅੰਤਿਕਾ-੩ (੨੫)

ਪੰਨਾ	ਅੰਕ	ਅੰਤਿਕਾ	ਪਦ-ਛੇਦ	ਸ਼ਬਦਾਰਥ	ਅੰਤਿਕਾ
੧੭੬	੧੧੧੧੬੨੧	੩੨	੧੧੧੧੬੨੧	੧੧੧੧੬੨੧	੧੧੧੧੬੨੧

੧੭੬ ੧੧੧੧੬੨੧ ਕਿਨ ਬਿਧਿ ਕੁਝ ਨ ਤੋੜੇ ਗਈ॥ ੧੧੧੧੬੨੧ ✓

ਨੋਟ: (੩) ਇਸ ਤੋਂ ਪਿਛਲੇ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਅੰਕ ੪॥੬॥੨੦॥੧੮॥੩੨॥੧੦॥ ਤੋਂ

ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਅਗਲੇ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਅੰਕ ੪॥੬॥੧੧॥ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਵੇ

ਕਿ ਇਥੋਂ ਤੀਹੇ ਅੰਕ ਵਿਚ '੧' ਅੰਕ ਦਾ ਫਰਕ ਪੈ ਗਿਆ ਤਾਂ ਜੋ

ਤੀਹਾ ਅੰਕ ੧੭੪ ਤਕ ਵਧਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਤੀਹਾ ਅੰਕ

ਦੇਣਾ ਬੰਦ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

(ਅ) ਦਸਵੀਂ ਸ਼ਾਖਾ ਦੀਆਂ ਕਈ ਇਸ ਤੀ ਬੀਜਾਂ ਵਿਚ ਇਹਨਾਂ

ਚ ਉਪਰਿਕਾਂ ਦਾ ਅੰਕ ਅਰੰਭ ਤੋਂ ਹੀ ਦੁਹਰਾ ਹੈ।

੩੪੮ ੫੧੨॥ ਸੋ ਪੁਰਖ ਨਿਰੰਜਨੁ ਹਰਿ ਪੁਰਖੁ ਨਿਰੰਜਨੁ ੫੧੨॥ ✓ ੫੧੧੧੨॥ ✓

ਹਰਿ ਅਰਾਮਾ ਅਰਾਮ ਅਰਾਮ॥

੫੦੮ ੮੧੧॥ ਰਾਜਨ ਮਹਿ ਤੂੰ ਰਾਜਾ ਕਹੀਐ ੮੧੧॥ ੮੧੧੧੮॥ ੮੧੧੧੮॥

ਕੁਮਰ ਮਹਿ ਕੁਮਾਰ॥

੮੩੬ ੮੧੬੧੮੨੧ ਮੈਂ ਮਨਿ ਤਨਿ ਪ੍ਰੇਮ ਅਰਾਮ ਰਾਗੁ ਰਾਗੁ ੮੧੬੧੮੨੧ ੮੧੬੧੮੨੧ ✓ ੮੧੬੧੮੨੧

੧੧੬੧੮੨੧ ਮਿਨੁ ਮਿਨੁ ਸਰਧਾ ਮਨਿ ਬਹੁਤ ਉਡੀਕੀ॥ ੧੧੬੧੮੨੧ ੧੧੬੧੮੨੧

ਨੋਟ: - ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਪੰਜਵੀਂ ਸ਼ਾਖਾ ਵਿਚ ਅੰਕ

੮੧੬੧੮੨੧ ੧੧੬੧੮੨੧ ੮੧੬੧੮੨੧

੧੦੦੧ ੧੧੧੧੬੨੧ ਰਾਖੁ ਕਰਤ ਸੀਨੀ ਸੋ ਪੂਰੁ ੧੧੧੧੬੨੧ ਇਸ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਪੰਜਵੇਂ ਪਦੇ ਦਾ ਅੰਕ

੨੧੧੧੧੧ ਤੁਹਾਡੇ ਮਨੁਖੀ॥ ੧੧੧੧੬੨੧ ੧੧੧੧੬੨੧ ੧੧੧੧੬੨੧

੧੧੧੧੬੨੧ ੧੧੧੧੬੨੧ ੧੧੧੧੬੨੧ ੧੧੧੧੬੨੧

ਸਬਦਾਂ ਦੇ ਸਿਰਲੇਖਾਂ ਵਿਚ ਗਿਣਤੀ ਦੇ ਵੱਡੇ ਘਰ ਮਗਰੋਂ ਛੋਟਾ ਘਰ ਛਾਪਿਆ ਹੋਇਆ।

ਅੰਤਿਕਾ-੯

(੨੫੨)

ਸਥਾਨਾਂ ਦੇ ਸਿਰਲੇਖਾਂ ਵਿਚ ਗਿਣਤੀ ਦੇ ਵੱਡੇ ਘਰ ਮਗਰੋਂ ਛੋਟਾ ਘਰ ਛਾਪਿਆ ਹੋਇਆ।

ਅੰਤਿਕਾ-੬

ਪਾੜ੍ਹ ਜਾਪੁ ਵਿਚ ਮਾਧਨਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਿਰਲੇਖ ਵਿਚ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਦਾ ਹੈ

੧੭

ਘਰ ਤੇ ਮਗਰੋਂ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਦਾ ਘਰ ਛਾਪਿਆ ਹੈ। ਅੰਤਿਕਾ (੩.੭)

ਪੰਨਾ ੧ ਮੰਤਰ ਜਿਸਦੇ ਅਤੇ ਅੰਤਿਕਾ ੩੩ ਇਸਦੀ

੫੨ ੪॥੨੫॥੨੬॥ ਸਿਰੀ ਰਾਗ ਮਾਧਨ ੫ ਘਰ ੧॥ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਅੰਤਿਕਾ ੪॥੨॥੨੭॥੨੮॥

ਸੰਤ ਜਨਾ ਸਿਲਿ ਭਾਈਆ ਦਾ ਲੇ ਚਉਪਰੇ ਦਾ ਸਿਰਲੇਖ

ਕਹਿਅਨਾ ਜਮ ਕਾਨੁ॥ / "ਸਿਰੀ ਰਾਗ ਮਾਧਨ ੫ ਘਰ ੧" ਹੈ।

੨੫੭ ੩॥੩॥ ਜੋਰਿ ਘਰ ੩॥

ਅਛਮਲਿਅ ਮੰਦਰ ਬਾਜੈ॥

ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਅੰਤਿਕਾ ੪॥੨॥ ਦੁਸੇ ਜਸਟਰ

ਸਿਰਲੇਖ "ਘਰ ੪ ਜੋਰਿ" ਹੈ।

ਛਾਪੇ ਦੀਆਂ ਸੰਭਾਵੀ ਲਗਾ-ਮਾਤ੍ਰੀ ਉਕਾਈਆਂ ਦੀਆਂ ਟੁਕ-ਮਾਤ੍ਰ ਉਦਾਹਰਣਾਂ।

ਅੰਤਿਕਾ-ਣ

(੨੧੨)

ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਛਾਪੇ ਦੀਆਂ ਸੀਰੀਈ

ਲਗ-ਮਾਤ੍ਰੀ ਉਕਾਈਆਂ ਦਾ ਵੰਨਗੀ ਮਾਤ੍ਰਾ ਵੇਰਵਾ, ਅੰਤਿਕਾਂਟ (੩)

ਪੰਨਾ	ਸ਼੍ਰੀ	ਸ਼੍ਰੀ ੧੪ ੩੨	ਸ਼੍ਰੀ ੧੪ ੩੨	ਵਿੱਧ
੬੨੪	੪॥੧੦॥੬੦॥	ਰਾਮਦਾਸਿ ਸੋਰੋਤਰ ਨਾਤੇ॥	ਰਾਮਦਾਸਿ ਸੋਰੋਤਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇਹਾਂ ਪੰਗਤੀਆਂ ਵਿਚ ਪਾਏ	
੬੨੫	੨॥੧॥੬੧॥	ਰਾਮਦਾਸਿ ਸੋਰੋਤਰਿ ਨਾਤੇ॥	ਰਾਮਦਾਸਿ ਸੋਰੋਤਰਿ ਰਾਮਦਾਸਿ ਰਾਮਦਾਸਿ ਸੋਰੋਤਰਿ	
			ਸੋਰੋਤਰ ਦੇ ਰੂਪਾਂ ਵਿਚ ਪਰਸਪਰ ਲਗ-ਮਾਤ੍ਰੀ ਫਰਕ ਹੈ ਜੋ ਛਾਪੇ ਦੀ ਗਲਤੀ ਕਾਰਨ ਜਾਪਦਾ ਹੈ।	
੨੭	੫॥੩॥੩੬॥	ਸਤਗੁਰੂ ਕੀ ਸੇਵਾ ਰਾਖੜੀ	ਸਤਗੁਰੂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇਹਾਂ ਪੰਗਤੀਆਂ ਵਿਚ	
	੪/੧	ਸਿਰੁ ਦੀਯੋ ਯਾਪੁ ਗਵਾਇ॥	ਸਾਧੇ ਗੁਬਰ 'ਸਤਗੁਰੂ/ਸਤਿਗੁਰੂ' ਦੇ	
੬੪੬	੫੩੩੧੬	ਸਤਿਗੁਰੂ ਕੀ ਸੇਵਾ ਰਾਖੜੀ	ਸਤਿਗੁਰੂ ਵਿਚ ਪਰਸਪਰ ਲਗ-ਮਾਤ੍ਰੀ ਫਰਕ	
	੨੨੨੧/੩੨੧	ਸਿਰੁ ਦੀਯੋ ਯਾਪੁ ਗਵਾਇ॥	ਜੋ ਛਾਪੇ ਦੀ ਗਲਤੀ ਕਾਰਨ ਜਾਪਦਾ ਹੈ।	
੬੪੬	੫੩੩੧੬	ਇਕ ਦਸਤਿ ਇਕ ਦਸਤਿ ਇਕਨ ਕੁਤੇਖਾਨਿ	ਇਕ ਇਕ ਦਸਤਿ ਵਿਚ ਯਾਤਰਾ ਪਿਛਕ	
	੨੨੨੧/੩੨੧	ਇਕਿ ਪਾਤੀ ਇਕਿ ਉਸਤੀਆਨਿ	ਇਕਿ ਯਾਤਰੀਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੁਕਾਂ ਵਿਚ ਹੋਰ	
	੩੨੨	ਇਕਿ ਭੀ ਫਿਰਿ ਹਗਇ ਪਾਤਿ॥	ਫਾਰੀ ਯਾਤਰੇ ਗੁਬਰ 'ਇਕ/ਇਕਿ' ਦੇ ਰੂਪਾਂ ਵਿਚ ਪਰਸਪਰ ਲਗ-ਮਾਤ੍ਰੀ ਫਰਕ ਹੈ ਜੋ ਛਾਪੇ ਦੀ ਗਲਤੀ ਕਾਰਨ ਜਾਪਦਾ ਹੈ।	
੧੦੩	੪॥੨੪॥੩੧॥	ਸਭੇ ਬਿਛੁ ਕੀਤਾ ਤੇਰਾ ਤੇਰੇ	ਸਭੇ ਬਿਛੁ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇਹਾਂ ਤੁਕਾਂ ਵਿਚ ਯਾਤਰੇ ਗੁਬਰ	
	੩/੨	ਨਾਨੀ ਬਿਛੁ ਯਾਤਾ ਜੀਉ॥	'ਸਭੇ' ਦੇ ਲਗ-ਮਾਤ੍ਰੀ ਰੂਪ ਵਿਚ	
੩੨੨	੪॥੨੪॥੩੧॥	ਸਭੇ ਬਿਛੁ ਕੀਤਾ ਤੇਰਾ ਤੇਰੇ	ਸਭੇ ਬਿਛੁ ਪਰਸਪਰ ਫਰਕ ਹੈ ਜੋ ਛਾਪੇ ਦੀ	
	੩/੨	ਸਦਾ ਸਦਾ ਤੇਰੀ ਯਾਤਾ॥	ਗਲਤੀ ਕਾਰਨ ਜਾਪਦਾ ਹੈ।	
੩੫੬	੧॥੨੪੩॥੨੬॥	ਸਰ ਜਾਗੈ ਹਉ 'ਨਿਸਿ' ਰਹਿ ਜੋਧਾ॥	ਨਿਸਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇਹਾਂ ਤੁਕਾਂ ਵਿਚ ਯਾਤਰੇ ਗੁਬਰ	
੩੫੬	੨੪੩/੨	ਸਰ ਜਾਗੈ ਹਉ 'ਨਿਸਿ' ਰਹਿ ਜੋਧਾ॥	ਨਿਸਿ 'ਨਿਸਿ/ਨਿਸਿ' ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਪਰਸਪਰ	
			ਲਗ-ਮਾਤ੍ਰੀ ਫਰਕ ਹੈ ਜੋ ਛਾਪੇ ਦੀ ਗਲਤੀ ਕਾਰਨ ਜਾਪਦਾ ਹੈ।	
੬	੫੩੩੧੬	ਸੇਈ 'ਤੁਪੁ ਨੇ' ਗਾਵਨਿ ਜੇ ਤੁਪੁ ਭਾਵਨਿ	ਤੁਪੁ ਨੇ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇਹਾਂ ਤੁਕਾਂ ਵਿਚ ਯਾਤਰੇ ਗੁਬਰ	
	੩੨੧੫	ਹਤੇ ਤੇਰੇ ਭਗਤ ਰਸਾਏ॥	ਤੁਪੁ/ਤੁਪ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਪਰਸਪਰ	
੮	੧੧॥	ਸੇਈ 'ਤੁਪੁ ਨੇ' ਗਾਵਨਿ ਜੇ ਤੁਪੁ ਭਾਵਨਿ	ਤੁਪੁ ਨੇ ਲਗ-ਮਾਤ੍ਰੀ ਫਰਕ ਹੈ ਜੋ ਛਾਪੇ ਦੀ	
	੩੨੧੫	ਹਤੇ ਤੇਰੇ ਭਗਤ ਰਸਾਏ॥	ਗਲਤੀ ਕਾਰਨ ਜਾਪਦਾ ਹੈ।	
			'ਜੇ ਰਹੇ' ਵਿਚ 'ਤੁਪੁ ਨੇ' ਪਦਾਂ	
			ਫਾਰੀ ਇਕੋ ਰੂਪ ਵਿਚ ਯਾਤਰਾ ਹੈ।	

੬੩੨	੩॥੩॥ ੨੨੬/੧	ਮਨ ਤੇ ਰਉਣ ਰੁਮਤਿ ਤੇ ਲੀਨੀ॥	ਰਉਣ	ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਤੁਕਾਂ ਵਿਚ ਮਾਯੇਮਧਰ 'ਰਉਣ/ਰਉਣ' ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ
੬੦੨	੩॥੩॥੮੫॥ ੧/੨	ਬਿਗਿਓਂ ਰਉਣਿ ਮਾਯੇ ਨਹੀਂ ਮਾਯੇ ਰਉਣ ਰੁਮਤਿ ਉਰਧਨਾ॥	ਰਉਣ	ਪਰਮਪਰ ਲਗ-ਮਾਯੇ ਦਰਨ ਜੋ ਰਾਪ ਦੀ ਮਾਯੇ ਮਾਯੇ ਨਾਪਦਾ॥

ਅੰਤਿਕਾ-ਤ (ਹਵਾਲਾ ਰਿਪੋਰਟ ੩.੮)

ਛਪੇ ਦੇ ਆਰੰਭ-ਕਾਲ ਵਿਚ ਵਪਾਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕਾਂ ਵਲੋਂ ਛਪੇ “ਗਲਤੀ-ਨਾਮਾ ਗੁਰੂ ਗਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਕਾ” ਦਾ ਨਮੂਨਾ।

(੪ ੯੨)

ਅੰਤਿਕਾ-ਤ (ਹਵਾਲਾ ਰਿਪੋਰਟ ੩.੮)
ਛਾਪੇ ਦੇ ਆਰੰਭ-ਕਾਲ ਵਿਚ ਵਪਾਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕਾਂ ਵਲੋਂ ਛਾਪੇ "ਗਲਤੀ-ਨਾਮਾ ਗੁਰੂ ਗਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਕਾ" ਦਾ ਨਮੂਨਾ।

ਸਫਾ	ਸਤਰ	ਖੰਡਤ	ਸੁਧ	ਸਫਾ	ਸਤਰ	ਖੰਡਤ	ਸੁਧ	ਸਫਾ	ਸਤਰ	ਖੰਡਤ	ਸੁਧ
੨੧	੧੬	ਸੁਵੀ	ਸੁਵੀ	੨੩੫	੧੧	ਧਾਣਿ	ਧਾ	੩੨੮	੨	ਵਾਸ	ਵਾਸ
੨੨	੧੧	ਇਹੁਸਨ	ਇਹੁਸਨ	੨੩੮	੬	ਸਤਗੁਰ	ਸਤਿਗੁਰੁ	੩੩੪	੧੭	ਅਵਗਣ	ਅਵਗਣ
੨੬	੧੬		ਆਸਮਾਈਬੀਗ		੮	ਡੋਲਰਦ	ਡੋਲਨ	੩੩੫	੫	ਨਕੁਕਿ	ਨਗਕਿ
੩੦	੧੮	ਯੁਧ	ਸੇਮਧ		੧੪	ਕਰ	ਕਹਾ		੧੦	ਓਹਕਿ	ਮੁਹਜੋੜੇ
੩੩	੧੨	ਦਿਖਾਇਆ	ਦਿਖਾਲਿਆ		੧੬	ਰਾਮ	ਨਾਮ		੧੭	ਪੁਤਰ	ਪੁਤਕ
੭੪	੧	ਮਹਠਕਰਮ	ਮਨਹਠਕਰਮ		੧੭	ਧੋਕਓ	ਮੋਕਓ	੩੩੫	੧੧	ਜਮਚੁਹ	ਜਮਚੁਹ
੮੨	੧੪	ਪੰਜਸਰੀਰਜੀ	ਪੰਜਸਰੀਕਜੀ	੨੫੧	੧੮	ਮੁਰਮ	ਮਰਮ	੩੩੭	੧	ਹਰਿਕਾ	ਹਰਿਕਾ
੮੩	੩		ਸ਼ਾਹਗਾਉ	੨੬੦	੧	ਬਹਨਮ	ਬਹਮ		੧੦	ਸਤਿਤਿ	ਸਤਿ
੮੪	੧੬	ਨਨਚ	ਨਨਕ	੨੭੧	੧੬	ਸਾਬਰ	ਸਬਾਰਿ		੧੩	ਕੁਲਕਿ	ਕੁਲਕੇ
੧੦੨	੧੫	ਸਗਤਕੇਨਮਸ	ਜਗਤਕੇਨਮਸ		੧੭	ਤਗ	ਤਗਤ	੩੩੮	੫	ਸਾਇਆ	ਸਾਇਆ
੧੧੮	੧੨	ਧਰਸਾਦੀ	ਪਰਸਾਦੀ	੨੭੨	੧	ਮਿਰ	ਪਿਰ	੩੩੯	੧੫	ਕਰਤਾਰ	ਕਰਤਾਰੇ
੧੨੪	੧੬	ਬਦਰ	ਸਬਦ		੨	ਮੰਦਹ	ਮੰਦਹੁ	੩੪੨	੧੧	ਭੋਇਆ	ਭੋਇਆ
੧੨੫	੧	ਬਾਦਿਮਰੇ	ਸਬਦਿਮਰੇ		੧੩		ਕੁਮਾਸਪਿਰ	੩੪੭	੧੩		ਸੁਧ
੧੩੭	੧੬	ਸਚੇਸਚੇ	ਸਚਾਕਾਟੇ	੨੭੪	੧		ਇਕਮਨਾਧਿਮੁ	੩੪੮	੧੬	ਸਤਬਸ	ਸਰਬਰਸ
੧੩੮	੧੬	ਵਵਾਵਾਇਆ	ਵਵਾਵਾਇਆ		੩	ਸੁਭਿ	ਸੁਭਿ	੩੬੦	੭	ਪਤੰਗਾ	ਪਤੰਗਾ
੧੪੬	੬	ਸਿਦਾਪੇ	ਸਿਦਾਪੇ	੨੭੫	੧੬	ਸਤਿਬ	ਸਤਿਬੁਧਿ		੧੭	ਸਗਲ	ਸਗਲ
੧੬੭	੮	ਜੋਗਾ	ਜੋਗੀ	੨੭੬	੧੬	ਪਤਾਖ	ਪਰਤਾਪੇ	੩੬੧	੧੩	ਗੀਰੇ	ਗੀਰੇ
੧੮੪	੧੮	ਹਰਨਾਸ	ਹਰਨਾਮ		੧੭	ਪਹੁਤਨ	ਪਹੁਚਨ		੧੮	ਬਿਧਾਮੀ	ਪ੍ਰਿਧਾਮੀ
੧੮੬	੨	ਜਿਸਤੇ	ਜਿਸਤੇ	੨੭੭	੧੭	ਜਿਤਾਜੀਤੁਆਪੀ	ਜਿਤਾਆਪਹਿ	੩੬੨	੧੩	ਸਕਾਰੇ	ਸੋਕਾਰੇ
੧੮੬	੩	ਪੁਰ	ਪਾਰ	੨੭੮	੧	ਬਮਾਹਿ	ਬਸਾਹਿ	੩੬੩	੧	ਪੀਵਸ	ਪੀਵਸ
੧੯੧	੧੪	ਜੋਹਨ	ਜੋਹਨ	੨੮੨	੧੬	ਕਿਨਹਿਘਾ	ਕਿਨਹਿਨਘਾਲਿ	੩੬੮	੧੦	ਮੁਕਤੀ	ਮੁਕਤੀ
੨੦੨	੧	ਸੋਹਿ	ਮੋਹਿ		੪	ਵਕੋ	ਵਕੋ	੩੭੦	੮	ਗੀਮਾਈ	ਗੀਮਾਈ
੨੨੬	੧੨	ਕਨਹਰ	ਕਾਟਨਹਰ		੧੮	ਡੋਗਨਿਲ	ਲਾਸਾਧਸੀਧਸੀਗਾ	੩੭੪	੧੫	ਨਿੰਦਕੁ	ਨਿੰਦਕੁ
੨੨੭	੧੦	ਸਮਾਈ	ਸਮਾਈ		੧੯	ਕਿਨਹਿਨਘਾਲਿ	ਓਬੀਧਸਾਧਸੀਗਾ	੩੭੫	੧		ਖਟਨੇਮ
੨੩੩	੭	ਸਰੀ	ਪਸਰੀ	੨੮੪	੮	ਸਾਪਸੀਨਾ	ਸਾਪਸੀਗਾ	੩੭੮	੧੮		ਜਉਮਨਰਹੈ
੨੩੫	੧੩	ਨਿਥਿ	ਨਿਥਿ		੧੪	ਮਾਜ	ਸਾਜ	੩੭੯	੪	ਸਤਵਾਰ	ਸਾਤਿਵਾਰ
੨੪੫	੮	ਗੋਇ	ਗੋਇ	੨੮੬	੫	ਗਵਾਏ	ਗਵਾਏ	੩੮੧	੪	ਸੁਬੀਰਤਬਾਨਿਤਮਲਅਗ	
੨੪੫	੮	ਨਿਰਮਲੇ		੩੦੨	੩	ਹੋਇਆਰ	ਹੋਇਆਰ		੧੫		

ਸਫਾ ਸਤਰ	ਖੰਡ	ਸੁਧ	ਸਫਾ ਸਤਰ	ਖੰਡ	ਸੁਧ	ਸਫਾ ਸਤਰ	ਖੰਡ	ਸੁਧ
੩੮੧	੧੮ ਅਬਾ	ਆਬਾ	੪੩੬	੧੭ ਧਿਆਵਹਿ	ਧਿਆਵਹਿ	੭੫੨	੧੬ ਪਰਨ	ਪੂਰਨ
੩੮੩	੧੭ ਪੰਡਤਪੜੇ	ਪੰਡਤਪੜਨੀ	੪੪੦	੧੮ ਧਨਪਾਧਰ	ਧਨਪਾਧਰ	੭੬੨	੧੭ ਤਮਾਸਿਆ	ਤਮਾਸਿਆ
੩੮੪	੪ ਭਾਤੀਭੇਨ	ਭਾਤੀਕਰਕਰਨੀ	੪੪੪	੧੯ ਗੋਵਿੰਦਪੀਤ	ਗੋਵਿੰਦ	੭੬੬	੮ ਰਰਕਨਚਾ	ਤਰਕਨਚਾ
੩੮੪	੧੧ ਰੋਜ਼	ਚੋਜ਼	੪੪੬	੧੩ ਹਰਿਨਾਮਮਨਗੁਮ	ਹਰਿਨਾਮਮਨਗੁਮ	੭੭੨	੩ ਧਨਸਨਵੇਡੇ	ਧਨਸਨਵੇਡੇ
੩੮੬	੧੬ ਅਮਿਤਰੋ	ਅਮਿਤਰੋ	੪੪੬	੧੭ ਮਨਿਮਨਮਨ	ਮਨਮਨ	੭੭੮	੧੬ ਮਨਮਰਿ	ਮਨਮਰਿ
੩੮੯	੧੩ ਪੰਥ	ਪੰਥ	੪੬੬	੧੩ ਪਰਗਾਕਿਤ	ਪਰਗਾਕਿਤ	੭੮੧	੧੧ ਤਮਾਸਿਆ	ਤਮਾਸਿਆ
੩੯੭	੧੬ ਅਹਿ	ਅਹਿ	੪੭੩	੭ ਪੁਰਜੀਤਧਾਧਿ	ਧੁਧਾਧਿਆ	੭੮੪	੪ ਗੋਪਾਲਗੁਰੂ	ਗੋਪਾਲਗੁਰੂ
੪੦੮	੧੬ ਪਿਰਗਿਖਿਅਕੀ	ਪਿਰਗਿਖਿਅਕੀ	੪੭੮	੧੭ ਘੜੀਹਤੋਂ	ਮੁਹਤਨ	੭੮੭	੧੩ ਨਮਨਨਕੋ	ਨਮਨਨਕੋ
੪੧੩	੪ ਅਤਿਸੰਦਰ	ਅਤਿਸੰਦਰ	੪੮੨	੧੬ ਜਮਾਸਧਚ	ਪਰ	੭੮੯	੧੪ ਸਮਾਮੀ	ਸੁਆਮੀ
੪੧੬	੨ ਗਣਗੋਵਿੰਦ	ਗਣਗੋਵਿੰਦ	੪੮੮	੮ ਇਸਨਨ	ਇਸਨਨ	੭੯੨	੧੬ ਜਨਕੋ	ਜਨਕੋ
੪੨੬	੧੫ ਸੁਤਪਰੋਣ	ਸੁਤਪਰੋਣੀ	੪੯੬	੫ ਨਾਮ	ਨਾਮਅਰਾਧੇ	੭੯੬	੧੮ ਸਹੁਕੋਸੋਕੀ	ਸਹੁਕੋਸੋਕੀ
੪੪੪	੧੨ ਮਾਰਕਾਫੀ	ਮਾਰਕਾਫੀ	੫੦੧	੮ ਪੇ	ਪੇ	੭੯੬	੮ ਬੁਝਿਆ	ਬੁਝਿਆ
੪੪੬	੧੧ ਜੀਤਾਵਿਦਾਗੀ	ਜੀਤਾਵਿਦਾਗੀ	੫੦੪	੨ ਸਿਦਾਧੇ	ਸਿਦਾਧੇ	੮੦੨	੨ ਅਭਿਸਰ	ਅਭਿਸਰ
੪੫੦	੮ ਬਿਬਿਅਾਬਿਖੇ	ਬਿਬਿਅਾਬਿਖੇ	੫੦੫	੧੮ ਗਾਬਾ	ਗਾਬਾ	੮੦੭	੫ ਹਰਿਕੋਇਆ	ਹਰਿਕੋਇਆ
੪੫੦	੧੦ ਜੇਹਕਾਰਜ	ਜੇਹਕਾਰਜ	੫੧੩	੪ ਸਾਤਿਗਾਰਿ	ਸਾਤਿਗਾਰਿ	੮੧੦	੧੧ ਤਿਨਾਵਿਦਹ	ਤਿਨਾਵਿਦਹ
੪੫੨	੧੪ ਨਨਕਬਰ	ਨਨਕਬਰ	੫੧੬	੬ ਸਚੇਕਾਉ	ਸਚੇਕਾਉ	੮੨੦	੧੬ ਕਿਰਪਾਧਰੇ	ਕਿਰਪਾਧਰੇ
੪੫੩	੧੬ ਸਿਨਧਮਾਵੇ	ਸਿਨਧਮਾਵੇ	੫੧੮	੨ ਸਚੇਕਾਉ	ਸਚੇਕਾਉ	੮੨੨	੧੬ ਨਨਕਦਾਸ	ਨਨਕਦਾਸ
੪੫੬	੧੬ ਅਣਵੀਚਾਰੇ	ਅਣਵੀਚਾਰੇ	੫੨੪	੨ ਭੁਏਖਲਸੇ	ਭੁਏਖਲਸੇ	੮੨੨	੫ ਸਿਮਰਤਰਹ	ਸਿਮਰਤਰਹ
੪੬੨	੮ ਨਿਭਤੀਰਬਦਾ	ਨਿਭਤੀਰਬਦਾ	੫੨੭	੧੦ ਬਧਨਮ	ਬਧਨਤੁਮਬਾਧੇ	੮੨੬	੧੨ ਤਿਸਕਤ	ਤਿਉਸਕਤ
੪੬੨	੮ ਕਰਗਾਖਰੇ	ਕਰਗਾਖਰੇ	੫੩੩	੭ ਨਮਾਮੇਲਤੁ	ਨਮਾਮੇਲਕ	੮੪੨	੮ ਗਣਾਇਹਿਤੀ	ਗਣਾਇਹਿਤੀ
੪੬੩	੩ ਧਿਧਪਿਟੇ	ਧਿਧਪਿਟੇ	੫੩੩	੧੩ ਦੀਪਕੁਰਤੋਂ	ਦੀਪਕਦਰਤੋਂ	੮੫੨	੧੧ ਵੇਕੋਗਮ	ਵੇਕੋਗਮ
੫੦੭	੧ ਵੇਕੋਗਵਿਗਦਿ	ਵੇਕੋਗਵਿਗਦਿ	੫੩੪	੧੫ ਅਗਾਥਿਭੁਏ	ਅਗਾਥਿਭੁਏ	੮੫੨	੧੩ ਸਮਾਮੀ	ਸੁਆਮੀ
੫੧੧	੧ ਘਨਘਨਬੁਰ	ਘਨਬੁਰ	੫੩੭	੨ ਨਨਕਿਕੀਰੇ	ਨਨਕਿਕੀਰੇ	੮੫੬	੨ ਤੁਨਕਾਰੇਰਾਮ	ਤੁਨਕਾਰੇਰਾਮ
੫੧੬	੧੬ ਛੁਟੇਤੋਲ	ਛੁਟੇਤੋਲ	੫੩੯	੧੮ ਹਰਿਥਾਇਪਦੇ	ਹਰਿਥਾਇਪਦੇ	੮੬੨	੧੩ ਗਾਵਹਿਰਾਮ	ਗਾਵਹਿਰਾਮ
੫੨੧	੧੬ ਕੋਰੁਲਾ	ਕੋਰੁਲਾ	੫੪੦	੧ ਅਪਣ	ਅਪੇਗੁਰੁ	੮੬੬	੮ ਸਾਗਰਤਾਰਿ	ਸਾਗਰਤਾਰਿ
੫੨੭	੧੪ ਜੋਗੀਜਤੀ	ਜੋਗੀਜਤੀ	੫੪੨	੩ ਧਨਕ	ਧਨਕ	੮੭੨	੧੭ ਸਮਾਇਆ	ਸਮਾਇਆ
੫੨੭	੧੬ ਰਾਮਨਾਮਮਾ	ਰਾਮਨਾਮਮਾ	੫੫੦	੨ ਅਰਥ	ਅਰਥ	੮੮੧	੧੨ ਆਪਸੋਕੁ	ਆਪਸੋਕੁ
੫੨੬	੬ ਜੁਲਾਮਹੋਵਤੋਂ	ਜੁਲਾਮਹੋਵਤੋਂ	੬	੩ ਤਿਨ	ਤਿਨ	੮੯੨	੮ ਦੁਖਾਬਿਨਸੇ	ਦੁਖਾਬਿਨਸੇ

ਸਫਾ	ਸਤਰ	ਖੰਡਤ	ਸੁਧ	ਸਫਾ	ਸਤਰ	ਖੰਡਤ	ਸੁਧ	ਸਫਾ	ਸਤਰ	ਖੰਡਤ	ਸੁਧ
੯੨੧	੬	ਬੰਪਪਈਆ	ਬੰਧਿਪਈਆ	੧੦੫੦	੧੮	ਕੁੜ	ਕੁੜ	੧੧੪੬	੬	ਜਿਨ	ਜਿਨ
੯੨੨	੧੭	ਗੁਰੁਸਬਰ	ਗੁਰਸਬਰ	੧੦੫੬	੧੪	ਨਨਕਾਇਆਤ	ਨਨਕਾਇਆਤ	੧੧੪੮	੧੮	ਨਮਮਾਇਆ	ਨਮਪਾਇਆ
੯੨੬	੧੫	ਅਲਕਮਲ	ਅਲਕਮਲ	੧੦੬੧	੧੫	ਗੁਰੁਕਪਰਸਾਦਿ	ਗੁਰਪਰਸਾਦਿ	੧੧੫੬	੧	ਅਮਰਿ	ਅਪਰਿ
੯੨੮	੧੦	ਬਿਰਥਾਨਿ	ਬਿਰਥਾਨ		੧੭	ਅਗਮ	ਅਗਮ		੧੩	ਗੁਰਗੁਈ	ਗੁਰਗੁਈ
੯੩੦	੧੧	ਹਉਮੈਮੇਰ	ਹਉਮੈਮੇਰ	੧੦੬੩	੧੩	ਕਰੈਨਭੰਗੁ	ਕਰੈਨਭੰਗੁ		੧੪	ਅਤਰਿ	ਅੰਤਰਿ
੯੩੮	੧੬	ਮਗੀਅੰ	ਮੰਗੀਅੰ	੧੦੬੪	੮	ਵੈਣਸੁਣਾਈ	ਵੈਣਸੁਣਾਈ		੧੭	ਆਖ	ਆਖੀ
੯੪੩	੩	ਹੋਰਸੇ	ਹੋਰਸੇ		੧੮	ਨਿਰੰਕਾਰ	ਨਿਰੰਕਾਰ	੧੧੫੭	੮	ਹਰਿਜਪਮਨਪੀਰ	ਹਰਿਜਪਮਨਪੀਰ
੯੪੬	੨	ਜੋਤੋਰੀਸਰਨਗੁਰ	ਜੋਤੋਰੀਸਰਨਗੁਰ	੧੦੬੫	੮	ਤਹਿਕਰੇ	ਤਹਿਕਰੇ	੧੧੬੧	੫	ਕੁਸੁਧ	ਕੁਸੁਧ
੯੫੩	੪	ਕੁਸਿਭਾਇਲੇ	ਕੁਸਿਭ		੧੨	ਸਿਖੀਸਸਰਵਰ	ਸਿਖੀਸਸਰਵਰ	੧੧੭੮	੧੪	ਧਿਆਇਚ	ਧਿਆਇਚਾ
੯੫੬	੮	ਤਿਸਕੀ	ਤਿਸਕਾ	੧੦੬੮	੧	ਇਕਖਦੇ	ਇਕਖਦੇ	੧੧੮੮	੪	ਮਬਰ	ਸਬਰ
੯੫੮	੧੫	ਭਨੇਡਾਇਲੁ	ਭਨੇਡਾਇਲੁ	੧੦੭੦	੧੩	ਤੇਗਭੁਜਮਨ	ਤੇਗਭੁਜਮਨ	੧੧੮੮	੧੮	ਭੁਤਾ	ਭੁਤਾ
੯੬੧	੬	ਕਉਰਾਖਨ	ਕਉਰਾਖਨ	੧੦੭੬	੩	ਅਉਧੁ	ਅਉਧੁ	੧੨੦੩	੧੭	ਇਭਾਕਰ	ਇਛਾਕਰ
੯੬੩	੮	ਇਆਮੰਡੀਆ	ਇਆਮੰਡੀਆ		੧੮	ਮਾਧੁਹਾਇ	ਮਾਧੁਹਾਇ	੧੨੦੬	੪	ਵਾਉਨਗਉ	ਵਾਉਨਗਉ
੯੬੩	੧੮		ਪ੍ਰਸਾਦੀਮਾਰਗੁਰੇ	੧੭੭੮	੧੬	ਨਾਹੀਤੁਹੀ	ਨਾਹੀਤੁਹੀ	੧੨੧੫	੮	ਦੁਤਰਕੁਰੇ	ਦੁਤਰਤਰੇ
੯੬੪	੫	ਕੋਰਪਨਕੀਪੁਰੀ	ਕੋਰਪਨਕੀਪੁਰੀ	੧੭੭੮	੬	ਉਲਟੀਗਯਾਕੁ	ਉਲਟੀਗਯਾਕੁ		੧੧	ਭੁਤਗਿਆਨ	ਤੁਤਗਿਆਨ
੯੬੪	੮	ਉਠਨਰ	ਉਠਨਗੋ	੧੦੮੧	੭	ਨਿਰਮਲ	ਨਿਰਮਲ	੧੨੧੭	੪	ਪਸੀਜਾਨੀਤੋਰਿ	ਪਸੀਜਾਨੀਤੋਰਿ
੯੬੭	੫	ਨਰਹੋਇਉਤਰੇ	ਨਰਹੋਇਅਉਤਰੇ	੧੦੮੪	੧੮	ਨਿਧਿਹਰ	ਨਿਧਿਹਰਿ	੧੨੧੮	੧੮	ਭੁਸਰੀ	ਭੁਸਰੀਆ
੯੮੫	੧੨	ਜਮਮਿਸਿਓ	ਜਮਮਿਓ	੧੦੮੬	੧੪	ਸਖਪਾਇਆ	ਸੁਖਪਾਇਆ	੧੨੨੨	੧੦	ਪਉੜਾ	ਪਉੜੀ
੧੦੦੧	੪	ਰਾਸਨਾਮ	ਰਾਸਨਾਮ	੧੦੮੭	੧੨	ਲਖਪੁਜ	ਲਖਪੁਜ	੧੨੨੩	੧੮	ਨਿਰਚਲ	ਨਿਹਚਲ
੧੦੧੧	੬	ਕਹੂਬਿਹਾਵੇ	ਕਹੂਬਿਹਾਵੇ	੧੦੮੮	੧੬	ਕਾਬਿਜ	ਕਾਬਿਜ	੧੨੨੮	੧੧	ਨੈਨੁਨਕਟੁ	ਨੈਨੁਨਕਟੁ
੧੦੧੩	੩		ਜੁਰਨਕਮਲਾਇਤ	੧੦੮੮	੧੨	ਨਰਚਰਿਤਿ	ਨੁਰਚਰਿਤਿਕਿਹ	੧੨੩੭	੧੮	ਜੋਤਮਾਗੀ	ਜੋਤਮਾਗੀ
੧੦੨੦	੧੮	ਸਣਹੁਸਤਿਬਣੀ	ਸੁਣਹੁਸਤਿਬਣੀ	੧੧੦੨	੧੮	ਹੋਆ	ਹੋਆ	੧੨੪੪	੧੧	ਕਰਮਬੀਹੀ	ਕਰਮਬੀਹੀ
੧੦੨੪	੧੨	ਜਲਨੇਬੁਝਾਨੀ	ਜਲਨੇਬੁਝਾਈ	੧੧੦੫	੧੫	ਮੇਜੇਦੜੀ	ਮੇਜੇਦੜੀ		੧੭	ਰੇਜਨਕੋਸਿਓ	ਰੇਜਨਕੋਸਿਓ
੧੦੨੫	੧੫	ਮਨਹੁਨਵੀਮਰੈ	ਮਨਹੁਨਵੀਮਰੈ	੧੧੦੮	੧	ਹਰਿਸਮਿਤ	ਹਰਿਸਮਿਤ	੧੨੪੫	੧੦	ਦਾਬਿਧਮਰੈ	ਦਾਬਿਧਮਰੈ
		ਜਗਦੀਮਰੈ	ਜਗਦੀਸਰੈ	੧੧੧੪	੧੪	ਹਰਿਮਨਭਾਆ	ਹਰਿਮਨਿਭਾਇਆ		੧੪	ਪਾਵਰਿਪਾਰ	ਪਾਵਰਿਪਾਰ
੧੦੨੭	੧੪	ਮਰਤਾਹਵੇ	ਮਰਤਾਹਵੇ	੧੧੦੩੧	੮	ਤੂਖਨ	ਭੂਖਨ	੧੨੬੬	੮	ਸਮਾਈ	ਸਮਾਈ
੧੦੩੮	੧੩	ਸੁਖਪਾਇਆ	ਸੁਖਪਾਇਆ	੧੧੦੩੩	੧੨	ਸਰੂਪ	ਸਰੂਪ	੧੨੭੧	੧੦	ਸਿਗਲਸਤਾਪ	ਸਗਲਸਿਤਾਪ
੧੦੪੧	੧੮	ਏਜੁਸਬਰ	ਏਜੁਸਬਰ	੧੧੦੪੪	੭	ਦੀਨ	ਚੀਨ	੧੨੭੮	੧੦	ਸਦਾ	ਸਦਾ

ਸਫਾ	ਸਤਰ	ਖੰਡਤ	ਸੁਧ	ਸਫਾ	ਸਤਰ	ਖੰਡਤ	ਸੁਧ	ਸਫਾ	ਸਤਰ	ਖੰਡਤ	ਸੁਧ
੧੨੮੧	੧੯	ਬਿਰਥੀ	ਬਿਰਥੀ	੧੪੩੧	੧੪	ਜਿਨਿਮਿਆ	ਜਿਨਿਮਿਆ	੧੪੩੧	੬	ਕੁਲ	ਕੁਲ
੧੨੮੫	੨	ਰਤੀਅੰਚ	ਰਤੀਅੰਚ	੧੪੩੩	੧੫	ਮਿਲੇ	ਮਿਲੇ	੧੪੩੬	੫	ਪਸਿਨ	ਪਸਿਨ
੧੨੮੯	੧੬	ਮਜਲਾਸ	ਮਜਲਾਸ	੧੪੩੪	੧੬	ਮਾਹਿ	ਮਾਹਿ		੧੮	ਜੀ	ਜੀਉ
੧੩੦੧	੮	ਸਾਚਸੋਇ	ਸਾਚਸੋਇ	੧੪੩੫	੧੫	ਤਮਰ	ਤਮਰ	੧੪੪੫	੧੯	ਜਮਰਬ	ਜਮਰਬ
੧੩੦੮	੩	ਹਕਮਬੁਝੈ	ਹਕਮਬੁਝੈ	੧੪੩੮	੨	ਗੀਨ	ਗੀਨ	੧੪੪੬	੧੨	ਜਕਉ	ਜਕਉ
੧੩੧੫	੪	ਧਾਇਆ	ਧਾਇਆ	੧੪੪੦	੨	ਸਬਾ	ਸਬਾਇ	੧੪੪੮	੧੪	ਭਮਭਾਤਿ	ਭਮਭਾਤਿ
੧੩੫੧	੧	ਤਮਰੋਧਨ	ਤਮਰੋਧਨ		੧੮	ਅਤ	ਅਤਰ	੧੪੫੦	੭	ਬਦ	ਸਬਦ
	੧੪	ਹਿਰਜਨ	ਹਿਰਜਨ	੧੪੬੪	੧੨	ਸਾਚਿਆਲਾ	ਸਾਚਿਆਲਾ		੧੭	ਪਰਸ	ਪਰਸ
੧੩੫੨	੧	ਮਿਤ	ਮਿਤ	੧੪੬੬	੧੪	ਉਰਝੀਤੀ	ਉਰਝੀਤੀ	੧੪੫੧	੧੦	ਯੋਹੇ	ਯੋਹੇ
੧੩੫੪	੫	ਸਚਹੁ	ਸਚਹੁ	੧੪੮੪	੧੩	ਜਗਤ	ਜਗਤ		੧੪	ਭਾਰਿ	ਭਾਰਿ
੧੩੫੫	੧੭	ਖਿਆ	ਖਿਆ		੧੭	ਨਨਕ	ਨਨਕ	੧੪੫੨	੧੮	ਅਵਰੁਦੀਗ	ਅਵਰੁਨਦੀਗ
	੧੮	ਬਿਨਗਰਿ	ਬਿਨਗਰਿ	੧੪੮੫	੧੮	ਸਾਵਿ	ਸਤ੍ਰਿ				
੧੩੫੬	੧੯	ਹਿਓ	ਹਿਓ	੧੪੮੮	੧	ਅਬਰਹ	ਅਬਗਰ				
੧੩੬੯	੧੦	ਮੇਲਾ	ਮੇਲਾ	੧੫੦੩	੧੨	ਗਿਆ	ਗਿਆ				
੧੩੭੨	੩	ਬਸਾਇਆ	ਬਸਾਇਆ	੧੫੦੪	੧੪	ਪਉਰੁਬਿਆ	ਪਉ				
	੭	ਫਿਪਾਣੀ	ਫਿਰਪਾਣੀ		੧੮	ਰੋਕ	ਰੋਕਨ				
੧੩੭੮	੨	ਨਵੀਦਿਆ	ਨਜੀਦਿਆ	੧੫੧੩	੧੬	ਸਿਖ	ਸੇਖ				
੧੩੮੨	੧੦	ਸਮਾਇ	ਸਮਾਇ	੧੫੧੫	੧੮		ਮਝੜ				
੧੪੦੩	੫	ਸੰਗਰਤੀ	ਸੰਗਰਤੀ	੧੫੧੭	੧੮	ਸਤੀਦਿ	ਸਤੀਦੁ				
੧੪੦੪	੧੦	ਗਰਿਓ	ਗਰਿਓ	੧੫੧੮	੧੯	ਕਰ	ਘਰ				
੧੪੨੦	੧	ਗੁਰਸਿਵਿ	ਗੁਰਸੇਵਿ	੧੫੨੦	੩	ਸਿਵਾਪਨ	ਸਿਵਾਪਨ				
੧੪੨੨	੮	ਬੁਧਿਧਾਰਿ	ਬੁਧਿਧਾਰਿ	੧੫੨੨	੮	ਰਿਗਵਲੀ	ਰਿਗਵਲੀ				
੧੪੨੩	੪	ਸੇਵਕੁਤੇਰਾ	ਸੇਵਕੁਤੇਰਾ	੧੫੨੫	੮	ਮਤ	ਸਤ				
੧੪੨੬	੪	ਪੁਰਲੀ	ਪੁਰਲੀ	੧੫੨੮	੧੭		੨੦ ਅੰਗਲਿਓ				
੧੪੨੮	੧੮	ਬਾਪਬੀਠਲਾ	ਬਾਪਬੀਠਲਾ	੧੫੩੧	੧੫	ਸਪਤਾ	ਸਮਤ				
੧੪੨੯	੧੭	ਪਰਮਰਤੇ	ਪਰਮਰਤੇ	੧੫੩੨	੧੬	ਧਰੀ	ਧਾਰੀ				
੧੪੩੦	੫	ਉਧਾਰਿਆ	ਉਧਾਰਿਆ		੧੮	ਆਰੁ	ਅਰੁ				

ਪਾਵਨ ਸਰੂਪਾਂ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਸਤਵੀ/ਵਿਚਲੇ ਪਾਠ-ਭੇਦਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ।
ਅੰਤਿਕਾ-੫

ਛਾਪ

(੨੯ ਪੰਨੇ)

੧	੫	$\frac{੫੩੧੨੪}{੧੨}$	ਉਚ ਉਪਰਿ ਉਚਾ ਨਾਉ॥	੦ ਉਪਰਿ	✓	ਉਪਰਿ
੨	੧੨	$\frac{੪੧੧੧}{੪/੧}$	ਘਰਿ ਘਰਿ ਏਹੋ ਪਾਹੁਚਾ ਸਾਦੜ ਨਿਤ ਪਵੈਨਿ॥	੦ ਪਾਹੁਚਾ	✓	ਪਾਹੁਚਾ
੩	੧੫	$\frac{੪੧੪੧}{੩/੧}$	ਜਿਤ ਬੋਲਿਯਾ ਪਤਿ ਪਾਈਯਾ ਸੋ ਬੋਲਿਯਾ ਪਰਵਾਈ॥	(੧) ਬਿਸਰਾਮਤੀ (੧) ਬਿਸਰਾਮਤੀ ਬਿਸਰਾਮਤੀਤ		
੪	੨੩	$\frac{੪੧੨੩੧}{੨/੨}$	ਖੋਏ ਵਧਿ ਵਧਿ ਜਿਯਾ ਮਨ ਤਨੁ ਖੋਏ ਤੇਇ॥	੦ ਖੋਏ	✓	ਖੋਏ
੫	੨੬	$\frac{੪੧੬੩੬੧}{੪/੧}$	ਕਰਮਿ ਮਿਲੈ ਤਾ ਪਾਈਯਾ ਇਹੁ ਕਰਮ ਪਾਈਯਾ ਨ ਜਾਇ॥	੦ ਤਾ	✓	ਤਾ
੬	੬੮	$\frac{੧੦੬੧੨੩੧}{੧/੨}$	ਪਜਿ ਪਜਿ ਪੰਤਿਤ ਜੇਤਰੀ ਥਕੇ ਭਖੀ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਇ॥	ਭੁਲਾਇ	✓	ਭੁਲਾਇ
੭	੭੪	$\frac{੨੧੧੨੧੨੧}{੧੫/੩}$	ਦੇਹੁ ਦਰਸੁ ਸੁਖਦਾਇਯਾ ਮੈ ਗਲ ਵਿਚਿ ਲੋਹਮਿਲਾਇ ਜੀਉ॥	੦ ਗਲ	✓	ਗਲ
੮	੭੭	$\frac{੫੧੧੧੪੧}{੧/੫}$	ਕਰਮ ਸੁਕਰਮ ਕਰਾਏ ਯਾਪੁ ਇਸੁ ਜੰਤੈ ਫਜਿ ਕਿਛੁ ਨਾਉ॥	੦ ਸੁਕਰਮ	✓	ਸੁਕਰਮ
੯	੧੦੫	$\frac{੪੧੨੬੩੬੧}{੨/੨}$	ਜਿਉ ਚਾਰਿਕ ਮਾਤਾ ਸੰਸਾਰੇ॥	੦ ਜਿਉ	✓	ਜੀਉ
੧੦	੧੧੬	$\frac{੨੧੧੬੧੧੧}{੨/੩}$	ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਤਾ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਵੈ ਨਦਰੀ ਸਜਿ ਸਮਾਦਇਯਾ॥	✓	✓	“ਗਾਵੈ” ਅਤੇ ਬਿਸਰਾਮਤੀਤ

99	923	੨॥੨੩॥੨੩॥ ੨/੩	ਨਾਨਕ ਨਾਮੁ ਮਿਲੈ ਵਡਿਆਈ ਪੂਰੇ ਗੁਰ ਤੇ ਪਾਵਿਆ॥	✓	✓	ਵਡਿਆਈ ਮੇਲੇ ਬਿਸੁਆਸ ਦਾਸੁ ਤੀ ॥
92	930	੨॥੧॥੩੫॥ ੩/੧	ਆਠ ਪਾਠ ਤੁਧੁ ਜਾਪੇ ਪਵਨ॥	ਜਾਪੇ	✓	ਜਾਪੇ ॥
93	939	੨॥੧॥੩੫॥ ੨॥੧॥੩੫॥		✓	✓	੨॥੧॥੩੫॥ ਦਾਸੁ ॥
94	947	੪॥੧॥੨੦॥ ੧/੧	ਜੈ ਪਾਹਿ ਕੀਰਤਿ ਆਖੀਅ ਕਰਤੇ ਕਾ ਤੇਇ ਬੀਚਾਰੇ॥	ਬੀਚਾਰੇ	✓	ਬੀਚਾਰੇ ॥
95	972	੪॥੧॥੨੫॥੬੩॥ ੩/੧	ਮੇਰੇ ਅੰਤਰਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਲਗੀ ਦੇਖਨ ਕਉ ਗੁਰਿ ਹਿਰਦੇ ਨਾਲਿ ਵਿਖਾਇਆ॥	ਹਿਰਦੇ	✓	ਹਿਰਦੇ ॥
96	97੬	੧॥੨੦੬੮੫॥ ੨੦੬੮੫/੩੨੧	ਇਨਿ ਬੀਧ ਰੁਸਲ ਤੇਤ ਮੇਰੇ ਕਾਈ॥	ਇਨਿ	✓	ਇਨ ॥
9੬	੧੮੧	੪॥੧੬॥੮੫॥ ੧/੩	ਇਸੁ ਜੀ ਭੀਤਰਿ ਸੁਨੀਅਤ ਆਹ॥	ਸੁਨੀਅਤ	✓	ਸੁਨੀਅਤ ॥
੧੬੬	੧੮੭	੧॥੨੦੬੮੫॥ ੫੨	੩੬॥੧੦੫॥ ਪਹਿਲੇ ਪਰੇ ਰਾ ਅੰਦਰ (੩) ॥੧॥		✓	॥੨॥ ॥
97	20੫	੪॥੩॥੧੨੪॥ ੨/੨	ਜਿਸਰਿ ਜਗਾਇ ਪੀਆਏਹਿ ਰਸੁ ਅਕਬ ਰਬ ਤਿਨਿ ਜਾਨੀ॥	ਜਗਾਇ	✓	ਜਗਾਏ ॥
੧੮੬	੨੩੨	੨॥੩੨॥੧੦੧॥ ੨੦੬੮੫/੧	ਸਤਿਗੁਰ ਅਪਨੇ ਕਉ ਬਲਿਹਾਰੇ॥	ਅਪਨੇ	✓	ਅਪਨੇ ॥
੧੮	2੦੬	੪॥੪॥੧੨੫॥ ੨/੨	॥੨॥	॥੨॥	✓	॥੨॥੧॥ ਦਾਸੁ ॥
੨੦੮	੨੧੨	੨॥੧੨॥੧੨੩॥ ੨/੧	ਗੁਰੀ ਭਵਨੁ ਤਾਰ ਬਿਖਸੁ। ਧਰਿਥ ਨਾਸੁ ਜੈਗਾ॥		✓	॥੨੦੧॥ ਅਗਾਧਿ ॥
੧੮	੨੧੨	੩॥੧੩॥੧੫॥ ੨/੧	ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਆਗਾਧਿ ਬੋਧ॥	ਆਗਾਧਿ	ਅਗਾਧਿ	ਅਗਾਧਿ ॥
੨੦	੨੧੩	੩॥੨॥੧੫੫॥ ੨੦੬੮੫/੧	ਸਬ ਹੁ ਕੇ ਰਸੁ ਹਰਿ ਹੋ॥	ਸਬ ਹੁ	ਸਬ ਹੁ	ਸਬ ਹੁ ॥
੧੩੬	੧੩੬	੪ ਪੰਨੀ ੨੦੬੮੫/੩	ਪੁਰ ਕਰਿ ਕਾਇਆ ਕਪੜੁ ਪਹਿਰਾ ਧੋਵਾ ਸਦਾ ਕਾਰਿ॥	ਪੁਰ	✓	ਪੁਰਿ ॥

21	296	੪॥੬॥੧੬੪॥ ੫/੧	ਬਰਤ ਨੇਮ ਸੰਜਮ ਮਹਿ ਰਹਤ ਤਿਨ ਕਾ ਆਦੁ ਨ ਪਾਇਆ॥	ਪਾਇਆ	✓	ਪਾਇਆ L
22	297	੪॥੪॥੧੭੨॥ ੩/੨	ਅਉਗਣ ਸਭਿ ਮਿਟਾਇ ਕੇ ਪਰਉਪਕਾਰੁ ਕਰੇਇ॥	ਸਭਿ	✓	ਸਭ L
23	298	੫॥੪॥ ੩/੧	ਸੁਖ ਮਾਂਗਤ ਦੁਖ ਆਗਲੁ ਤੇਇ॥	ਮਾਂਗਤ	✓	ਮਾਂਗਤ
24	299	੫॥੬॥ ੭/੧	ਗੁਰ ਕੀ ਮੋਹ ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰੁ॥	ਵੀਚਾਰੁ	✓	ਵੀਚਾਰੁ ✓
25	300	੫॥੧॥੬॥ ੫/੧	ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਦਾਤਾ ਏਕੁ ਤੂੰ ਤੂੰ ਆਪੇ ਬਖਸਿ ਮਿਲਾਇ॥	ਪ੍ਰਭ	✓	ਪ੍ਰਭ L
26	301	੫॥੬॥ ੫/੧	ਹਰਿ ਮਿਓ ਜੁਰੈ ਤ ਮਭੁ ਕੇ ਮੀਤੁ॥	ਤ	✓	ਤ L
27	302	੫॥੧੦॥ ੫/੨	ਜਿਉ ਕੁਕਰੁ ਕੂਰਨ ਮਹਿ ਪਾਇ॥	ਕੁਕਰੁ	✓	ਕੁਕਰੁ L
28	303	੫॥੩॥੧੫॥੪॥੧੫॥੪॥ ੫/੧	ਹੰਗ ਸੀਗਿ ਬਿਖਿਆ ਕੇ ਭੋਗ ਇਨ ਸੀਗਿ ਅੰਧ ਨ ਕਾਲੀ॥	ਹੰਗ	✓	ਹੰਗ :
29	304	੪॥੧॥ ੧/੩	ਕਾਪਰੁ ਤਨਿ ਸੁਹਾਵੈ ਜਾਪਿਰੁ ਭਵੈ ਗੁਰਮਤੀ ਸਿਤੁ ਲਾਈਲੀ॥	ਕਾਪਰੁ	✓	ਕਾਪਰ :

20. 240. ਸਿਰਲੇਖ . ਗਉੜੀ ਬਾਦਲ ਅਖਰੀ ਮਹਲਾ ੫

ਬਿਸਰਾਨੀ ੩

✓
(11) ੩

(11) ੩

21 244 ਪਉੜੀ ੨੫ ਕਾਰੂ ਤੁਝੇ ਨ ਬਿਅਪਈ
ਜਲੇ ੨/੨ ਨਾਲਰ ਮਿਟੈ ਉਪਾਧਿ॥

ਕਾਰੂ

✓

ਕਾਰੂ L

22 249 ਪਉੜੀ ੩੬ ਬਿਖੁ ਮਾਇਆ ਮਨਿ ਨ ਉਇ ਬਪੜੇ॥ ਮਨਿ
੩੨ ੪

✓

ਨਨਿ L

23 252 ੨੥੧੧ ਵਿਨਕ ਏਕ ਨਿਜੁ ਜੀਅ ਬਸਾਏ॥
੧/੭

ਏਕ

✓

ਏਕ L

24 253 ੨੥੧੧ ਪ੍ਰਤ ਰਉ ਮਿਅਰੀ ਮਿ ਮਰਚ ਕੇ ਰਾਜੇ॥
੫/੬

ਮਿ

✓

ਮੇ L

25 259 ੨੥੭੧ ਮਾਧ ਕੇ ਮੀਰਿ ਨਾਹੀ ਕੇ ਮੰਦਾ॥
੩/੫

॥

✓

। L

26 262 ੨੥੧੨ ਵਉਤਰ ਕੈ ਭੰਗ ਆਪਾਰ॥
੭/੮

ਆਪਾਰ

✓

ਆਪਾਰ L

27 269 ੨੥੧੮ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀਏ ਅਮਰੁ ਜੇ ਤੇਇ॥
੬/੨

ਅਮਰੁ

✓

ਅਮਰੁ L

28 272 ੨੥੨੦ ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਮੇਰੀ ਸਰਧਾ ਪੂਰਿ॥
੧/੪

ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ

✓

ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ L

੨੯ ੨੯੮	ਪਉੜੀ ੮ ੩੨੧	ਅਸਤਮੀ ਅਸਤ ਸਿਪਿ ਨਦ ਨਿਪਿ॥	ਅਸਤਮੀ	✓	ਅਸਤਮੀ ✓
੪੦ ੨੯੯	ਪਉੜੀ ੧੪ ੩੨੨	ਸਗਲ ਭਵਨ ਪੂਰਨ ਪਰਤਪ॥	॥	✓	॥ ॥ ੧੫ ੮
੪੧ ੩੦੪	ਪਉੜੀ ੧੦ ੩੨੨	ਤੁਧੁ ਜੇਵਰੁ ਮੈ ਤੋਰੁ ਕੋਇਲਿ ਨ ਆਵਈ ਤੁਹੈ ਸੁਖੁ ਮੇਰੈ ਮਨਿ ਭਾਵੈ॥	ਨ	✓	ਨ
੪੨ ੩੦੮	ਪਉੜੀ ੧੫ ਜੇਸਰ ੨/੪	ਜਿਨ ਗੁਰੁ ਗੋਪਿਆ ਆਪਣੇ ਸੇ ਲੈਣੇ ਚਾਹਿ ਫਿਰੀ॥	ਚਾਹ	✓	ਚਾਹ
੩੦੮	ਪਉੜੀ ੧੫ ਜੇਸਰ ੨/੨	ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੀ ਹੁਕਮਾਈ ਭੋਖਿ ਨ ਜਾਨੀ ਭੰਨੁ ਮਨਿ ਪਿਛੈ ਚਾਹਿ ਤਾਹੀ॥	ਭੰਨੁ	ਭੰਨੁ	ਭੰਨੁ
੪੨ ੩੦੯	ਪਉੜੀ ੧੬ ਜੇਸਰ ੨/੨	ਅੰਤਰੁ ਜੋਤਿ ਪ੍ਰਕਾਸੀਆ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਸਮਾਇ॥	ਅੰਤਰੁ	✓	ਅੰਤਰਿ
੪੩ ੩੧੦	ਪਉੜੀ ੧੭ ਜੇਸਰ ੨/੪	ਧਨੁ ਧੰਨੁ ਗੁਰੁ ਜਿਨਿ ਨਾਮੁ ਅਰਪਿਆ ਆਪਿ ਤਿਆਜਿ ਨੀਤਿ ਭਿਨ ਲਏ ਛਡਾਇ॥	ਲਏ	✓	ਲਏ
੪੪ ੩੧੧	ਪਉੜੀ ੨੩ ਜੇਸਰ ੨/੩	ਸਤਿਗੁਰੁ ਆਖੈ ਸੁ ਕਾਰ ਕਮਾਵਹਿ ਸੁ ਜਪੁ ਕਮਾਵਹਿ ਗੁਰਸਿਖਾਂ ਕੀ ਘਾਸ ਸਚਾ ਚਾਹਿ ਪਾਵੈ॥	ਸਤਿਗੁਰੁ	✓	ਸਤਿਗੁਰੁ
੪੫ ੩੨੦	ਪਉੜੀ ੧੦ ੩੨੨	ਆਪ ਸਰਬੀਕੇ ਪਵੈ ਸੇ ਕਰੈ ਧਯਾ॥	ਸੇ	✓	ਸੇ

੪੬ ੩੩੮ $\frac{੨੧੧੧੪੧੬੫}{੧/੨}$ ਉਹ ਨੇ ਭੀਜੇ ਪਗ ਨੇ ਖਿਸੇ
ਹਰਿ ਦਰਸਨ ਕੀ ਆਸ਼ਾ॥

੧੩ ੨੨ ✓ ✓ ਨ ਨ

੪੭ ੩੪੦ $\frac{੪੫}{੨/੧}$ ਜਾ ਚਲ ਤਾ ਅਕਰ ਆਵਾ॥

ਚਲ ✓ ਚਲ

੪੮ ੩੪੧ $\frac{੪੫}{੧੨/੩}$ ਜਉ ਤੋ ਤੋ ੩ ਟਿਹਿ ਤੋ ਲਾਗੇ॥

੩ ✓ ਤ

੪੯ ੩੪੨ $\frac{੪੫}{੩੪੩੧੨}$ ੩੪॥

੩੪॥ ✓ ੩੩॥ ✓

੫੦ ੩੪੭ $\frac{੧੧੧੧}{੩੨੧}$ ਮੇ ਦਰ ਤੇਰ ਕਾ ਮੇ ਪਰ ਕਾ
ਜਿਤੁ ਚਰਿ ਮਰਚ ਮਮਾਏ॥

✓ ✓ "ਕੋ" ਅੰਗ
① ਦਾ ਪੁੰ

੫੧ ੩੪੭ $\frac{੧੧੧੧}{੩੨੫}$ ਗਾਵਨਿ ਤੁਪਨੇ ਜਿਤੁ ਰਾਪਤੁ ਲਿਖਿ ਲਖਿ ਪਰਮ
ਲਿਖਿ ਲਿਖਿ ਪਰਮ ਦੀਜਾਰੇ॥

✓ ਪਰਮ ✓

੫੨ ੩੪੦ $\frac{੪੧੬੧}{੧/੪}$ ਇਤੁ ਰੀਤਿ ਨਾਚੁ ਰਖਿ ਰਖਿ ਪਾਉ॥੧॥ ॥੧॥

✓ ॥੨॥

੫੩ ੩੬੩ $\frac{੪੧੧੦੧੪੬੧}{੧/੧}$ ਗੁਰੁ ਮਾਇਰੁ ਮਤਿਗੁਰੁ ਮਚੁ ਮੇਇ॥ ਗੁਰੁ

✓ ਗੁਰੁ ✓

ਪਾ 373. ੪॥੬॥ ਸਗਨ ਪੁਨਿ ਭਾਵੈ ਮੰਗਲ ਮਨੁਆ
੩/੨ ਅਬ ਤਾ ਕਉ ਕਹਿ ਰਾਹੁ ਨ ਖਾਇ॥ ✓ ✓ ° ---ਮਨੁਆ
ਅਭੇ॥੬॥ ਭਾਵੈ

ਪਾ 373. ੪॥੧੧੧॥ ਮਨੁ ਨਹੀ ਪ੍ਰਾਪੈ ਫਿਰਨ ਨ ਜਾਇ॥ ੩ ✓ ° ਨਾ

ਪਾ 378. ੧॥੨੭੬੨੨॥ ਮਭ ਚਿਪਿ ਖੋਈ ਲੋਭਿ ਸੁਆਨ॥ ੨/੪ ਸਭ ✓ ਸਭਿ

ਪਾ 3੮੩. ੪॥੧੦੧੨੬॥ ਉਤੇ ਸੁਖ ਭਾਵੈ ਫਿਰਿਆਈ
੩/੧ ਜੇ ਪ੍ਰਭ ਜੀ ਮਨਿ ਭਾਈ॥ ਉਤੇ ✓ ਉਤੇ

੩੮੬ ੪॥੨੭੧੧੨॥ ਜੇ ਕੈ ਗਿਰਿ ਸਭ ਵਿਛੁੜੈ ਪ੍ਰਭੁ
੨੦੮/੨ ਜੇ ਭੇਟਿਆ ਨਿਰਭੈ ਪਈ॥ ਗਿਰਿ ✓ ਗਿਰਿ

ਪਾ 3੮੩. ੪॥੩੨੬੨੬॥ ਹਾਥ ਚੜ੍ਹਿਓ ਹਰਿ ਸਾਨਗਿ ਰਾਮ॥ ੪/੩ ਹਾਥ ✓ ਹਾਥ

ਪਾ ੪੦੬. ੪॥੨੧੧੨੨॥ ਮਿਥਨ ਮਨੁ ਰਖ ਸੁਪਨਾ ਮਨੈ ਉਲਾਸ
੨/੧ ਮਨਿ ਮੁਖਿ ਸਤਿ ਕਰੇ॥ ਮਨਿ ਮੁਖਿ ✓ ਮਨਿਮੁਖਿ
(ਜੜੜ ਰੁਪ)

ਪਾ ੪੧੧. ੨॥੧੧੨੩੩॥ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਜਸੁ ਕਿਉ ਨਹੀ ਗਾਵਤ
੨/੨ ਕੁਮਤਿ ਬਿਨਸੈ ਤਨ ਕੀ॥ ਕੁਮਤਿ ✓ ° ਕੁਮਤਿ

ਪਾ ੪੧੧. ੨॥੧੧॥ ਨਿਧਿ ਗੁਣ ਗਾਵੈ ਕੇਖਿ ਹਰਿ॥ ੭/੪ ਹਰਿ ✓ ਹਰਿ

ਦਿ ੪੧੬ $\frac{੨੧੧੦੧}{੪/੧}$ ਜੈਪਤ ਵਿਰਾਜੀ ਕਰੀ ਵਿਰਾਜਨ॥ ਵਿਰਾਜਨ ✓ ਵਿਰਾਜਨ

ਦਿ ੪੧੭ $\frac{੭੧੧੧੧}{੬/੧}$ ਵਿਰਾਜ ਬਖਤ ਪੁਸ਼ਾਖੀਅਰੀ ਵਿਰਾਜ ਪੁਸ਼ਾ ਕਾਇ॥ ਵਿਰਾਜ ✓ ਵਿਰਾਜ

ਦਿ ੪੧੮ $\frac{੧੦੧੧੩੧}{੭੧੬/੧}$ ਜਾਗਰ ਜਾਗਰ ਸੁਤਿਤੋ ਰਲਿਆ ਦੁਨਿਆ॥ ਜਾਗਰ ✓ ੦ ਜਾਗਰ (੦) ਬਖੇ ਰਲਾ ਵਿਰਾਜ ਪੁਸ਼ਾ ੨੦੧)

ਦਿ ੪੨੨ $\frac{੨੧੧੨੧੧}{੨/੧}$ ਸਰੀ ਤੇਰੀ ਕਾਰ ਦੇਰੀ ਦਇਆਲ ਤੂੰ॥ ਦਇਆਲ ✓ ਦਇਆਲ

ਦਿ ੪੨੨ $\frac{੨੧੧੨੧੧}{੪/੧}$ ਹਰਿਮ ਹਰਿਪਤਿ ਸੋਲਹਾ ਸੁਰ ਮਰਿਕਾ॥ ॥ ✓ ॥ ਦੀਕਾਂ ? ੩

੪੨੭ $\frac{੨੧੧੨੧੧}{੭੧੬/੨}$ ਹੁਜ਼ੀ ਬਾਈ ਜੇ ਰਪੇ ਲੜੇ
ਨਾ ਇਹ ਰੰਗ ਲੜੇ ਨ ਜਾਇ॥ ਲੜੇ ✓ ਲੜੇ

ਦਿ ੪੨੮ $\frac{੨੧੧੩੧੧੩੧}{੪/੨}$ ਇਹ ਮਾਇਆ ਕੀ ਸੋਭਾ ਕਾਰਿਹਿਯਾਏ ਕਾਲੀ ✓ ਕਾਲੀ
ਕਾਲੀ ਬਿਸਮੁ ਨ ਤੇਰਿ॥

੪੨੮ $\frac{੨੧੧੩੧੧੩੧}{੪/੨}$ ਗੁਰਮੁਖਿ ਤੇਰੇ ਸੋ ਪਨੁ ਪਾਏ ਤਿਨੁ ਤਿਨੁ ਤਿਨੁ
ਤਿਨੁ ਅੰਤਰਿ ਸਬਦੁ ਦੀਥਾ॥ ਤਿਨੁ ਤਿਨੁ ਤਿਨੁ

੪੩੩ $\frac{੧੧}{੩੨੨/੧੬}$ ੧੧੧੧॥ ੧੧੧੧॥ ੧੧੧੧॥ ✓ ੧੧੧੧॥

੪੩੪ $\frac{੪੧੧੧੧੧}{੧੬}$ ੧੬ ੧੬ ੧੬ ੧੬ ✓ ੧੬

੪੩੭ ੪॥੩॥ ਮਦਗਾਦ ਪਹਾਡਿ ਕਰਈ ਸਾਈ ਸਦੈ ✓ ਸਚ
੩/੩ ਦਰਿ ਸਦੈ ਮਚਿਆਰੇ॥

ਦੇਖੀ ਕੇ ਦੇਹ ਕਰਈ ਖਿਰ

੪੪੫ ੪॥੧॥੪॥ ਧਿਰੁ ਸਾਪੁ ਮਰਦੀਪਨੀਮੈ ਰਹਈ ਮੋ ਮੋਰੁ ਮੋ
੩/੫ ਮਚ ਦੁਰਮਿ ਮੋ ਨੁ ਕਿਤੀਐ॥

੪੪੬ ੪॥੨॥੫॥ ਮਨਾਬ ਨਾਬ ਦਇਆਲ ਨਾਨਕ ਉਪਾਰੁ ✓ ਉਪਾਰੁ
੨/੬ ਸਾਪ ਸੰਗਤਿ ਮਿਲਿ ਉਪਾਰੁ॥

੪੪੬ ੪॥੨॥੫॥ ਦਸਿ ਭਗਤ ਥੀਆ ਮਿਲੇ ਜੀਆ ਭਗਤ ✓ ਭਗਤ
੪/੫ ਤਾ ਕੀ ਉਪਮਾ ਕਿਤ ਗਈ॥

੪੬੪ ੨੪॥੧॥੪੫॥ ਤੂੰ ਦਿਰਿ ਰਾਜਾ ਪਰਮ ਦੁਆਰੁ॥ ਪਰਮ ✓ ਪਰਮ
ਪਰਮ/ਸਰੋਵਰ/ਤਵੈ

੪੭੧ ੫ਉਜੀ ੧੬ ਸਿਲੇਖ (ਸਰੋਵਰ) ਸਰੋਵਰ ✓ ਸਰੋਵਰ
ਜੰਗਲੀ

੪੮੦ ੫॥੬॥੬੬॥ ਸੂਪਨੀ ਸੂਪਨੀ ਵਿਆ ਕਾਹੁ ਭਾਈ॥ ਕਾਹੁ ✓ ਕਾਹੁ
੨/੧

੪੮੫ ੪॥੧॥ ਸਤੁ ਗੋਬਿੰਦੁ ਤੈ ਸਤੁ ਗੋਬਿੰਦੁ ਤੈ @
ਕਾਉ/੧ ਗੋਬਿੰਦ ਚਿਤੁ ਨਹੀ ਕੋਈ॥ ✓ ✓ ਸਤੁ ਗੋਬਿੰਦੁ
ਅਗੇ ॥੧॥ ਕਾਪੁ

੪੮੫ ੪॥੩॥ ॥੩॥ ॥੩॥ ✓ ॥੨॥

੪੮੬ ੩॥੪॥ ਰਸ ਰਸਾਇਨ ਪੀਉਂ ਰੇ ਰਗਗ॥

ਪੀਉਂ

ਪੀਉਂ

ਪੀਉਂ

੪੮੭ ੪॥੨॥ ਰਵਿਦਾਸ ਕੁੰਦਤ ਕੋਰ ਨੀਤਿ
੨/੧ ਤਿਨਿ ਤਿਆਗੀ ਮਾਇਆ॥

ਤਿਨਿ

ਤਿਨਿ

ਤਿਨਿ

੪੮੮ ੪॥੨॥੩॥ ਹਰਿ ਪਾਨ ਮੇਰੀ ਸਿੰਤ ਦਿਸਾਰੀ
੩/੧ ਹਰਿ ਪਾਨ ਲਾਇਆ ਯੇਖਾ॥

ਪਾਨਿ

✓

ਪਾਨ

✓

੪੮੯ ੪॥੬॥੭॥ ਧੂਭੁ ਤਜਿ ਅਦਰ ਸੇਵਕੁ ਜੇ ਤੋਈ ਤੋ
੭੭੬/੨ ਤਿਤੁ ਮਾਨੁ ਮਾਤੁ ਜਸੁ ਘਾਟੈ॥

ਅਦਰ

✓

ਅਦਰ

੫੦੦ ੨॥੧੨॥੨੧॥ ਸਿਧ ਜਾਪਿਰ ਅਰੁ ਜਪੁ ਵਿਨਿ ਨਹ
੨/੧ ਹਰੀ ਕੀਰਿ ਉਰਬਾਇ॥

ਅਰੁ

✓

ਅਰੁ

੫੦੮ ੨॥੧੨॥੫॥੧੧॥੨੭॥੫੭॥ ਜਲਤ ਅਨਿਰ ਤਰੰਗ ਮਾਇਆ
੩/੧ ਕੁਰ ਗਿਆਨ ਹਰਿ ਹਿਰ ਮੰਤ॥

ਅਨਿਰ

✓

ਅਨਿਰ

੫੦੮ ੨॥੧੨॥੫॥੧੧॥੨੭॥੫੭॥

✓

ਅੰਗ ੨ ਅਤੇ ੫
ਵਿਚਕਾਰ ਚਾਰ
ਤੰਤ੍ਰੀਆਂ ਹਨ

੫੧੬ ੫੬੬੪੪
੩੨੬ ਜਿਨੁ ਤੇ ਸਾਚੇ ਸਚਿ ਤਿਸਰਿ ਉਪਾਹਰਾ॥ ਸਾਚੇ

੧੨੧੧੫੧
ਸਾਚੇ

੫੩੧ ੨॥੧੫॥ ਲੋਭੁ ਸੁਨੈ ਮਨਿ ਸੁਖੁ ਕਹਿ ਮਾਨੈ
੫/੨ ਬੀਠਿ ਤਹੁ ਬਿਠਿ ਪਾਇ॥

ਲੋਭੁ

✓

ਲੋਭੁ

438. $\frac{21191321}{2209/9}$ ਮੇ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਉੱਚਾ ਮੰਨੁ ਜਤ ਤੇ ਉੱਚਾ॥ ਉੱਚਾ ✓ ਉੱਚਾ

५४३ $\frac{४॥३॥}{३/६}$ विनोद नाम निम नाम पक्ष निम ✓ निम

488 $\frac{811911811}{3/8}$ मृष मरुति मेदति विमरिष मेदति विमरिष ✓ विमरिष
राम रमि रंमि नरणीमा॥

449. 2 11 11 11 11 ✓

ਪ੍ਰਧਾਨ ਵਿਧਾਨ ਦਿਮ ਦਿਮ ਸਦਾ ਸੰਘਾਤ
ਜੇਲ 2/323 ਦੇਮ ਨ ਬਿਰਥਾ ਜਾਇ॥

ਪ੍ਰਭ $\frac{81121111}{9/9}$ ਦੋ ਤੇਜਨਜੀ ਹਿ ਨਦਰੀਆ ਰਮਾ॥ ਹਿ $\checkmark$ ਹਿ

450 1121 1121 ✓ 1121

ਪਦ ੧ ਪੜ੍ਹੀ ਤਿਸੁ ਸਤਿਗੁਰ ਕਉ ਪੰਨੁ ੧ ਤਿਸੁ
ਤਰ੍ਹਾ ਸਿਨਿ ਮਦਗਦ ਕਹਿ ਕੁਈ ਸਮਝਾਇਆ॥ ਤਿਸੁ

ਪੰਨਾ ੪॥੮॥ ੩/੧	ਜਨਮ ਮਰਨ ਕਉ ਦਿਨੁ ਜਗੁ ਬਪੁੜੇ ਇਨਿ ਦੂਜੇ ਤਹਾਤਿ ਦਿਸਾਈ ਨੀਤਿ॥	ਬਪੁੜੇ ਦੂਜੇ	✓ ✓	° ਬਪੁੜੇ ° ਦੂਜੇ
------------------	---	---------------	--------	-------------------

ਪੰਨਾ ੪॥੯॥ ੩/੨	ਕਹਿ ਬਾਲਕ ਰੂਪ ਉਪਾਇਆ ਪਿਆਰਾ ਚੰਡਰ ਕੰਮੁ ਕੰਮੁ ਮਰਾਨ॥	ਮਰਾਨ	✓	ਮਰਾਨ
------------------	--	------	---	------

ਪੰਨਾ ੪॥੮॥ ੩/੨	ਜਨਮਿ ਮਰਿ ਦਿਨਿ ਜੋਨੀ ਆਇ ਦਰਸਾਇ ਮਿਲੈ ਸਜਾਈ॥	ਦਰਸਾਇ	✓	ਦਰਸਾਇ
------------------	---	-------	---	-------

ਪੰਨਾ ੪॥੯॥੨੭ ੨/੧	ਆਇਤ ਨਾਨੁ ਪਰਮੇਸਰ ਤੇਰਾ ਕੇ ਲਿਖੇ ਨੇ ਜੀਏ॥	ਪਰਮੇਸਰ	✓	ਪਰਮੇਸਰ
--------------------	---	--------	---	--------

ਪੰਨਾ ੪॥੧੦॥੪੫॥ ੩/੧	ਪੁਤਿਤ ਉਪਾਏ ਸਤਿਗੁਰ ਮਰਾ ਮਰਿ ਤਿਸ ਕਾ ਤਰਾਸਾ॥	ਸਤਿਗੁਰ	✓	° ਸਤਿਗੁਰ
----------------------	--	--------	---	----------

ਪੰਨਾ ੪॥੯॥੧੦॥ ੪੫੩/੧	ਬਦਨ ਸਤਿਗੁਰਿ ਆਪਿ ਰਾਖਾਈ॥	ਰਾਖਾਈ	✓	° ਰਾਖਾਈ
-----------------------	------------------------	-------	---	---------

ਪੰਨਾ ੩॥੮॥੮॥ ੨/੨	ਦੀਨਾ ਨਾਥ ਸਰਸ ਤੈ ਭੰਜਨ ਜਸੁ ਤਾ ਕੇ ਬਿਸਾਖਾਇ॥	ਸਰਸ	✓	° ਸਰਸ
--------------------	--	-----	---	-------

ਪੰਨਾ ੩॥੧੦॥ ੨/੨	ਉਰਸਿ ਰਹਿਤਿ ਬਿਖਿਅਨ ਸੋਧਿ ਬਹਿਰਾ ਨਾਮੁ ਰਤਨੁ ਬਿਸਾਖਾ॥	ਉਰਸਿ	✓	° ਉਰਸਿ
-------------------	---	------	---	--------

ਪੰਨਾ ੩॥੧੦॥੧੩੯॥ ੪੫੩/੧	ਪ੍ਰੀਤਮ ਜਾਨਿ ਲੋਹ ਮਨ ਮਾਧੀ॥	ਜਾਨਿ	✓	° ਜਾਨਿ
-------------------------	--------------------------	------	---	--------

੬੩੭. ੧੦॥੪॥ ਪਾਹੁ ਨੀਰਿ ਪਖਾਲੀਐ ਭਈ ਬੁਝਿ ✓ ਬੁਝਿ ✓
੬/੨ ਜਲ ਮਹਿ ਬੁਝਿ ਤੇਰਿ॥

੬੩੮ ੮॥੨॥ ਮਤਿਗੁਰ ਕੀ ਸੇਵਾ ਉਤਮ ਯੋ ਭਈ ਸੇਵਾ ✓ ਸੇਵਾ
੧/੨ ਰਾਮ ਨਾਮਿ ਚਿਤੁ ਲਾਇ॥

੬੪੦ ੬॥੧॥ ਬਹੁ ਗੁਣ ਮੇਰੇ ਮਹਿ ਥੈ ਭਈ ਮੇਰੇ ✓ ਮੇਰੇ
੭/੧ ਹਉ ਤਿਸ ਕੇ ਬੰਨਿ ਜਾਉ॥

੬੪੦ ੮॥੨॥ ਮਹਿ ਤਨਿ ਤੇਰੀ ਟੇਰ ਯੋ ਪਿਆਰੇ ਤੇਰੀ ✓ ਤੇਰੀ
ਗਾਉ/੧ ਮਹਿ ਤਨਿ ਤੇਰੀ ਟੇਰ॥

੬੪੧ ੮॥੨॥ ਬਿਲਕੁਲ ਰਹਿ ਬਹੁ ਤੇਰਿਆ ਪਿਆਰੇ ਮੁਲੁ ✓ ਮੁਲੁ
੪/੩ ਉਤਰੈ ਨਾਹੀ ਮੁਲੁ॥

੬੪੩ ੪੫੬੩ ਮਨਮੁਖ ਯਾਪੇ ਗੁਨਮੁਖਿ ਉਬਰੇ ਸਚਿ ✓ ਸਚਿ
ਜੇਕਰ ੧/੨ ਜਿਨੀ ਸਚਿ ਨਾਮਿ ਚਿਤੁ ਲਾਇਆ॥

੬੫੭ ੪॥੧॥ ਸਹੁ ਨਾਮਾ ਸਹੁ ਜ ਸਮਾਨਿਕਾ॥ ਨਾਮਾ ✓ ਨਾਮਾ
੪/੪

੬੬੬ ੨॥੨॥੮॥ ॥੧॥ ॥੧॥ ✓ ੧॥੧॥
੫੨

੬੮੦. ੨॥੫॥੩੬॥ ੨੭ ਨਾਨਕ ਦਇਆਲ ਸੁਆਮੀ ਸੰਤੁ ✓ ਸੰਤੁ
੨/੨ ਸੰਤੁ ਭਗਤੁ ਜਨੁ ਸੋਈ॥

੬੮੨ ੨॥੧੬॥੫੦॥ ਪੋਖੇ ਮੂਲਿ ਜਨ ਮਿਸ੍ਰਿਤਿ ਪੁਰਾਨਾ ਪੁਰਾਨਾ ✓ ਪੁਰਾਨਾ
੧/੧ ਬੈਦ ਪੁਰਾਹਿ ਪੋਖ ॥

੭੦੫ ਪਉੜੀ੧ ਸਲੋਕ॥ ਸਲੋਕ॥ ✓ ੦ ॥ ਸਲੋਕ॥
ਜਲੋਕ੧

੭੦੩ ੪॥੧॥ ਸਰੋਕ॥ ਸਰੋਕ॥ ✓ ੦ ੧੧ ਸਰੋਕ॥

੭੦੪ ੪॥੨॥ ਸਰੋਕ॥ ਸਰੋਕ॥ ✓ ੦ ੧੧ ਸਰੋਕ॥

੭੧੫ ੨॥੨॥੧੬॥ ਪਾਏ ਪਾਏ ਪਾਏ ਸਦ ਲੋਕੇ ਵੈਰੋ ✓ ੦ ਵੈਰੋ
੧/੧ ਬਿਨੁ ਲਾਏ ਵੈਰੋ ਪਾਇਓ ਰੇ॥

੭੨੭ ੪॥੨॥੩॥ ॥੧॥ ॥੧॥ ॥੧॥ ॥੧॥ ✓ ੦ ੨੨ ਦੇ ਸੰਤੁ
੧/੨ ਦਿਤ ੦ ੧੧ ੧੧

੭੪੬ ੪॥੩॥੪੬॥ ਗ੍ਰਿਹ ਅੰਧ ਕੁਪਾਇਆ॥ ਅੰਧ ਕੁਪਾਇਆ ✓ ਅੰਧ ਕੁਪਾਇਆ
੩/੧

੭੫੨ ੮॥੨॥੪॥ ਮੇਲਨਿ ਤੁਝਨਿ ਰਜਾਇ ਤੁਝਨਿ ✓ ਤੁਝਨਿ
੨/੨ ਸਬਦੁ ਰਮਾਈਆ॥

੭੫੪ ੮॥੨॥ ੨੭ ਨਾਨਕ ਦਇਆਲ ਸੁਆਮੀ ਰੇ ਰੇ ✓ ਰੇ
੨/੨ ਸਤਨਾ ਰੇ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲ॥

੧੬੩ ੩ ਸਿਰਲੇਖ " ਸੁਰੀ ਮਾਲਾ ਪ ਗੁਣਦੀਤੀ ॥

✓

✓

ਸੁਰੀ ਮਾਲਾ ਪ ॥
੬੫

੧੧੫ ੪॥੧॥੩॥
੪/੫

ਸੁਰਿ ਨਹ ਗੁਣ ਹੀ ਪਰਚ ਮਿਲਿਆਰੇ ਹੀ ਪਰਚ ..
ਅਪਰਚ ਜੰਦ ਬਣਈ ॥

✓

ਹੀ ਪਰਚ

੧੨੦ ੪॥੨॥੫॥
੧/੫

ਤਾ ਕੀ ਸਰਦਿ ਸਰਬ ਸੁਖ ਪਾਏ
ਤੇਰੇ ਸਰਬ ਕਲਿਆਣ ॥

ਸਰਦਿ

✓

ਸਰਦ

੧੨੨ ੪॥੫॥੮॥
੩/੩

ਸਾਜ ਸੁਭਾਇ ਤੇਰੇ ਕਿਰਪਾਲ
ਗੁਣ ਅਵਗਾਏਨ ਬੀਚਾਰਿਆ ॥

ਸੁਭਾਇ

✓

ਸੁਭਾਇ

੧੨੩ ੪॥੬॥੮॥ ਅੰਤ

ਗਾਇ ॥੮॥

✓

ਗਾਇ ॥੮॥
੬੫

੧੨੬ ੪॥੨॥
੨੪੬/੨

ਗੁਰਮਤਿ ਹਰਿ ਰਸ ਪਾਈਆ
ਤੇਰੇ ਤਿਆਗੁ ਨਿਰਫਲ ਕਮਾ ॥

ਨਿਰਫਲ

✓

ਨਿਰਫਲ

੨੦੦ ੪॥੫॥
੨/੧

ਅਨਿਕ ਉਪਾਏ ਚਿਤਈਆ ਚਾਤੇਰੇ
ਮਾ ਤੇਰੇ ਜਿ ਬਾਤ ਕੋਈ ॥

ਕੋਈ

✓

ਕੋਈ
ਅਗੇ ਚਿਤਕੁਸੁ ਕੀ

੨੦੦ ੪॥੫॥
੩/੧

ਮਨ ਕੀ ਮਤਿ ਤਿਆਗੁ ਹਰਿ ਜਨ
ਦੇਹ ਬਾਤ ਕੋਈ ॥

ਕੋਈ

✓

ਕੋਈ

੨੦੩	੪॥੩॥੮॥ ੧/੧	ਭੁੱਲੇ ਮਾਰਗ ਜਿਨਹਿ ਘਟਾਇਆ॥	ਮਾਰਗ	✓	ਮਾਰਗ
-----	---------------	-------------------------	------	---	------

੨੦੭	੨॥੧੦॥੨੨॥ ੨/੨	ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਸੁਪ੍ਰਸੰਨ ਭਏ ਲਹਿ ਗਏ ਖਿਓਗਾ॥	ਪ੍ਰਭ	✓	ਪ੍ਰਭ
-----	-----------------	--	------	---	------

੨੧੬	੪॥੩੦॥੬੦॥ ੨/੨	ਕੀਰੀ ਤੇ ਹਸਤੀ ਕੋ ਟੁਟਾ ਲੇ ਗਾਏ॥	ਗਾਏ	✓	ਗਾਏ
-----	-----------------	---------------------------------	-----	---	-----

੨੨੪	੩॥੧੫॥੧੦॥ ੨੪/੧	ਪੀਰਉ ਦੇਖਿ ਤੁਮਾਰੇ ਰੰਗਾ॥	ਤੁਮਾਰੇ	✓	ਤੁਮਾਰੇ
-----	------------------	------------------------	--------	---	--------

੨੪੪	੪॥੨॥ ੨/੫	ਮੈ ਨਾਮੁ ਹਰਿ ਕਾ ਹਰੇ ਕੋ ਸਾਚ ਸਬਦੁ ਨੀਸਾਇਆ॥	ਨੀਸਾਇਆ	✓	ਨੀਸਾਇਆ
-----	-------------	---	--------	---	--------

੨੪੫	੪॥੨॥੪॥ ੨/੧	ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਹਰਿ ਮਨਿ ਭਾਇਆ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਦੁਪਾਈ ਰਾਮ॥	ਪ੍ਰਭ	✓	ਪ੍ਰਭ
-----	---------------	---	------	---	------

੨੪੭	੫॥੧॥੩॥ ੪/੪	ਲਾਡਿਓ ਲਾਡ ਲਾਡਿ ਸਤੁ ਮਨਿ ਮਿਲੁ ਆਸੀ ਤੇਰਿ ਗਤ॥	ਲਾਡਿਓ	✓	ਲਾਡਿਓ
-----	---------------	---	-------	---	-------

੨੪੮	੪॥੨॥੫॥੬॥ ੧/੪	ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਸਰੋਵਰਾਤੀ ਜਪਿ ਅਨਤ ਤਰੰਗੇ ਰਾਮ॥	ਸਰੋਵਰਾਤੀ	✓	ਸਰੋਵਰਾਤੀ
-----	-----------------	--	----------	---	----------

੮੫੫ ੪॥੩॥ ਜਗ ਜੀਵਨ ਨੇ ਬਹੁ ਠਾਇਆ
੩/੧ ਰਿਕੁ ਕੀਆ ਨ ਠੀਕਾ॥

ਜੀਵਨ ✓ ਕੀਵਨ ✓

੮੫੬ ੨॥੫॥ ਕਹਿ ਕਬੀਰ ਸੰਸਾਰੁ ਬੁਝੁ ਚੁਕੈ
੨/੨ ਪੂ ਪ੍ਰਸਿਦਾਰ ਨਿਵਾਰਾ॥

ਪ੍ਰਸਿਦਾਰ ✓ ਪ੍ਰਸਿਦਾਰ

੮੫੬ ੨॥੭॥ ਤਮ ਪਨ ਪਸੀ ਉਦਾਰ ਤਿਆਰੀ
੧/੧ ਬੁਝਨੁ ਸੁਨੀਅਤੁ ਸੁਜਸੁ ਤਮਾਰਾ॥

ਬੁਝਨੁ ਬੁਝਨੁ ਬੁਝਨੁ

੮੫੭ ੨॥੬॥ ਇਨਿ ਮਾਇਆ ਜਗਦੀਸ ਗੁਮਾਸਤੀ
੨੦੩/੧ ਤਮਰੇ ਬਰਨ ਦਿਸਾਰੇ॥

ਇਨਿ ਇਨਿ ਇਨਿ

੮੫੭ ੨॥੧੧॥ ਰਾਜੀ ਫੁਲੀ ਪੀਤਿਤਾ
੧/੨ ਪੁਨਿ ਰਾਜ ਸਮਾਈ॥

ਰਾਜ ✓ ਰਾਜ

੮੫੭ ੨॥੧੨॥ ਤਬ ਇਹ ਮਤਿ ਨਹਿ ਮਤ ਮਤਿ ਪੋਖੈ
੧/੧ ਕੁਇਲ ਗਾਂਠਿ ਕਬ ਖੋਲੈ ਦੇਵਾ॥

ਕਉ ✓ ਕਉ

੮੬੩ ੪॥੧॥੩॥ ਸਤਿ ਪੁਰਖੁ ਜਾ ਕੇ ਤੇ ਕਉ॥
੪/੧

ਪੁਰਖੁ ✓ ਪੁਰਖੁ

੮੭੧ ੪॥੨॥੫॥ ਕੁ ਇਸੁ ਮਾਇ ਨ ਕਾਹੁ ਪੁਤਾ॥
੧/੪

ਮਾਇ ✓ ਮਾਇ

੮੭੭	$\frac{੪ ੩ ੬ }{੪/੧}$	ਮੰਤਰੀਮਨ ਮੰਤਰੀਮਨ ਤੁਏ ਏਕ॥	ਮੰਤਰੀਮਨ	✓	ਮੰਤਰੀਮਨ
੮੭੮	$\frac{੫ ੪ }{੪੭੩/੨}$	ਮੰਮ ਰਮਨਮ ਬਿਨੁ ਬਾਪੋ ਨਮ॥	ਬਾਪੋ	✓	ਬਾਪੋ
੮੭੯	$\frac{੫ ੪ }{੫/੨}$	ਤੰਮ ਰਮ ਨਮ ਬਿਨੁ ਬਾਪੋ ਨਮ॥	ਬਾਪੋ	✓	ਬਾਪੋ
੮੮੦	$\frac{੪ ੮ }{੩/੩}$	ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਰਗਟੁ ਤੰਮ ਹਰਿ ਰਾਇ॥	ਰਾਇ	✓	ਰਾਇ
੮੮੧	$\frac{੫ ੯ }{੪੭੬}$	॥੧॥ ਰਾਇ॥	॥੧॥ ਰਾਇ॥	✓	॥੧॥ ਰਾਇ॥
੮੮੨	$\frac{੪ ੧੫ ੩੬ }{੪/੪}$	ਨਾਨਕ ਕਾ ਪ੍ਰਭੁ ਆਪੇ ਆਪਿ॥	ਪ੍ਰਭੁ	✓	ਪ੍ਰਭੁ
੮੮੩	$\frac{੪ ੨੬ ੪੭ }{੬/੪}$	ਪ੍ਰਭੁ ਏਕੀ ਸੁਆਉ॥	ਏਕੀ	✓	ਏਕੀ
੮੮੪	$\frac{੪ ੩੫ ੪੬ }{੪/੧}$	ਹਰਿ ਕੇ ਸੰਤ ਸਦਾ ਪਰਚਾਣ॥	ਪਰਚਾਣ	✓	ਪਰਚਾਣ
੮੮੫	$\frac{੪ ੪੦ ੫੧ }{੧/੧}$	ਪੰਚ ਸੰਘ ਰਾਖੇ ਪ੍ਰਭਿ ਮਾਰਿ॥	ਪ੍ਰਭਿ	✓	ਪ੍ਰਭੁ

੨੨੨	੪॥੪੧॥੫੨॥ ੧/੪	ਮਸਿਤੁ ਜਾਲੁ ਕਾਲੁ ਚਰੁ ਪਲ॥	ਕਾਲੁ	✓	ਕਾਲੁ ✓
੨੨੩	੪॥੪੨॥੫੩॥ ੨/੪	ਪੂਰੇ ਗਾਰੇ ਭੁਪਤਿ ਕੁਰਬਾਣ॥	ਪੂਰੇ	✓	ਪੂਰੇ ✓
੨੨੪	੨੧॥੫੧॥੧੪॥ ੨੧/੧	ਨਾਨਕ ਸੁਣਿ ਦੇਖਿ ਰਹਿਮਾ ਦਿਸਾਇ ਮੇਰਾ ਪੂਰੇ ਰਹਿਮਾ ਸੂਚਿ ਚਾਈ॥	ਸੂਚਿ	✓	ਸੂਚਿ ✓
੨੨੫	੬॥੧॥ ੬/੩	ਸਭ ਪਦੈ ਪੰਥੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕੋਰੀ ਜਿਥੈ ਗੁਰੁ ਮਾਪੁ ਰਹਿਮਾ॥	ਪਦੈ	✓	ਪਦੈ
੨੨੬	੪॥੪॥ ੪੩੧/੧	ਪੂਰੇ ਭਿਪਤਿ ਨਿਚਾਰਣੁ ਤਿਸੁ ਭਿਪਤਿ ਮਾਦਰੁ ਨ ਕੋਇ ਜੀਉ॥	ਪੂਰੇ	✓	ਪੂਰੇ
੨੨੭	੪॥੪॥ ੪੩੧/੩	ਗੁਰਿ ਲਾਲ ਮਾਏ ਪੁਰਖਿ ਰਮਾਏ ਤਾ ਕੀ ਉਪਮਾ ਕਿਆ ਗਾਏ॥	ਪੁਰਖਿ	✓	ਪੁਰਖਿ
੨੨੮	੫੪॥੧॥ ੩੭/੭	ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਿਥਿ ਪ੍ਰਿਥਿ ਜੇ ਰਹੀ ਮੇਲੈ ਮੇਲੁ ਹਰਾਰ॥	ਪ੍ਰਿਥਿ	✓	ਪ੍ਰਿਥਿ
੨੨੯	੫੪॥੧॥ ੪੧/੧	ਭਨਿ ਭਨਿ ਘੋਸੀ ਘੋਸੀ ਘੋਸੀ ਭਨਿ ਭਨਿ ਉਸਾਰੇ ਉਸਾਰੇ ਚਾਣੇ॥	✓	✓	ਭਨਿ ਮਾਰੇ ॥੧॥ ਚਾਪੁ
੨੩੦	੫੩੩/੧੧ ੩੨੨	ਮੰਦਰਿ ਲਾਲ ਜਦੋਗਰੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਪੜ੍ਹ॥	ਗੁਰਮੁਖਿ	✓	ਗੁਰਮੁਖ

ਦਿਪਤ ਪਉੜੀ ੨
ਜਲਸ ੧/ਸਿਰਲੇਖ

ਸਲੋਕ ਮ: ੫॥

ਸਲੋਕ

✓

ਸਲੋਕ

✓

ਅ ਦਿਪਤ ਪਉੜੀ ੫
ਜਲਸ ੨/੨

ਦੇਖਦਿਆ ਜੀ ਭਜਿ ਜਾਨਿ
ਕੇਰੇ ਨ ਪਾਇਨਿ ਚੰਪ॥

ਪਾਇਨਿ

✓

ਪਾਇਨਿ

✓

ੳ ਦਿਪਤ ਪਉੜੀ ੫
ਜਲਸ ੨/੧

ਮਨਮੁਖ ਕੇਰੀ ਦੇਸਤੀ
ਮਾਇਆ ਕਾ ਮਨਬੰਧ॥

ਮਨਬੰਧ

✓

ਮਨਬੰਧ

✓

ਦਿਪਤ ਪਉੜੀ ੮
ਜਲਸ ੨/੨

ਇਕਸੁ ਸਿਉ ਕਰਿ ਪਿਰਾਤੀ
ਦੁਨੀ ਨਹੀ ਜਾਇ॥

ਇਕਸੁ

✓

ਇਕਸੁ

✓

ਦਿਪਤ ਪਉੜੀ ੧੨
ਜਲਸ ੧/੫

ਸੁਖ ਸਾਜੁ ਮਾਨੁ ਪਾਏ
ਪ੍ਰਭੁ ਜਪਤਿਆ ਦੁਖੁ ਜਾਇ॥

ਪ੍ਰਭੁ

✓

ਪ੍ਰਭੁ

✓

ਦਿਪਤ ਪਉੜੀ ੧੭
ਜਲਸ ੨/੨

ਕਿਸੁ ਹੁਰ ਮਿਲਿ ਕਮਲੁ ਪ੍ਰਭਾਸਿਆ
ਸੇ ਮਨਦਿਨੁ ਜਾਗ॥

ਸੇ

✓

ਸੇ

✓

ਦਿਪਤ ਪਉੜੀ ੧੮
ਜਲਸ ੧/੩

ਬਿਨੁ ਕਾਏ ਚਰੁ ਫੇਰੁ ਫਿਰਾਹਿ॥

ਫੇਰੁ

✓

ਫੇਰੁ

✓

ਦਿਪਤ ਪਉੜੀ ੨੧
ਜਲਸ ੨/੨

ਦਿਹਲੇ ਕੇਈ ਪਾਈਆਹਿ
ਜਿਨੁ ਪਿਯਾਰੇ ਨਹੀ॥

ਪਾਈਆਹਿ

✓

ਪਾਈਆਹਿ

✓

ਦੀ ੨੧੧ ੨/੧੧ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ
ਬੰਨ੍ਹੇ ਹੋਏ ਉਚਾਰਿਤ ਕੀਤੇ।

ਬੰਨ੍ਹੇ

✓
ਬੰਨ੍ਹੇ

ਬੰਨ੍ਹੇ

ਦੀ ੨੧੧ ੪/੧੧ ਸਮਕਾਲੀ ਬਾਈ ਭਗਤ ਕੀ॥
ਸਿਰਖ

⑪ ੨

✓

⑪ ਕੀਤੀ

ਦੀ ੨੧੧ ੩/੧੧ ਜਿਸ ਮੁਖ ਬੰਨ੍ਹੇ ਗਾਇਤੀ ਨਿਕਲੇ
ਜੋ ਕਿਉਂ ਬ੍ਰਹਮਨ ਬਿਸਰੇ ਕਰੇ॥

ਮੁਖ

✓

ਮੁਖ

ਦੀ ੨੧੧ ੧੦/੧੧ ਬੰਨ੍ਹੇ ਬੰਨ੍ਹੇ ਪਾਇਆ॥
੧/੧

ਪਾਇਆ

✓

ਪਾਇਆ

ਦੀ ੨੧੧ ੧੦/੧੧ ਪਦਨਪਤਿ ਉਨਮਤਿ ਕਰਨੁ ਖਰਾ॥
ਕਾਉ/੧

ਉਨਮਤਿ

✓

ਉਨਮਤਿ

ਦੀ ੨੧੧ ੬/੧੧ ਮਨੁ ਤਨੁ ਮਰਪੈ ਬ੍ਰਿਸ਼ਨ ਪਰੀਤਿ॥
੬/੧

ਮਰਪੈ

✓

ਮਰਪੈ

ਦੀ ੨੧੧ ੪/੧੧ ਹਮਰੇ ਸਾਮਾਜੀ ਲੋਚਨ ਲਾਈ
ਹਮ ਜੀਵਨ ਦੇਖਿ ਹਰਿ ਮਿਲੇ॥

ਜੀਵਨ

✓

ਜੀਵਨ

ਦੀ ੨੧੧ ੪/੧੧ ਹਮਰੇ ਹੋਣ ਪੂਰੇ ਕੀਤੇ ਸਰਪੰਚ
ਹਮ ਵਡੇ ਵਡੇ ਪੁਰਖ ਵਡੇ॥

ਸਰਪੰਚ

✓

ਸਰਪੰਚ

੯੭੬ ੪॥੫॥ ਤੁਮਰੀ ਉਪਮਾ ਤੁਮ ਜੀ ਪੂਰ ਨਾਨਕੁ
੨/੧ ਤੁਮ ਕੀ ਨ ਸਕਰੀ ਹਰਿ ਗੁਣੇ॥ ਸਕਰੀ ✓ ਸਕਰੀ ✓

੯੭੭ ੪॥੬॥ ਜਿਨ ਕਉ ਤੁਮਰੇ ਦਫ ਬਝਾਖੀ
੫/੨ ਤੇ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਸਿਮਰਦੇ॥ ਕਝਾਖੀ ✓ ਕਝਾਖੀ ✓

੯੮੦ ੮॥੧॥ ਸਰਸ ਨੇੜੁ ਨੇੜੁ ਤੇ ਪੂਰ ਕਉ
੩/੧ ਪੂਰੁ ਦੇਵੇ ਪੁਰਖੁ ਨਿਰਭੇ॥ ਪੂਰੁ ✓ ਪੂਰੁ ✓

੯੮੧ ੮॥੨॥ ਨਾਨਕ ਪੂਰੁ ਖਿਚੈ ਤਿਥੁ ਜੁਗੀ
੮/੨ ਜਿਉ ਭਾਵੈ ਰਾਮ ਪਿਆਰੇ॥ ਰਾਮ ✓ ਰਾਮ ✓

੯੮੨ ੮॥੪॥ ਜਿਉ ਜਨ ^{ਦੁਖਿਆ} ਚੰਦ੍ਰਗੰਧ ਪ੍ਰਸਾਦੁ
੬/੨ ਆਪਨਾ ਘਰੁ ਚੁਕੀ ਜਾਰੇ॥ ਚੰਦ੍ਰਗੰਧੁ ✓ ਚੰਦ੍ਰਗੰਧੁ ✓

੯੮੩ ੮॥੫॥ ਗੁਰਮ ਗੁਰਮ ਨਗਰੁ ਸਤੁ ਫਿਰਿ
੬/੧ ਹਿਰ ਮੰਤਰਿ ਹਰਿ ਜਨ ਭਾਰੇ॥ ਗੁਰਮੁਖੁ ✓ ਗੁਰਮੁਖੁ ✓

੯੮੪ ੪॥੩॥ ਪਨੁ ਪਨੁ ਆਪ ਜਿਨੀ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਪਇਆ
੨/੧ ਤਿਨੁ ਪੁਕਾਰੈ ਹਰਿ ਕੀ ਬਾਤ॥ ਆਪੁ ✓ ਆਪੁ ✓

ਦਿੰਦੋ. ੫॥੪॥
੫/੧

ਇਹਿ ਪਾਠੀ ਨਾਮਿ ਨ' ਰਾਚਰਿ
ਇਹਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਚਰਣੀ ਹੈ॥

੨ ਇਹਿ

✓

੨ ਇਹਿ ✓

ਦਿੰਦੋ. ੪॥੨॥
੩/੧

ਸੀਨੀ ਰਖਿਆ ਭਗਤ ਪ੍ਰਸਿਦਾਦੇ
ਹਰਨਾਮ ਨਾਮਿ ਬਿਦਾਦੇ॥

ਹਰਨਾਮ

✓

ਹਰਨਾਮ

੧੦੦੫ ੪॥੩॥੧੯॥
੪/੧

ਭ੍ਰਮਤ ਭ੍ਰਮਤ ਪੂਰ ਸਰਨੀ ਆਇਆ॥

ਭ੍ਰਮਤ

✓

ਭ੍ਰਮਤ

੧੦੦੫ ੪॥੪॥੨੦॥
੧/੧

ਕਤ ਕਉ ਭਾਗਦਹੁ ਲੋਗ
ਮੋਹਨ ਦੀਨ ਬਿਧਾਈ॥

ਭਾਗਦਹੁ

✓

ਭਾਗਦਹੁ

੧੦੦੮ ੨॥੨॥
੨/੧

ਜੋ ਸੰਪਤਿ ਸਪਨੀ ਰਹਿ ਮਾਨੀ
ਫਿਨ ਮਹਿ ਭਈ ਪਰਾਈ॥

ਫਿਨ

✓

ਫਿਨ

੧੦੧੭ ੮॥੩॥
੨/੧

ਚਰਣ ਤੈ ਫਿਗਾਨਿ ਚੈਸਿਓ
ਸੁਮ ਨ ਰਹਿਓ ਸਰੀਰਿ॥

ਫਿਗਾਨਿ

✓

ਫਿਗਾਨਿ

੧੦੨੭ ੧੬॥੧॥੭॥
੧੫/੨

ਸਾਚ ਸਚਰਿ ਪੈਸੈ ਪਤਿ ਤਈ॥

ਸਾਚ

✓

ਸਾਚ

੧੦੨੮ ੭॥੨॥੮॥
੧੩/੩

ਗੁਰਮੁਖਿ ਧੋਨਿ ਲਾਹਿ ਜਨ ਪੂਰੇ
ਇਉ ਸਮਦਰਸੀ ਚੀਨ ਤੇ॥

ਚੀਨ

✓

ਚੀਨ

੧੦੩੦ ੧੭॥੪॥੧੦॥ ਮਾਰ ਮਰਪ ੧ ॥
ਸਿਰਲੇਖ

ਮਰਪ ✓ ਮਰਪ

੧੦੩੧ ੧੭॥੫॥੧੧॥ ਮਾਰਤ ਕਾਸੀ ਪੜ੍ਹੇ ਇਕੋਲਾ ॥
੧੧/੧

ਮਾਰਤ ✓ ਮਾਰਤ

੧੦੩੨ ੧੬॥੬॥੧੨॥ ਇਹ ਗੁਰ ਪੂਰੇ ਤਤੁ ਨ ਪਾਈਅ
੧/੩ ਸਚ ਸੁਚੇ ਸਚੁ ਰਾਗੇ ॥

ਸੁਚੇ ✓ ਸੁਚੇ

੧੦੩੪ ੧੬॥੨॥੧੪॥ ॥੨॥
ਮਰ

॥੨॥ ✓ ॥੩॥

੧੦੩੪ ੧੬॥੨॥੧੪॥ ਖਿਨ ਮਰਿ ਚਾਰੇ ਠੇਰਿ ਉਸਾਰੇ ॥
੨/੨

ਚਾਰੇ ✓ ਚਾਰੇ

੧੦੩੬ ੧੬॥੩॥੧੫॥ ਇਹਲੇ ਕਉ ਗੁਰਿ ਸਬਦੁ ਸੁਣਇਆ ॥
੧੫/੧

ਗੁਰਿ ✓ ਗੁਰ

੧੦੩੬ ੧੬॥੪॥੧੬॥ ਜੋਤਿ ਸਰੂਪ ਸਦਾ ਸੁਖਦਾਤਾ
੩/੩ ਸਚੇ ਸੋਭਾ ਪਾਇਦਾ ॥

ਸਰੂਪ ✓ ਸਰੂਪ

੧੦੩੭ ੧੬॥੪॥੧੬॥ ਹੁਕਮਿ ਉਪਾਏ ਰਸ ਅਉਤਾਰਾ ॥
੧੩/੧

ਅਉਤਾਰਾ ✓ ਅਉਤਾਰਾ

੧੦੩੮ ੧੫॥੧॥੧੮॥ ਸਬਦੁ ਰਸਾਲ ਰਸਨ ਰਸਿ ਰਸਨ
੨/੩ ਬੋਝੁ ਰਸਾਲੁ ਦੁਖਾਇਆ ॥

ਰਸਾਲ ✓ ਰਸਾਲ

૧૦૩૨ ૧૫||૨||૧૨|| મમરુ મરુપ મપારુ મરુપ ગરી મપારુ ✓ મપારુ
૨/૩ મમરુપિર ધારિ મરુપિમા||

૧૦૪૦ ૧૫||૨||૧૨|| દય કે કેનરુ પૂરુ મરુપિમા|| કેનરુ ✓ કેનરુ
૧૦/૧

૧૦૪૦ ૧૫||૨||૧૨|| રાનર ગરી પૂરુ મરુપિમા કેનરુ ગરી ✓ ગરી
૧૦/૩ ગરી મરુપિમા ગરી પૂરુ પરુપિમા||

૧૦૪૧ ૧૫||૩||૨૦|| ગરુમપિ ધરુ મરુપિ પકાદરુ પકાદરુ ✓ પકાદરુ
૧૪/૩

૧૦૪૧ ૧૫||૪||૨૧|| રેપિ મરુપિમા ગરુ મરુપિમા ગરુ ✓ ગરુ
૩/૩ મરુપિમા ગરુ મરુપિમા ગરુ મરુપિમા||

૧૦૪૧ ૧૫||૪||૨૧|| મરુપિમા મરુપિમા રામ મપારુ મરુપિમા ✓ મરુપિમા
૫/૧

૧૦૪૨ ૧૫||૪||૨૧|| મરુપિમા મરુપિમા મરુપિમા મરુપિમા મરુપિમા ✓ મરુપિમા
૧૦/૨

૧૦૪૩ ૧૫||૫||૨૨|| દિવ ધારિ મરુપિમા મરુપિમા રાનરુ દિવ ✓ દિવ
૧૧/૨

૧૦૪૪	$\frac{૧૬॥૧॥}{૧૧/૩}$	મરુ મરુપિ રહે વૈરાગી માદદુ જાદુ રાજીડી	મરુ	✓	મરુ
૧૦૪૮	$\frac{૧૬॥૫॥}{૧૧/૨}$	ગરિ મારે મેડી દદનુ દપાગા	મેડી	✓	મેડી
૧૦૫૨	$\frac{૧૬॥૬॥}{૧૧/૧}$	મેર પૂરુ નિરમણ જાડિ જાપાગા	જાડિ	✓	જાપિ
૧૦૫૪	$\frac{૧૬॥૧॥૧૦॥}{૧૨/૨}$	જનમુપ પુરમ ન જાદિ મારા	પુરમ	✓	પુરમ
૧૦૫૭	$\frac{૧૬॥૪॥૧૩॥}{૧૨/૨}$	મેર પૂરુ મારે દેપરદા	દેપરદા	✓	દેપરદા
૧૦૬૦	$\frac{૧૬॥૨॥૧૬॥}{૧૩/૩}$	મરિગર મેદરિ મે મુપ પાદરિ મરુ મરુપિ મિલારિદા	મરિગર	✓	મરિગર
૧૦૬૨	$\frac{૧૬॥૪॥૧૮॥}{૬/૧}$	ગાદત ગાદે મે જલે મેમાગા	ગાદે	✓	ગાદે
૧૦૬૪	$\frac{૧૬॥૬॥૨૦}{૧૧/૧}$	મરુ રે દદનુ રે દપાગા	દદનુ	✓	દદનુ
૧૦૭૦	$\frac{૧૬॥૨॥}{૬/૨}$	ગરિ રેદે જલિ ચલિ નેડ મરુડી	રેદે	✓	રેદે

੧੦੭੧. ੧੬॥੨॥
੧੨/੩ , ਹਰਿ ਮਾਧਾਉ ਦਾਨੁ ਤੁਝੈ ਪਹਿ ੨੦੩
ਹਰਿ ਮਨਦਿਨੁ ਨਾਮੁ ਦਸਾਈ ॥

..... ਹਰਿ ✓

..... 'ਹਰਿ'
ਨਾਮੁ ੩

੧੦੭੩ ੧੫॥੧॥੨॥
੧੧/੨ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿ ਦਿਨੁ ਹਰਿ ਸਦੇ ॥

ਸਦੇ

✓

ਸਦੇ

੧੦੭੪ ੧੭॥੧॥੩॥
੧੭/੧ ਸੰਮਤਿ ਨਾਮੁ ਤੁਮਾਰਾ ਸੁਖਮਾਮੀ ॥

ਤੁਮਾਰਾ

✓

ਤੁਮਾਰਾ

੧੦੭੫ ੨॥੧॥੪॥
੪/੧ ਗੁਰ ਦੁਆਰੈ ਹਰਿ ਕੀਰਤਨੁ ਸੁਣੀਯੈ ॥ ਗੁਰਦੁਆਰੈ

✓

ਗੁਰਦੁਆਰੈ

੧੦੭੫ ੨॥੧॥੪॥
੫/੩ ਗੁਰ ਸੇਵਕ ਕਉ ਬਿਘਨੁ ਨ ਭਗਤੀ
ਹਰਿ ਪੂਰਿ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹਾਇਆ ਗਿਆਨੰ ॥

ਦ੍ਰਿੜ੍ਹਾਇਆ

✓
ਦ੍ਰਿੜ੍ਹਾਇਆ

ਦ੍ਰਿੜ੍ਹਾਇਆ

੧੦੭੫ ੧੬॥੧॥੫॥
੨/੩ ਇਸੁ ਪਉੜੀ ਤੇਜੇ ਨਰੁ ਕੁਰੈ
ਸੇ ਆਇ ਜਾਇ ਦੁਖੁ ਪਾਇਦਾ ॥

ਪਉੜੀ

✓

ਪਉੜੀ

੧੦੭੬ ੧੬॥੧॥੬॥
੬/੩ ਕਹਿ ਕਿਰਪਾ ਜਿਸੁ ਭਗਤੀ ਲਾਗੁ
ਜਨਮੁ ਪਦਾਰਥੁ ਸੇ ਜਿਨਾ ॥

ਪਦਾਰਥੁ

✓

ਪਦਾਰਥੁ

੧੦੭੬ ੧੬॥੧॥੬॥
੧੦/੩ ਸੂਖ ਸਾਧਨ ਆਨੰਦ ਨਾਮੁ ਰਸੁ
ਅਨਾਦਿ ਬਾਣੀ ਸਾਧਨੁ ਪੁਨਾ ॥

ਰਸੁ

✓

ਰਸੁ

૧૦૭૯ ૧૬૧૧૮ ૧૧/૩ પાઠશાળા ના રૂં મળિ દુર
મે પુર રહેમા ના હિના

પાઠશાળા ✓ પાઠશાળા

૧૦૮૦ ૧૬૧૨૮ ૧૦/૩ રુર ગાંધી રાજી સીદ પ્રતિભાપુત્ર
મમિદિ પાઠિ દિમરેગના

મમિદિ ✓ મમિદિ

૧૦૮૨ ૨૧૧૨૧ ૧/૧ મરુપ પાઠશાળા પાઠશાળા મરુપ
પાઠશાળા

✓ પાઠશાળા

૧૦૮૪ ૧૫૧૩૧ ૧૩/૧ મુજલમાદ મેમ રિદિ રુદે

રિદિ ✓ રિદિ

૧૦૮૫ ૧૬૧૪૧ ૧૪/૩ રામ રુપ મરુપ રુપ
રિમ જન રુદિ રુપ રુપ નિરમાલકા

રુપ ✓ રુપ

૧૦૮૫ ૧૬૧૪૧ ૧૪/૩ રુદિ ચરિત્રા સરિત્રા પુર
રિદિ પીડિમા રુપ મરુપ

પુર ✓ પુર

૧૦૮૬ ૧૫૧૪૧ ૨૨/૨ રામ નિપાત મરુપ મુપ રુદિ રિપિ
૨૨/૨ ૨૨/૨ ૨૨/૨

મુપ ✓ મુપ

૧૦૮૬ ૫૬૩૧૧ રિદિ રામ રુદિ રુદિ
૨૨/૨ ૨૨/૨ ૨૨/૨ રુદિ રુદિ મરુપ નાપિ

રુદિ ✓ રુદિ

੧੦੮੧ ਪਉੜੀ ੧੪ ਜਲਦ ੧/੨	ਮਹਿ ਤਾਪਣਿ ਦੁਖ ਘੋਰ ਤੀਨ ਚਾਹ ਭਰੀਤੁ॥	ਘੋਰ	✓	ਘੋਰ
-------------------------	-------------------------------------	-----	---	-----

੧੦੮੨ ਪਉੜੀ ੧੬ ਜਲਦ ੧/੧	ਹਉ ਮੈ ਵਰੀ ਤਾਂ ਤੂੰ ਨਾਹੀ ਤੂੰ ਤੇਵੀ ਹਉ ਨਾਹੀ॥	ਤਾਂ	✓	ਤਾਂ
-------------------------	---	-----	---	-----

੧੦੮੩ ਪਉੜੀ ੧੨ ਜਲਦ ੨/੨	ਸੇ ਬ੍ਰਾਹਮਣੁ ਤਲਾ ਆਖੀਆਂ ਜਿ ਬੁਝੈ ਬ੍ਰਾਹਮ ਧੀਰਾਭੁ॥	ਬੁਝੈ	✓	ਬੁਝੈ
-------------------------	---	------	---	------

੧੦੮੪ ਪਉੜੀ ੩ ੩੨੪	ਤੂੰ ਸਭ ਮਹਿ ਦਰਸਤਿ ਆਪਿ ਕੁਰਬਤਿ ਰਖਾਵੀ॥	ਕੁਰਬਤਿ	✓	ਕੁਰਬਤਿ
--------------------	---------------------------------------	--------	---	--------

੧੦੮੫ ਪਉੜੀ ੬ ੩੨੪	ਪੂਰ ਜੀਉ ਦੇਵੁ ਰਸਮੁ ਆਪਣਾ ਜਿਤੁ ਜਾਨੀ ਤ੍ਰਿਪਤਾਵੈ॥	ਦੇਵੁ	✓	ਦੇਵੁ
--------------------	--	------	---	------

੧੦੮੬ ਪਉੜੀ ੧੬ ਜਲਦ ੧/੧	ਪਰਭਾਤੇ ਪੂਰ ਨਾਮੁ ਜਪਿ ਗੁਰ ਕੇ ਚਰਣੁ ਧਿਆਇ॥	ਨਾਮੁ	✓	ਨਾਮੁ
-------------------------	--	------	---	------

੧੧੦੨. ੨੩॥੧॥ ੨॥ ਜਲਦ ੨/੨	ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮੁਝਾਤਿ ਦਿਖ ਸਿਉ ਤੇ ਮਾਣਸ ਪਰਧਾਨ॥	ਜਿਨ੍ਹਾਂ	✓	ਜਿਨ੍ਹਾਂ
---------------------------	--	---------	---	---------

੧੧੦੫, $\frac{211211}{9/9}$, ਗਰਨ ਰਮਾਮਾ ਬਾਜਿਓ
ਪਾਇ ਨੀਮਾਨ ਪਾਇ॥ ਪਾਇ ✓ ਪਾਇ

ਦੋਸ਼ੇ ਕੀਨੇ ਦੇ ਫਰਕਾਂ ਦਾਤੀ ਖਿਸ

੧੧੦੫ $\frac{811911}{8/2}$ ਰਮ ਰਮਾਮਾ ਜਾਇ ਨੀ
ਕੈਸੇ ਉਤਰਸਿ ਪਾਇ॥ ਰਮ / ਰਮ ਰਮ

੧੧੦੬ $\frac{311911}{3/2}$ ਕਾਤ ਕਾਓ ਸੁਨਤ ਰੇ ਸੰਤ
ਸਾਪ ਸੰਗਤਿ ਤਹਿ ਜਾਂਗਿ॥ ਜਾਂਗਿ ✓ ਜਾਂਗਿ

੧੧੦੬ $\frac{311211911}{3/9}$ ਮਾਨ ਮਾਮਾਪਿ ਉਪਾਪਿ ਕਾਤ ਰੇ
ਬਡੇ ਕਾਹਿ ਲਿਖ ਲਾਗੀ॥ ਤਹਿ ✓ ਤਹਿ



ਅੰਤਿਕਾ-ਨ (ਹਵਾਲਾ ਰਿਪੋਰਟ 8.4)

ਸ਼ਬਦਾਰਥ ਦੀ ਦੂਜੀ/ਤੀਜੀ, ਚੌਥੀ ਅਤੇ ਸਤਵੀਂ ਐਡੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਮਹਲਾ ੯ ਦੀ ਮੂਲ-ਬਾਣੀ ਦੇ ਪਰਸਪਰ ਪਾਠ-ਭੇਦਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ।

(੧੬੫੨)

ਅੰਤਿਕਾ-ਨ (ਹਵਾਲਾ ਰਿਪੋਰਟ ੪.੫)

Scanned with CamScanner

[illegible]

३॥३॥६॥३॥४॥

[illegible]

Scanned with CamScanner

Scanned with CamScanner

३१३१

[illegible]

311211

1/2	32214	-	32214
2/2	કિરપિ	-	કિરપિ
"	ગ	-	ગ
"	વૃત	-	વૃત
3/2	ઠાકુડ	-	ઠાકુડ
2/2	પરુ	-	પરુ
"	વૃ	-	વૃ
3/2	ગાગર	-	ગાગર
"	વગ	-	વગ

32214	← 32214
કિરપિ	✓ કિરપિ
ગ	← ગ
વૃત	✓ વૃત
ઠાકુડ	✓ ઠાકુડ
પરુ	✓ પરુ
વૃ	✓ વૃ
ગાગર	✓ ગાગર
વગ	✓ વગ

311211 31/2

1/2	ગરિગ	-	ગરિગ
2/2	મરિ	-	મરિ
"	રુધ	-	રુધ
"	રુધ	-	રુધ
3/2	મારિ	-	મારિ

ગરિગ	✓ ગરિગ
મરિ	✓ મરિ
રુધ	✓ રુધ
રુધ	✓ રુધ
મારિ	✓ મારિ

ગાગ ગાગ (2000)

311211

31/2	કિરિમાર	-	કિરિમાર
"	વગ	-	વગ
1/2	મરિ	-	મરિ
2/2	મરિ	-	મરિ
3/2	ધિર	-	ધિર
"	મરિ	-	મરિ
3/2	વગ	-	વગ

કિરિમાર	✓ કિરિમાર
વગ	✓ વગ
મરિ	✓ મરિ
મરિ	✓ મરિ
ધિર	← ધિર
મરિ	✓ મરિ
વગ	← વગ

રકીયા કીક રકીયા

311211

31/2	ગા	-	ગા
"	ઉગર	-	ઉગર
"	ગ	-	ગ
"	કેક	-	કેક
"	કે	-	કે
"	રે	-	રે
"	મરિ	-	મરિ
"	નદર	-	નદર
"	નદર	-	નદર
"	મરિ	-	મરિ

ગા	← ગા
ઉગર	← ઉગર
ગ	← ગ
કેક	← કેક
કે	← કે
રે	← રે
મરિ	✓ મરિ
નદર	← નદર
નદર	✓ નદર
મરિ	✓ મરિ

[illegible]

39/2

"

35/2

80/9

74/9

74/2

"

73/2

"

73/2

"

74/2

73/2

77/1

77/2

"

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

74/2

11 Adu

ਅੰਤਿਕਾ-ੳ (ਹਵਾਲਾ ਰਿਪੋਰਟ ੩.੧)

ਸ਼੍ਰੋ: ਗੁ: ਪ੍ਰ: ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਲੜੀਦਾਰ ਸਰੂਪ (ਸੰਨ ੧੯੯੧) ਅਤੇ ਪਦ-ਛੇਦ ਸਰੂਪ (ਸੰਨ ੧੯੯੪) ਵਿਚਲੇ ਪਾਠ-ਭੇਦ।

(੭) ੫੩

ਸ਼੍ਰੋ: ਗੁ: ਪੁ: ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਲੜੀਦਾਰ ਸਰੂਪ (ਸੰਨ ੧੯੯੧) ਅਤੇ ਪਦ-ਛੇਦ ਸਰੂਪ (ਸੰਨ ੧੯੯੪) ਵਿਚਲੇ ਪਾਠ-ਭੇਦ।

ਸ਼੍ਰੋ: ਗੁ: ਪੁ: ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਲੜੀਦਾਰ ਸਰੂਪ (ਸੰਨ ੧੯੯੧) ਅਤੇ ਪਦ-ਛੇਦ ਸਰੂਪ (ਸੰਨ ੧੯੯੪) ਵਿਚਲੇ ਪਾਠ-ਭੇਦ।

ਲੜੀਦਾਰ ਸਰੂਪ

ਪਦ-ਛੇਦ ਸਰੂਪ

ਜਵਾਬਦਾਰੀ ਕਮੇਟੀ

ਤੌਰ

ਸ਼੍ਰੋ: ਗੁ: ਪੁ: ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਲੜੀਦਾਰ ਸਰੂਪ (ਸੰਨ ੧੯੯੧) ਅਤੇ ਪਦ-ਛੇਦ ਸਰੂਪ (ਸੰਨ ੧੯੯੪) ਵਿਚਲੇ ਪਾਠ-ਭੇਦ।	ਲੜੀਦਾਰ ਸਰੂਪ	ਪਦ-ਛੇਦ ਸਰੂਪ	ਜਵਾਬਦਾਰੀ ਕਮੇਟੀ
੧ ੧੦੩ ੪॥੨੨॥੨੬॥ ੧/੧	ਸਫਲ ਸੁ ਬਾਈ ਜਿਤ ਨਾਮੁ ਵਖਾਈ॥	ਸਫਲ ਸੁ ਬਾਈ ਜਿਤ ਨਾਮੁ ਵਖਾਈ॥	ਸਫਲ ਸੁ ਬਾਈ ਜਿਤ ਨਾਮੁ ਵਖਾਈ॥
੨ ੧੧੧ ੮॥੩॥੪॥ ੪/੩	ਅੰਨ ਬੋਲਾ ਕਿਛੁ ਨਦਰਿ ਨ ਆਵੈ ਮਨਮੁਖ ਪਾਪਿ ਪਚਾਵਇਆ॥	ਅੰਨ ਬੋਲਾ ਕਿਛੁ ਨਦਰਿ ਨ ਆਵੈ ਮਨਮੁਖ ਪਾਪਿ ਪਚਾਵਇਆ॥	ਅੰਨ ਬੋਲਾ ਕਿਛੁ ਨਦਰਿ ਨ ਆਵੈ ਮਨਮੁਖ ਪਾਪਿ ਪਚਾਵਇਆ॥
੩ ੧੨੩ ੮॥੨੨॥੨੩॥ ੭/੨	ਸ ਜਨ ਸਚੇ ਪਾਵਹਿ ਮੋਖ ਦੁਆਰੁ॥	ਸ ਜਨ ਸਚੇ ਪਾਵਹਿ ਮੋਖ ਦੁਆਰੁ॥	ਸ ਜਨ ਸਚੇ ਪਾਵਹਿ ਮੋਖ ਦੁਆਰੁ॥
੪ ੧੪੦ ੨੬ ਸੋਭਾ/ਤੁਅੰਤਿਅ	ਨਾਨਕ ਜੇ ਸਿਰਖੁ ਭੇ ਨਾਵਨਿ ਨਾਜੀ ਤਾ ਸਤਿ ਚਟੇ ਸਿਰਿ ਛਾਈ॥	ਨਾਨਕ ਜੇ ਸਿਰਖੁ ਭੇ ਨਾਵਨਿ ਨਾਜੀ ਤਾ ਸਤਿ ਚਟੇ ਸਿਰਿ ਛਾਈ॥	ਨਾਨਕ ਜੇ ਸਿਰਖੁ ਭੇ ਨਾਵਨਿ ਨਾਜੀ ਤਾ ਸਤਿ ਚਟੇ ਸਿਰਿ ਛਾਈ॥
੫ ੧੪੮ ੪॥੪॥੩੦॥੬੬॥ ੨/੩	ਆਪੇ ਜਗਤੁ ਉਪਾਇਆ ਮੇਰੇ ਗੋਇਦਾ ਹਰਿ ਦਾਨੁ ਦੇਵੈ ਸਭ ਮੰਗੀ ਜੀਉ॥	ਆਪੇ ਜਗਤੁ ਉਪਾਇਆ ਮੇਰੇ ਗੋਇਦਾ ਹਰਿ ਦਾਨੁ ਦੇਵੈ ਸਭ ਮੰਗੀ ਜੀਉ॥	ਆਪੇ ਜਗਤੁ ਉਪਾਇਆ ਮੇਰੇ ਗੋਇਦਾ ਹਰਿ ਦਾਨੁ ਦੇਵੈ ਸਭ ਮੰਗੀ ਜੀਉ॥
੬ ੨੦੪ ੧॥੧੦੩॥੨੨॥ ੧॥੧੨੨॥ ਚੜ੍ਹਦੇਅੰਤ	ਰਾਗੁ ਗਉੜੀ ਪੁਰਬੀ ਮਹਲਾ ੫ (ਕਿਨ ਬਿਧਿਮਿਠੈ.....)	ਰਾਗੁ ਗਉੜੀ ਪੁਰਬੀ ਮਹਲਾ ੫ (ਕਿਨ ਬਿਧਿਮਿਠੈ.....)	ਰਾਗੁ ਗਉੜੀ ਪੁਰਬੀ ਮਹਲਾ ੫ (ਕਿਨ ਬਿਧਿਮਿਠੈ.....)
੭ ੨੧੪ ੪॥੧॥੧੫੬॥ ਚੜ੍ਹਦੇਅੰਤ	ਰਾਗੁ ਗਉੜੀ ਮੁਲਾ ਮਹਲਾ ੫॥ (ਪਾਇਓ ਬਾਲ ਬਿਧਿ.....)	ਰਾਗੁ ਗਉੜੀ ਮੁਲਾ ਮਹਲਾ ੫॥ (ਪਾਇਓ ਬਾਲ ਬਿਧਿ.....)	ਰਾਗੁ ਗਉੜੀ ਮੁਲਾ ਮਹਲਾ ੫॥ (ਪਾਇਓ ਬਾਲ ਬਿਧਿ.....)
੮ ੨੧੨ ੩॥੧੩॥੧੫੧॥ ੨/੧	ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਆਗਾਧਿ ਬੋਧ॥	ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਆਗਾਧਿ ਬੋਧ॥	ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਆਗਾਧਿ ਬੋਧ॥
੯ ੨੧੩ ੩॥੨॥੧੫੫॥ ਗਉੜੀ/੧	ਸਬਰੁ ਕੋ ਰਸੁ ਹਰਿ ਤੇ॥	ਸਬਰੁ ਕੋ ਰਸੁ ਹਰਿ ਤੇ॥	ਸਬਰੁ ਕੋ ਰਸੁ ਹਰਿ ਤੇ॥
੧੦ ੨੨੦ ੩॥੭॥ ੧/੧	ਲੋਭ ਮੋਹ ਮਾਇਆ ਮਮਤਾ ਫਨਿ ਅਉ ਬਿਖਅਨ ਕੀ ਜੇਦਾ॥	ਲੋਭ ਮੋਹ ਮਾਇਆ ਮਮਤਾ ਫਨਿ ਅਉ ਬਿਖਅਨ ਕੀ ਜੇਦਾ॥	ਲੋਭ ਮੋਹ ਮਾਇਆ ਮਮਤਾ ਫਨਿ ਅਉ ਬਿਖਅਨ ਕੀ ਜੇਦਾ॥

ਨਿ ਮੰਤ੍ਰ ਪਦ ਤਰ	ਮੰਤ੍ਰੀਯਤ ਪੰਗਤੀ	ਮੰਤ੍ਰੀਯਤ ਲੀਨਿਯਤ ਸਰੂਪ	ਸਰੂਪ ਪਦ ਛੇਦ ਸਰੂਪ	
੨੦ ੩॥੮॥ ੧/੨	ਇਨ ਮੈ ਰਛੁ ਤੇਰੇ ਨਾਨਿ ਦੇਖੇ ਜੇਚ ਬਿਚਾਰੀ॥	ਮੈ	ਮੈ	ਮਾਨਿ
੧੮ ੪॥੩॥ ੨/੧	ਸਿਮਰਿ ਮਨ ਦਮੋਦਰ ਦੁਖਹਰ ਭੈ ਭੰਜਨ ਹਰਿ ਰਾਇਆ॥	ਭੈ ਭੰਜਨ	ਭੈ ਭੰਜਨ	ਭੈ ਭੰਜਨ
੧੯ ੩ ਸਲੋਕ/ਸਿਰਲੇਖ	ਸਲੋਕ	ਸਲੋਕ	ਸਲੋਕ	ਸਲੋਕ
੩੧੬ ੩੦ ਪਉੜੀ ਸਲੋਕ ੧/੧੧	ਪਰਮਰਾਇ ਨਾਮਕੀਰਨ ਨੇ ਆਖਿ ਛੇਤਿਆ ਏਸੁ ਤਪੇ ਨੇ ਤਿਥੈ ਖੜਿ ਪਾਇਆ ਜਿਥੈ ਮਾ ਮਾਤਾ ਹਤਿ ਆਇਆ॥	ਪਾਇਆ	ਪਾਇਆ	ਪਾਇਆ
੩੨੪ ੪॥੬॥	੧॥ ਰਹਾਉ॥	੧॥ ਰਹਾਉ॥	ਰਹਾਉ॥ (੧॥) ਰਾਗੀ (੨॥) ਰਾਗੀ	ਰਹਾਉ॥ (੧॥) ਰਾਗੀ (੨॥) ਰਾਗੀ
੩੨੬ ੫॥੧੫॥ ਸਿਰਲੇਖ	ਗਉੜੀ ਕਬੀਰ ਜੀ ਪੰਚਪੂਰੇ॥ (ਜਿਉ ਜਲ ਛੇਤਿ.....)	ਪੰਚਪੂਰੇ	ਪੰਚਪੂਰੇ	ਪੰਚਪੂਰੇ
੩੨੬ ੩॥੩੨॥੧/੧	ਕਿਹੁ ਸਾਖਿ ਧਾਚਉ ਆਖਿ ਮੁਤ ਛਾਏ॥	ਧਾਚਉ	ਧਾਚਉ	ਧਾਚਉ
੩੩੪ ੪॥੧॥੫੨॥ ਸਿਰਲੇਖ	ਰਾਗ ਗਉੜੀ ਪੂਰਬੀ ਕਬੀਰ ਜੀ॥ (ਜਹ ਰਛੁ ਮਾਤਾ.....)	ਪੂਰਬੀ	ਪੂਰਬੀ	ਪੂਰਬੀ
੩੩੪ ੪॥੧॥੫੨॥ ੧/੨	ਇਨ ਪਿੰਗਲਾ ਸੁਖਮਨ ਬੰਦੇ ਏ ਮਦਗਨ ਕਤ ਜਾਗੀ॥	ਪਿੰਗਲਾ	ਪਿੰਗਲਾ	ਪਿੰਗਲਾ
੩੮੦ ੪॥੧॥੪੦॥ ਰਹਾਉ	ਰਹਾਉ॥	ਰਹਾਉ	ਰਹਾਉ	ਰਹਾਉ

੨੮੯	੪॥੩੩॥੨੪॥ ਗਾਉ/੧	ਤੂੰ ਮੇਰਾ ਕਰਤਾ ਹਉ ਮੇਰਾ ਤੇਰਾ॥	✓ ਤੂੰ	ਤੂੰ	ਤੂੰ	ਤੂੰ
੨੯੦	੪॥੨੯॥੨੦॥ ਗਾਉ/੧	ਮਿਟਿ ਗਈ ਗਣਤ ਬਿਨਾਮਿਉ ਭੰਜਾ॥	ਬਿਨਾਮਿਉ	ਬਿਨਾਮਿਉ	ਦੁਜੀ ਮੰਡੀਲਾ ਬਿਨਾਮਿਉ	ਬਿਨਾਮਿਉ
੪੦੪	੩॥੬॥੧੩੫॥ ੩/੧	ਹਉ ਹਉਰੇ ਤੂੰ ਠਾਕੁਰ ਗਉਰੇ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਪਛਾਨੀ॥	✓ ਹਉ	ਹਉ	ਹਉ	ਹਉ
੪੦੯	੨੧੧॥੧੫੭॥ ਗਾਉ ੧	ਸੋਬਿਦ ਸੋਬਿਦ ਰਹਿ ਗੰ	ਸੋਬਿਦ	ਸੋਬਿਦ	ਸੋਬਿਦ	ਸੋਬਿਦ
੪੨੯	੯॥੧੩॥੩੫॥ ੨/੧	ਬਿਨੁ ਸਾਧੈ ਸੁਖੀਯੋ ਨ ਦੁਖੀਯੋ ਯਗੁ ਬੋਧਾ ਯੋਗੁ ਭਰਮਾਇ॥	✓ ਯੋਗੁ	ਯੋਗੁ	ਯੋਗੁ	ਯੋਗੁ
੪੪੭	੪॥੫॥੧੩॥ ੪/੫	ਜਨ ਨਾਨਕ ਹਉ ਬਿਧਾ ਧਾਰੀ ਮਨ ਹਉ ਹਉ ਮੀਰਾ ਲਾਇ ਜੀਉ॥	✓ ਮਨ	ਮਨ	ਮਨ	ਮਨ
੪੫੧	੪॥੧੩॥੨੦॥ ੨/੨	ਜਿਨੀ ਜਤਿਗੁਰ ਪੁਰਖੁ ਮਨਾਇਆ ਤਿਨ ਪੁਜੇ ਸਭੁ ਰੇਖੀ॥	ਜਤਿਗੁਰ	ਜਤਿਗੁਰ	ਜਤਿਗੁਰ	ਜਤਿਗੁਰ
੪੫੫	੪॥੧॥੪॥ ੨/੧	ਜੈਸੀ ਮਛਲੀ ਨੀਰਵਿਖੁ ਬਿਨੁ ਭੀਨੁ ਪੀਰੇ ਮਨ ਯੋਗੁ ਨੇਹੁ ਕਰੇਹੁ॥	ਜੈਸੀ	ਜੈਸੀ	ਦੁਜੀ ਮੰਡੀਲਾ ਜੈਸੀ	ਜੈਸੀ
੪੫੫	੪॥੧॥੪॥ ੩/੫	ਬਿਨੁ ਸਾਧੁ ਸਾਧੀਪਤੀਯੋ ਚਰਣੀ ਸਾਧ ਦੁਖਿ ਮੋ ਨੁ ਮਿਤੀਯੋ॥	✓ ਮੋ	ਮੋ	ਮੋ	ਮੋ
੪੫੯	੪॥੧॥੧੦॥ ੨/੨	ਮਨ ਮਨਦੁ ਭਇਆ ਪ੍ਰਭੁ ਮਾਦਤੁ ਸੁਇਆ॥	✓ ਮਨ	ਮਨ	ਮਨ	ਮਨ
੪੭੪	੨੪॥੧॥ਸੁਪੁ ਮਛਲੀ/੨੧/ਸੋਬਿਦ/੨	ਨਾਨਕ ਮਾਸਰੁ ਰਾਖੀਯੋ ਸਦ ਹੀ ਰਹੈ ਜਮਾਇ॥	✓ ਰਾਖੀਯੋ	ਰਾਖੀਯੋ	ਦੁਜੀ ਮੰਡੀਲਾ ਰਾਖੀਯੋ	ਰਾਖੀਯੋ

੪੮੬	$\frac{311811}{3/2}$	ਨਾਮ ਦੇ ਸੁਭਾਸ਼ੀ ਲਾਭਿ ਸੇ ਬਗਰਾ॥ ਸਮ ਰਸਾਇਨ ਪੀਉ ਹੈ ਰਗਰਾ॥	ਪੀਉ	ਪੀਉ	ਪੀਉ	ਪੀਉ
੫੦੮	ਅੰਰ	੮॥੧॥	੮॥੧॥	੮॥੧॥੮॥	੮॥੧॥	੮॥੧॥੮
੫੨੯	$\frac{211411}{4/1}$	ਅਨਿਰ ਅੰਡੇਬਰ ਮਾਇਆ ਦੇ ਬਿਰਥੇ ਤਾ ਸਿਉ ਪ੍ਰੀਤਿ ਘਰਾਵਉ॥	ਅੰਡੇਬਰ	ਅੰਡੇਬਰ	$\frac{ਦੂਜੀ ਛਾਪ}{ਅੰਡੇਬਰ}$	ਅੰਡੇਬਰ
੫੫੮	$\frac{911311}{98}$	ਇਕ ਤ ਹਨ ਮੇਰੇ ਤਨ ਕਾ ਬਿਰਾ ਜਿਨਿ ਹਉ ਪਿਰਾ ਵਿਛੋੜੀ॥	ਤਨ	ਤਨ	ਤਨ	ਤਨ
੬੩੨	$\frac{311811}{4/1}$	ਅਟਲ ਭਇਓ ਪੂਮ ਜਾ ਕੈ ਸਿਮਰਨਿ ਅਰੁ ਨਿਰਭੈ ਪਦ ਪਾਇਆ॥	ਪੂਮ	ਪੂਮ	ਪੂਮ	ਪੂਮ
੬੩੪	$\frac{੮॥੧॥}{੫/੨}$	ਮਮਤਰਿ ਲੇਖ ਕੀਆਜਗਿ ਜੇਨੀ ਜਿਹਿ ਜਿਹਿ ਲੇਖ ਜਾਗੀ॥	ਲੇਖ	ਲੇਖ	ਲੇਖ	ਲੇਖ
੬੬੬	$\frac{੪॥੭॥}{੪/੨}$	ਉਤਮ ਬ੍ਰਹਮ ਪਛਾਣੈ ਜੇਇ॥	ਪਛਾਣੈ	ਪਛਾਣੈ	ਪਛਾਣੈ	ਪਛਾਣੈ
੬੮੧	$\frac{੨11੪11੪੫॥}{੧/੨}$	ਬਿਧਾ ਕਟਾਖ ਅਛੋਰੁ ਕੋਰੇ ਰਾਜ ਕਾ ਦੂਖ ਬਿਰਾਭਿ॥	ਕਟਾਖ	ਕਟਾਖ	$\frac{ਦੂਜੀ ਛਾਪ}{ਕਟਾਖ}$	ਕਟਾਖ
੬੮੫	$\frac{੮॥੧॥}{ਹਉਉ/੧}$	ਕਿਯਾ ਬਗ ਬਪੁਕਾ ਕਪੜੀ ਨਾਇ॥	ਕਪੜੀ	ਕਪੜੀ	ਕਪੜੀ	ਕਪੜੀ
੬੯੩	$\frac{੪॥੧॥}{੪/੨}$	ਬਿਪ ਵਰੀ ਜਨ ਅਪੁਨੇ ਉਪਰ ਨਾਮ ਦੇਉਗਿ ਗੁਨ ਗਾਏ॥	ਉਪਰ	ਉਪਰ	ਉਪਰ	ਉਪਰ
੭੦੫	$\frac{2011911}{ਸੰਕੇਰ ੧/329}$	ਅਮਰਿ ਪੂਰਨ ਮਪਿ ਪੂਰਨ ਅੰਤਿ ਪੂਰਨ ਪਰਮਸੁਰਾ॥	ਪਰਮਸੁਰਾ	ਪਰਮਸੁਰਾ	$\frac{ਦੂਜੀ ਛਾਪ}{ਪਰਮਸੁਰਾ}$	ਪਰਮਸੁਰਾ

ਪੰਨਾ ਮੰਤਰ ਪੜ੍ਹ		ਮੰਤਰ ਪੰਗਤੀ		ਮੰਤਰ ਪੰਤਰ	ਮੰਤਰ ਪੰਤਰ	ਮੰਤਰ ਪੰਤਰ	ਮੰਤਰ ਪੰਤਰ
ਮੰਤਰ ਪੜ੍ਹ		ਮੰਤਰ ਪੰਗਤੀ		ਮੰਤਰ ਪੰਤਰ	ਮੰਤਰ ਪੰਤਰ	ਮੰਤਰ ਪੰਤਰ	ਮੰਤਰ ਪੰਤਰ
੭੧੮	੨॥੨॥ ਗੁਰੂ	ਕਿਉਂਕਿ ਤੇ ਕੀਤਾ ਕੀਤਾ ਕੀਤਾ ਕੀਤਾ ਕੀਤਾ	ਗੁਰੂ	ਗੁਰੂ	ਗੁਰੂ	ਗੁਰੂ	ਗੁਰੂ
੭੧੮	੨॥੧॥ ਮਿਸ਼ਰ	ਕੀਤਾ ਕੀਤਾ ਕੀਤਾ ਕੀਤਾ ਕੀਤਾ	ਗੁਰੂ	ਗੁਰੂ	ਗੁਰੂ	ਗੁਰੂ	ਗੁਰੂ
੭੨੭	੩॥੧॥੨॥ ੧੨	ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ
ਮੰਤਰ ਮੰਤਰ							
੭੨੭	੪॥੪॥ ੨/੧	ਗੁਰੂ ਮੰਤਰ ਗੁਰੂ ਮੰਤਰ ਗੁਰੂ ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ
੭੪੪	੪॥੨੭॥੩੩॥ ੪/੨	ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ
੭੪੪	੪॥੧੪	ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ
੭੫੦	੪॥੭੭॥੩੭॥ ੪/੨	ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ
੭੫੬	੪॥੩੩॥੬੩॥ ੩/੨	ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ
੭੭੭	੨॥੧॥੧੧੭॥ ੧/੨	ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ
੭੮੩	੨੩੭	ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ
੭੮੩	੨੬੦	ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ
੭੮੬	੨੬੬	ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ ਗੁਰੂ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ	ਮੰਤਰ

੮੭੩	੪॥੭॥੧੦॥ ੩/੪	ਸੇ ਬਾਜਾਰੀ ਹਮ ਗੁਰ ਮਾਨੇ॥	✓ਸੇ	ਸੇ	ਸੇ	ਸੇ
੮੯੧	੩੦॥੪॥੧੩॥ ੨੦	ਜੇ ਪ੍ਰਭ ਪੋਜੀ ਜੇਈ ਪਾਈ ਤੋਹਿ ਫੁਰਿ ਮੁਏ ਮਾਨੇਰੀ॥	✓ਪ੍ਰਭ	ਪ੍ਰਭ	ਪ੍ਰਭ	ਪ੍ਰਭ
੮੯੨	੭੩॥੧॥ ੩੭/੨	ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਏ ਪਾਇ ਭੇਰ॥	ਪਾਇ	ਪਾਇ	ਪਾਇ	ਪਾਇ
੯੭੨	੩॥੨॥੧੧॥ ੨/੨ ੧੦੧੪ ੧੨॥੬॥ ੧੧	ਕੀ ਕਬੀਰ ਨਿਰੰਕਾਰ ਮਲਖ॥ ਤੇ ਨਿਰਮਲ ਪੁਰਖ ਅਪਰੰਪਰ ਪੂਰੇ ਤੇ ਜਗ ਮਹਿ ਗੁਰ ਗੋਵਿੰਦ ਹਰੇ॥	✓ਕਬੀਰ	ਕਬੀਰ	ਕਬੀਰ	ਕਬੀਰ
੧੦੧੯	੨॥੩॥੮॥੧੨॥੧੦॥ ੩/੧	ਪਾਪ ਕਰਦਨ ਸਰਪਰ ਮਰੇ॥	ਗੋਵਿੰਦ ਮਰੇ	ਗੋਵਿੰਦ ਮਰੇ	ਗੋਵਿੰਦ ਮਰੇ	ਗੋਵਿੰਦ ਮਰੇ
੧੦੩੫	੧੬॥੩॥੧੫॥ ੬/੧	ਨਿੰਦ ਬਿੰਦ ਨਹੀ ਜੀਉ ਨ ਜਿੰਦ॥	ਨਿੰਦ	ਨਿੰਦ	ਨਿੰਦ	ਨਿੰਦ
੧੦੫੪	੧੬॥੧॥੧੦॥ ੧੫/੩	ਜਿਉ ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ ਤਿਉ ਤੁਧਾਖੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਪਿਆਰਾ ਤੇ॥	✓ਭਾਵੈ	ਭਾਵੈ	ਭਾਵੈ	ਭਾਵੈ
੧੦੫੫	੧੬॥੩॥੧੨॥ ੬/੩	ਅਸਮ ਅਸੋਚਰੁ ਦੇਪਰਦਾਰਾ ਭਗਤਿ ਵਡਹੁ ਮਾਧਾਰਾ ਤੇ॥	ਮਾਧਾਰਾ	ਮਾਧਾਰਾ	ਮਾਧਾਰਾ	ਮਾਧਾਰਾ
੧੦੮੨	੩੧॥੨॥੧੧॥ ੩/੧	ਪਰਦੀਪਰ ਧੰਨਿ ਨਰ ਸਿੰਘ ਨਗਇਓ॥	ਧੰਨਿ	ਧੰਨਿ	ਧੰਨਿ	ਧੰਨਿ
੧੦੮੩	੨੨॥੧॥ ਜਲੇ ੨੨/੩੨੪	ਸੇ ਬ੍ਰਹਮਣੁ ਭਲਾ ਅਖੀਸੈ ਜਿ ਬੁਝੈ ਬ੍ਰਹਮ ਬੀਚਾਰ॥	✓ਬ੍ਰਹਮਣੁ	ਬ੍ਰਹਮਣੁ	ਬ੍ਰਹਮਣੁ	ਬ੍ਰਹਮਣੁ
੧੦੮੪	੨੨॥੧॥ ਜਲੇ ੨੨/੩੨੪	ਅਖੀਸਾ ਹਿ ਪਰਦਾਦੁ ਤੇ ਜਿ ਕੁਲ ਕਾ ਕਰੇ ਉਪਾਰ॥	✓ਤੇ	ਤੇ	ਤੇ	ਤੇ

ਪੰਨਾ ਮੰਤਰ
ਪਰਾ
ਤੋਰ

ਸੰਬੰਧਤ ਪੰਗਤੀ

ਸੰਬੰਧਤ ਸਾਬਰ
ਲੜੀਵਾਰ
ਸਰਪ

ਪਦ-ਵੇਰ
ਸਰਪ

1	੧੧੦੨	੪॥੧॥ ਗਾਉ/੨	ਬੁਤਾਰੇ ਪਾਠਾਰ ਸਰਪ ਜਿਉ ਰਾਮ ਨ ਕਾਪਾ ਮਕਾਰੇ॥	✓ਰਾਮ	ਰਾਮ	ਰਾਮ	ਰਾਮ
2	੧੧੦੪	੩॥੭॥ ੩/੬	ਕੈ ਰਬੀਰ ਸੁਨਾਰੇ ਸੰਤਾਰੇ ਖੇਤ ਜੀ ਰਾਗ ਨਿਬੇਰੇ॥	✓ਰਬੀਰ	ਰਬੀਰ	ਰਬੀਰ	ਰਬੀਰ
3	੧੧੦੫	੪॥੧॥ ਜਿਹਲਖ	ਰਬੀਰ ਕਾ ਸਾਬਰ ਰਾਗ ਮਾਰੇ ਚਾਈ ਨਾਮ ਰੇਉ ਜੀ ਕੀ	✓ਮਾਰੇ	ਮਾਰੇ	ਮਾਰੇ	ਮਾਰੇ
4	੧੧੦੫	੪॥੧॥ ੪/੨	ਰਾਮ ਰਾਮ ਜਾਪਿਓ ਨੀ ਕੈ ਬੁਤਾਰੇ ਪਾਠਾਰੇ॥	✓ਰਾਮ	ਰਾਮ	ਰਾਮ	ਰਾਮ